ADVERTENCIA

Comunidad mester stop di uza servicionan peligroso y ilegal

Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DiARiO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

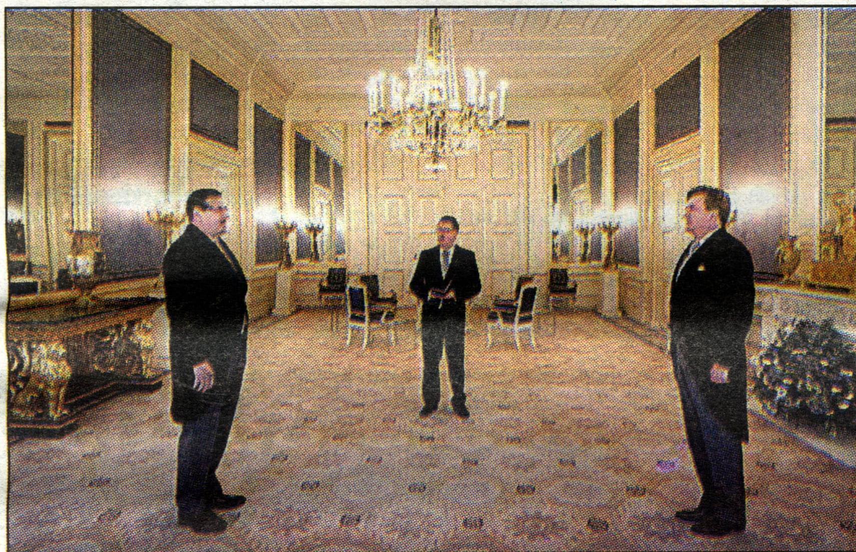
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105946• 1,50 Florin DIAHUEBS 27 OCTOBER 2016

SISTEMA

WEB victima di atake cibernetico

Muchanan di 14 y 15 aña dilanti Hues pa asalto arma den supermercado

Alfonso Boekhoudt ta bira e di 4 Gobernador di Aruba



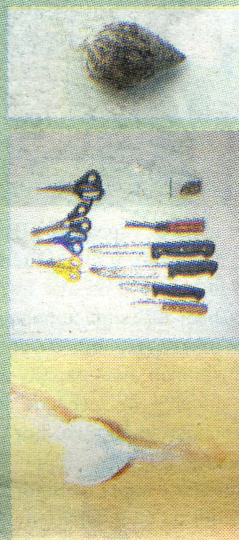
ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a anuncia siman pasa, ayera Diaranzon Alfonso Boekhoudt a bira Gobernador di Aruba.

Na Paleis Noordeinde na Den Haag, Su mahestad Willem-Alexander a huramenta J. Alfonso Boekhoudt como e Gobernador di Aruba. E lo drenta den dicho funcion for di prome di Januari 2017.

Riba pagina 3, awe den DIARIO por lesa e mensahe di Gobernador Boekhoudt dirigi na pueblo di Aruba.

LISTRAMENTO

Polis a intercepta benta di droga y gara chofernan burachi





ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman Cuerpo Policial a organiza un accion di listramento preventivo (preventief fouilleren) segun ley ta prescribi hunto cu Ministerio Publico, for di 6or di atardi dia 21 di oktober te cu 6or di mainta diasabra.

Durante di e accion, polisnan a logra intercepta varios persona activo pa cu benta di droga, algun persona coriendo auto bao di influencia di bebida alcoholico y dos persona cu no tabatin prueba cu nan estadia na Aruba ta uno legal.

E unidad motoriza tambe a participa na e accion aki.

Cuerpo Policial a traha 115 procesverbaal, a detene 7 persona en conexion cu e ley di droga ilegal, y a detene dos persona den cuadro di e ley di LTU (estadia ilegal). A para 6 persona relaciona na e ley di stuur bao di influencia di alcohol: 4 persona a worde getest y dos a worde hiba cas pa nan mesun famia.

Ademas a controla 474 persona relaciona cu buracheria den publico; 17 persona a coopera cu test di alcohol riba caya, y 12 auto a worde getakel.

Cuerpo Policial tambe a controla Tipsy, Cas Casuela y Euphoria pa percura cu nan ta mantene na e orario pa cera; y a listra nuebe grupo di persona.

E miembronan di Unidad Motorisa (Motor Unit) a controla mas of menos 120 vehiculo durante di e accion. Nan a detene 6 persona pa coremento di auto bao di influencia di alcohol; a skirbi 12 procesverbaal relaciona cu falta di documentonan manera seguro y belasting "al dia" y a laga takel cuater vehiculo.

Cuerpo Policial pa medio di accionnan di listramento preventivo y e tarea preventivo di Flex Team ta logrando pa intercepta chauffeurnan coriendo bao di influencia di alcohol y substancianan prohibi prome cu nan causa accident; pero tambe ta intercepta bendemento di droganan ilegal, y ta logra kita droga for di caya prome cu e yega na e cumprado.

TENT SALE

shop

L.G.SMITH BOULEVARD #124 ORANJESTAD

SATURDAY 29-OCTOBER-8AM TILL 4 PM

SHOES - SHORTS - TOPS STARTING AT $8/10,-AWG

DOW

Segun director di DOW:

Brug nobo mester keda cla pa december y tur trabao ta bay segun schedule

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 630.000,-

*Afl. 380.000,- + Afl. 250.000,- extra

sorteo ta diabierna 28 di october

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Lotto

Advertencia di Minister dr. Alex Schwengle:

Comunidad mester stop di uza servicionan peligroso y ilegal

ORANJESTAD (AAN): Docternan cu ta "desfunciona" (no ta haciendo nan deber manera mester ta) y docternan cu ta trahando ilegal, como tambe centronan di beyesa y otro individuo y negoshinan cu ta eherc practicanan peligroso y ilegal, lo bay sinti e consecuencianan di loke nan ta haciendo. Esaki Minister di Salud Publico, Maneho di nos Grandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle a laga sa durante di un encuentro cu prensa, referiendo na e cambionan grandi cu lo bin den e area di salud publico cu e implementacion di Inspeccion di Salud segun leynan estableci.



Inspeccion di Salud ta resorta bao di liderazgo di mr. Dorylee Lopez-Peña y e departamento den un aña di tempo mester crece for di 2 persona pa 25, kende lo tin un nivel di educacion HBO of mas halto. E ekipo fuerte di Inspectie lo tin mas forsa pa haci investigacionnan y lo investiga y bin cu conclusionnan mas rapido cu e division di Inspectie cu a conoce te cu awo. For di januari 2017 pa dilanti lo cuminsa nota cambionan grandi pa cu e departamento aki.

Inspectie Volksgezondheid Aruba ta depende hopi di kehonan ricibi for di comunidad y tin algun caso pisa andando cu no a keda cla ainda. Minister Schwengle a agrega cu e investigacion di algun di e casonan di dokternan trahando ilegal ta hasta den man Ministerio Publico.

E mandatario a subraya cu cierto parti di e eliminacion di practicanan ilegal y peligroso ta cay bao di e mesun comunidad cu ta haci uzo di e servicionan aki. Minister Schwengle a haci un apelacion urgente y serio na comunidad pa stop di haci uzo di curanderonan cu ta haci abortus cu hanger y salonnan di beyesa cu ta haci tratamento di serum, entre otro. El a splica cu e tratamento por ehempel di serum, di cual ta worde bisa cu e ta haci e "lashinan" of "rimpels" disparce ta un tratamento cu por resulta den enfermedad impactante y horibel manera hepatitis.

Bo no sa con importante higiena ta na e centronan aki, pero ta laga e salon di beyesa tuma sanger, bir'e den un beker di glas te ora cu e forma clompi pa despues nan tuma e awa geel cu ta keda pa uz'e den e tratamento. Esaki ta un practica cu ta hopi peligroso, Minister Schwengle a bisa enfaticamente. Por pone 1000 trahado pa Inspectie, pero tanten cu comunidad mes ta kier haci uzo di e practicanan ilegal aki, Inspectie no ta bay por stop nan tur y pa semper.

E titular di salud a conclui bisando cu Inspectie lo yuda trece respet y control pa cu practicanan ilegal, pero pueblo tambe mester admiti, mester yuda den e proceso y stop di haci cosnan cu por facilmente forma un peliger pa nan salud, cual na fin di dia hasta por conduci na morto.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Muchanan di 14 y 15 aña dilanti Hues pa asalto arma den supermercado

ORANJESTAD (AAN): Mayan mainta un trio, consistiendo di un hoben y dos mucha, a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito serio cu nan a haci. Na Juli 2016 e trio aki a presenta caba dilanti Hues caminda despues di un intercambio di pensamento di abogado y Fiscal, Hues a bay di acuerdo cu e pensamento di Fiscal y a rechaza e peticion di abogado pa laga e muchanan liber.

ASALTO ARMA RIBA SUPERMERCADO:

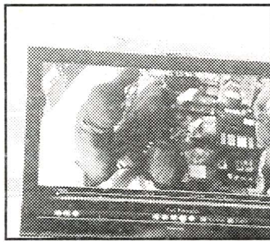
E acusacion cu Fiscal a presenta contra e hoben N.P. y e muchanan S.F. y J.P. ta cu riba Diahuebs 10 di December 2015, nan a haci un asalto arma den un supermercado. Nan drenta cu cara tapa y cu arma di candela of algo parecido na un arma di candela y cuchiu. Nan a pone arma riba e personanan y grita nan "Drumi abou! Drumi abou! y a exigi placa. Nan a bay cu 500 Florin, carchinan di telefoon, paki(nan) di cigaria.

Doño di e supermercado, un dama Chines, a presenta den Corte. Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma y cu e caso lo mester bay pa October 2016.

DOS MUCHA TA HACI ASALTO ARMA:

Fiscal a mustra cu tempo cu e asalto arma a sosode S.F.(15) y J.P.(14). Abogado mr. Arendsz a bisa Hues cu na April 2016 nan a worde deteni. Ambos ta menor di edad.

E abogado ta haya cu Corte lo mester aplica ley di hubentud pa e muchanan aki y segun ley no por laga nan sera asina largo. Na opinion di abogado, for di e investigacion haci no por bisa ex-





actamente si tabatin menaza. No tin imagen di video of grabacion di stem pa determina esey. El a pidi Hues pa laga nan liber. Na opinion di e abogado, ya caba nan a perde nan aña escolar. E ta kere cu si laga nan liber, lo no sacodi comunidad. Mr. Arendsz a menciona sentencia di Corte di Husticia na Rotterdam pa un caso similar o sea asalto riba un supermercado door di tres mucha. A duna nan castigo combina cu ta encera casi loke nan tabata sera caba. El a mustra cu school ta cuminsa na Augustus y e dos sospechosonan ta bayendo bon na school. Mayornan ta dispuesto paga mihor tino riba nan yiunan.

Hues a remarca cu e mayornan no tey y con por tin siguranza cu nan lo bay wak mihor pa nan yiunan?. Abogado a bisa cu e mayornan tabata cerca dje pero casi tur dia nan ta bay bishita e muchanan y a acerca instancianan pa mira con por yuda e muchanan.

Hues a puntra e sospechosonan con ta bayendo den KIA. Nan a bisa cu bon. Nan tin television y wega di video. F. a bisa cu el a haya bukinan pa studia di school. F. a bisa cu e ta dispuesto pa bay bou guia di Reclaesering. J.P. a bisa cu e ta sinti falta di su mayornan. Hues a puntra con nan por convence Corte cu lo no bay haci algo asina atrobe. J.P. a bisa cu e lo bay traha. Hues a remarca cu e por a haci esey promer di a haci e asalto. E tambe a priminti di lo bay bou guia di Reclasering.

Hues a haci N.P. hopi pregunta y el a bisa cu el a caba enseñanza basico di EPB y ta un carpinte. El a bisa cu e lo por haya trabao cu su omo cu ta traha den construccion. El a bisa tambe cu via KIA el a pidi pa papia cu Reclasering pero nada ainda.

REACCION FISCAL:

Fiscal a bisa Hues cu e ta compronde cu nan ta hoben pero ta trata aki di un asalto arma. Tur esnan presente den e supermercado a pasa e susto di nan bida. Fiscal a mustra cu tin evaluacion haci riba F. cu ta mustra cu e chens di recidivista ta grandi mirando cu e ta usa droga y e situacion financiero dificil na cas. Esey tambe ta conta pa J.P. cu tambe ta confronta situacion na cas y presion di grupo cu e ta anda cun'e.

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya cu no por laga nan liber. Comunidad no lo compronde cu ta laga nan liber. Ademas, no tin garantia cu si laga nan liber nan lo no bay haci algo similar. Tin preocupacion den comunidad cu hubentud ta bay haci delitonan serio asina. Fiscal a pidi Hues pa rechaza peticion di abogado pa laga nan liber. El a pidi pa pospone e caso pa dia 28 October pa 9.30 di mainta.

MUCHANAN NO TA BAY LIBER:

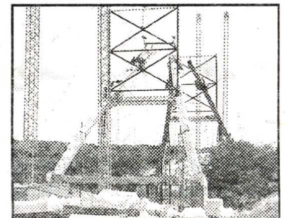
Hues a bisa cu e ta rechaza peticion di abogado pa laga e muchanan liber. Hues ta haya cu nan mester keda sera mirando e delito serio. Na opinion di Hues, e muchanan aki no mester keda den KIA sino sigui studia. Mester percura cu nan lo haci algo. Hues a pospone e caso pa mayan 28 di October 2016. DIARIO lo cubri e caso y lo informa lectornan kico tur a pasa den Corte di Husticia.

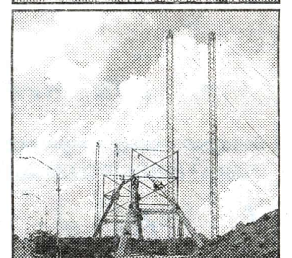
Segun director di DOW:

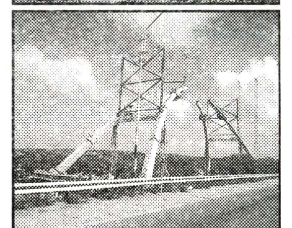
Brug nobo mester keda cla pa december y tur trabao ta bay segun schedule

ORANJESTAD (AAN): Chauffeurnan cu haci uzo di e caminda di Playa pa San Nicolas of v.v. lo nota un structura grandi den halto unda e brug nobo lo worde construi. Den combersacion cu ing. Marlon Croes, director di DOW,el a papia di e ultimo desaroyonan cu tin den e proyecto aki y Green Corridor.

Ultimo lunanan, el a bisa, por a nota cu trabaonan grandi ta worde haci pa lantamento di e brug y awor a yega na un fase unda cu haciendo uzo di un sistema di teleferico ta transporta materialnan den laira pa e parti mey-mey, net riba e lagoen, di e brug nobo. Por mira cu e ta cuminsa haya forma y denter di un siman, e brug completo, cu su arconan, mester ta completamente cla. Esaki ta nifica cu ta bay colga diferente cable y lo pone e dek. Ta bay tin masha hopi trabao detaya pa hinca diferente pieza den otro. Ta worde calcula cu pa luna di december e parti aki mester ta cla.







Tin masha hopi trabao tumando luga den e proyecto PPP aki, unda cu tur e riesgonan a worde traspasa pa sector priva. DOW di su banda ta hiba e trabao di control y cu tur cos ta move manera mester ta. E trabao ta worde haci door di un ingeniero independiente, poni door di e financiadornan, y kende den forma regular ta bini Aruba pa mira cu e proyecto ta worde ehecuta manera mester ta y palabra. A base di esaki, ta traha un rapport pa informa si ta cumpli of no cu e specificacionnan. Si no ta cumpli, Gobierno di Aruba no ta haci pago pa cu esaki. Awor e contratistanan ta haciendo nan esfuerso pa cumpli cu tur e rekisitonan y e compania di ingeniero MOTT McDonalds, cu ta un compania grandi renombra rond mundo, ta haciendo su tarea di supervision y Aruba no a haya ningun indicacion di nan cu algo no ta bayendo bon.

El a recorda cu ta un tarea grandi pasobra ta trahando cu diferente compania, y ta trata pa tur traha segun un plan pa nada keda atrasa. Aunke ta mustra cu e trabao ta curu, tur cos ta bayendo segun schedule. Lo bay organiza anochinanan di informacion den tur e barionan cu e Green Corridor ta pasa.

Ing Croes a recorda cu e prome pago di e proyecto aki ta tuma luga ora cu e trabao a keda finalisa, esta despues di 14 augustus, 2017. Loke nan a constata cu e trabaonan ta bayendo bon, y ta hincando hopi energia pa tur cos keda na schedule. E team di DOW cu ta supervisa esaki ta haciendo un tarea sublime.

Mensahe di Gobernador nobo pa Aruba na ocacion di su huramentacion

Apreciabel conciudadanonan.





Awe mainta na Palacio Noordeinde aki na Den Haag Hulanda a tuma lugar e acto di huramentacion, pa mi persona ricibi e autorisacion oficial di Su Mahestad Rey Willem Alexander pa sirbi den e funcion di Gobernador di Aruba entrante 1 di Januari 2017.

Na promer lugar ami y mi famia ta profundamente agradecido na Gobierno y Pueblo di Aruba pa e confiansa cu a ser brinda na mi pa sirbi nos pais den calidad di Ministro Plenipotenciario, y awor cu mi rol ta cambia pa uno di mayor responsabilidad, mi compromiso ta keda mescos cu nos pais.

Lo mi sirbi Aruba y Reino cu e honor y respet cu nan merece. Mi lo haci mi maximo esfuerso pa eherce e mesun bon trabao cu mi predecesornan a haci den e funcion di Gobernador di Aruba. Masha danki pa tur felicitacion y palabranan di apoyo ricibi.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Situa cerca di Atlanta, Georgia, ta e baranca di granito mas grandi di mundo. E tin 825 pia di halto y na total ta suma siete biyon di pia cubico. Esculturanan di e heroenan di e ehercito Sureño durante Guera Civil Americano ta graba den su parti nor-este.

E herment di man mas bieu conoci na mundo ta e hacha di man. Esun mas bieu cu a ser recupera a ser haya cerca di St. Acheul, Francia, y ta data di mas of menos 200,000 aña pasa.

Un matematico un biaha a computa a number di permutacionnan cu ta posible cu un crossword puzzle comun, o sea di 11 X 11 hoki. E matematico a tuma como promedio un puzzle di 122 hoki y un alfabet di 26 leter. Bo sa cuanto puzzle diferente por ser traha di dje, segun e matematico e calcula? Exactamente 24,873 cu 222 cero su tras. Esey ta mas cu e number di secondenan cu a pasa desde comienzo di Universo!

Un expresion cu ta aparece hopi den buki y discursonan ta esun Frances "plus ca change, plus c'est la meme chose" (mas cosnan cambia, mas nan ta keda mescos).

E minanan di silver di Potosi, na Bolivia, ta un di e fuentenan mas fabuloso di e metal precioso na mundo. Nan a ser descubri na aña 1545.

The Godfather, di Mario Puso, a bende mas di 10 miyon di copia den forma di buki. El a ser traha den pelicula na aña 1971 y a gana 3 Oscar.

Na Lima, Peru, den pleno ciudad tin un statua grandi di brons dedica na "Winnie-the-Pooh".

Willem van Oranje, durante su termino, a enfrenta un dilema legal sin solucion ora cu el a busca pa su mes e corona di Inglatera despues cu James II a huy. Solamente Parlamento por a declara Willem rey, pero solamente e rey por a yama un reunion di Parlamento. Un convencion a ser yama den pura y a bay rond di e problema door di ofrece simultaneamente e corona na Willem van Oranje y declara su mes a la vez como Parlamento.

Schopenhauer tabata ser considera e filosofo di pesimismo y Jean Paul Sartre e filosofo di existencialismo.

E Japonesnan tradicionalmente tabata escoge nan zapatonan di palo cu un oido pa e sonido cu e blokinan di palo for di cual nan tabata ser traha. Un par di zapato cu sonidonan diferente tabata ser considera pa e Japonesnan como e colmo di mal gusto.

Esquilo: "Ta masha comodo pa esnan cu no ta sufriendo di un mal aconseha esnan cu ta sufriendo e dan carni propio".

"Aracn," ta e nomber di un hoben di Colofon, experto den bordamento, y cu ta aparece den mitologia Griego. Atenea tabata asina envidioso di su bordamento cu el a destrui un tela cu e mes a pidi pa Aracn, borda y cu tabata representa e luchanan di Poseidon. Desespera, Aracn, kier a comete suicidio, pero e diosa a convirtie den haraña pa e por sigui tehe netnan bunita.

Jupiter, e planeta mas grandi den e sistema solar, tin e dia mas corto di tur e planetanan. Jupiter ta completa e rotacion riba su axis den menos di 10 hora terestre.

Loket na Balashi cera te proximo aviso

WEB victima di atake cibernetico pero sistemanan afecta a keda limita

ORANJESTAD (AAN)-- Dialuna ultimo WEB Aruba a bira victima di un atake cibernetico cual a afecta e sistema di automatisacion. A contene e atake rapidamente y asina a limita e efecto riba e sistema. E compania di awa y energia ta sigura cu su produccion di awa y coriente no a wordo afecta; pues no tin motibo pa preocupacion. Mientrastanto ta trahando duro pa mas pronto posibel pone e sistema di automatisacion bek den operacion. Ta pidi comprension di clientenan pa e hecho cu loketnan na Balashi ta cera te proximo aviso. Pa lo cual ta pago di cuenta, por lo pronto esaki ta solamente posibel na banco y via online banking.

E ultimo cuenta di awa ta esun di september 2016, cu ultimo dia di pago dia 8 di november. Teniendo consideracion cu clientenan, gerencia a dicidi di hala e fecha di dia 8 di november pa dia 15 di november.

E atake cibernetico aki, a sosode por medio di un virus. Esaki ta diferente di un "hack", na unda un entidad ta penetra e sistemanan activamente. Ta yama e virus aki un "Zero day exploit". Esaki ta nifica cu practicamente ningun sistema di proteccion tin defensa contra dje ya cu e ta aparece pa prome biaha ariba internet. E virus a cuminsa ataca sistemanan rond mundo diadomingo atardi 6 or pm ora local. E prome paisnan afecta pa e virus aki tabata Alemania, Gran Bretania y Canada y pues desde dialuna Aruba tambe.

Gerencia y empleadonan ta lamenta e suceso y ta hopi consciente di e inconveniencia cu e situacion ta trece cu ne. Na mes momento ta sigura cu WEB tin e situacion bou di control. Pa posibel pregunta por yama WEB su Call Center na 525-4200. Riba WEB su pagina di Facebook ta publica updates pa asina comunidad por keda na altura di e desaroyo.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

BE IN IT TO WIN IT



$15,000*

BLACKJACK

Tournament

OCTOBER 28 & 29, 2016

BUY IN $300 • RE-BUY $150

Visit the VIP desk to participate

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

*See tournament rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276

Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

JR AUTOCENTER
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295
@jrautocenteraruba Follow us!
Car/SUV PolyCloth Seat Cover Sets ƒ165,- Incl.: Rubber Mats St.Wheel Cover
Hamaka ƒ27,50
Car Wash Brush Set ƒ49,95 Incl.: 5-Piece Cleaning Kit
Assorted SeatCover Sets ƒ49,-
Rubber Mat Sets ƒ25,-
Super Heroes! 6-Piece Seat Cover Sets ƒ99,- Car Mat Sets ƒ49,95
Batman Superman Supergirl
Wheel Cover Sets ƒ49,- 13"/14"

Hopi remarca relaciona cu autonan ariba caminda sin cumpli cu regla

ORANJESTAD (AAN): A bira tempo pa polis di trafico actua debi cu ultimo aña por a constata cu hopi chofer hasta lubida prome cu subi caminda mester controla si señal ta funciona luz di brake ta na ordo, core anochi cu un banda luz.

Botonan riba trailer mientras e trailer no tin luz patras formando peliger riba caminda. Cantidad di vehiculo cu ta bolter huma hasta preto riba caminda cu ta causa pulmonia. Lo ta na su lugar pa hiba control e ta necesario ya cu mayoria chofer ta core responsabel, tene nan mes na regla di trafico, mientras tin un minoria no ta kibra cabez basta e vehiculo lo por core.

Control riba velocidad, bicicleta sin luz anochi. Tin chofer di bus no ta tene nan na regla trafico na unda tin marca cu e pisa espacio ta sea ciclista of personanan cu ta core riba e espacio marca.

Asina tin mas remarca cu chofernan a trece dilanti. Un punto tambe no ta tene cuenta cune, tin peaton ta djis para mientras chofer ta lage cruza caminda y a pone trafico su tras tranca, lubidando cu na un distancia di menos di 10 meter ta marca cu peatonnan por cruza caya y chofernan tin obligacion pa para peaton nan cruza.

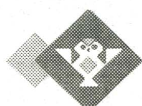
Tene cuenta, coriendo cu cuidao bo ta contribui pa un trafico sigur.

"Si ta pami nan ta sera nan y tira e jabi afo."

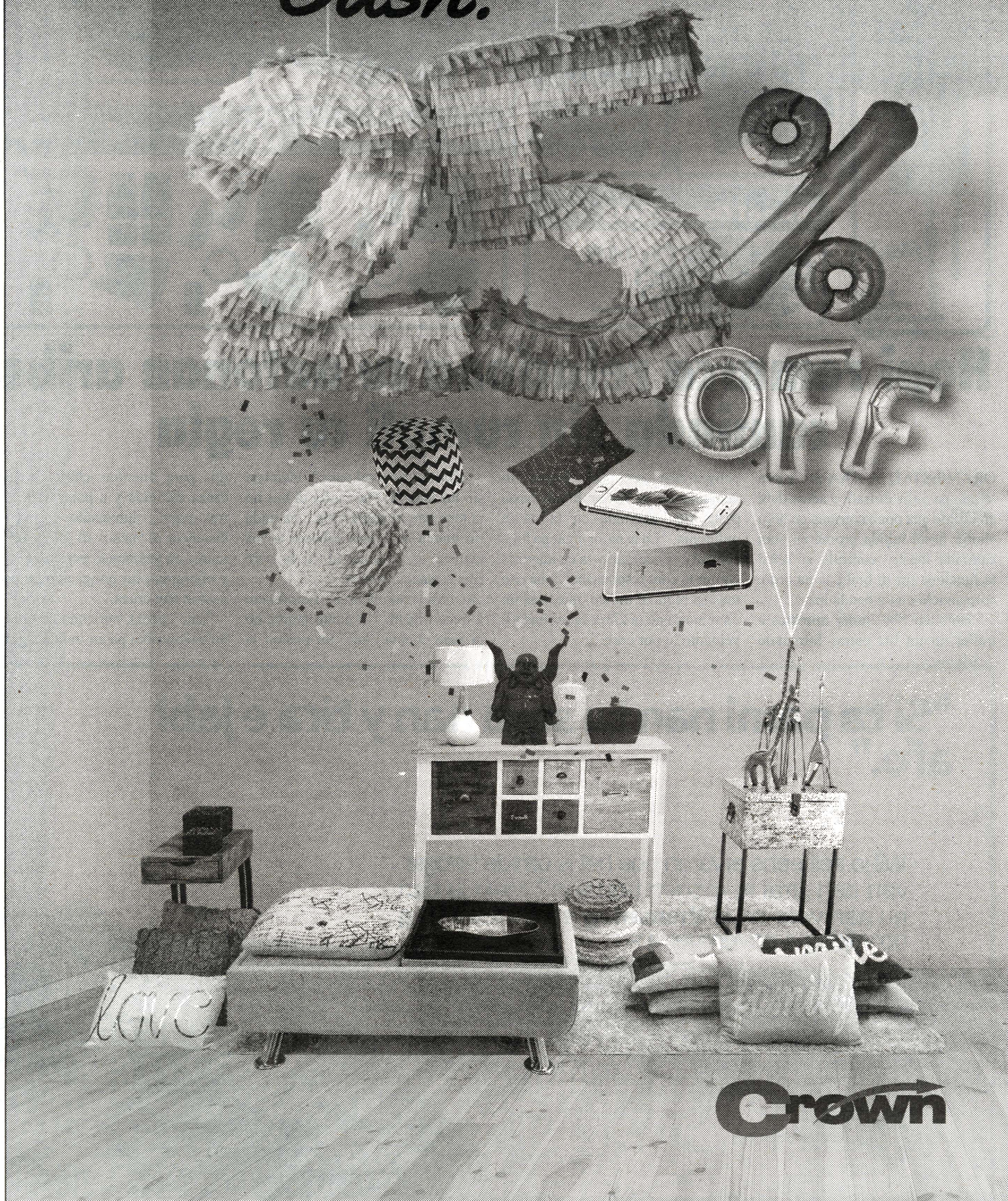
Wil je zelf eens ervaren hoe het is om de hoogte van een straf te mogen bepalen? Meld je dan nu aan voor onze **themadag straftoemeting** op vrijdag 4 november a.s.

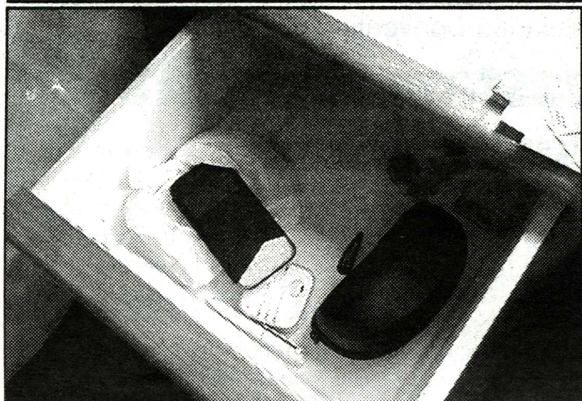
Meer weten? Bezoek onze website:
www.ua.aw





University of Aruba


Ariba tur
compra Cash!
25%
OFF
love
Crown



Turista abordo di Pullmantur Monarch a horta iPhone y subi barco cune

Polis Maritimo a recobra celular horta y entrege back na su doño

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa DIARIO a raporta di e caso, cu un persona kende cu tabata bishitando un Cafe, a bira victima ora cu otro turista a horta su iPhone 5C.

Polis tabata atendiendo un caso di siman pasa dia 19 di october cu un huesped di e crucero Monarch a horta celular di un persona na Hamaka Sidewalk Café riba Linear Park. E Bartender a bisa e victima cu kizas ta e turistanan di crusero cu tambe tabata eynan a bay cune. A dicidi na bay riba "Find my iPhone" app, y a bin localiza e celular cu lo tabata abordo di e barco caba!

Polisnan Maritimo a haya descripcion y un potret di e security-camara di e establecimento, y a manda esey pa e Chief Security di e barco.

Security di Pullmantur Monarch a tira bista riba barco y a haya e sospechoso cu tabata cuadra cu e descripcion duna y consecuentemente a haya e celular iPhone tambe, den su cashi di camber!

E sospechoso a declara cu el a hay'e "benta abao". Siguridad di e barco no a haci e pasahero nada, pero e siman aki ora Monarch a yega Aruba back, e miembro di siguridad a bay entrega e celular back na e oficina di Polisnan Maritimo situa riba tereno di waf di Playa.

Na su turno e Polisnan a yama e doño di e celular, un señora di fam Rasmijn-De Cuba cu a keda masha contento cu e esfuerso di e Polisnan pa logra recobra su pertenencia. A avis'e cu si e entrega un keho, lo pidi Polisnan di Corsou pa detene e pasahero asina cu e barco mara na nos isla ruman. Pero e victima a laga sa cu e tabata mas interesa pa recobra su celular back y no kier a entrega keho penal contra e sospechoso.

Cu e testimonio aki ta importante subraya cu ora bo bira victima di un caso di ladronicia, semper entrega un keho mesora, pasobra Polisnan tin hopi forma con pa yega na evidencia pa por logra persigui e sospechoso envolvi. Den e caso aki camara di siguridad a duna un bon man, cu awor e doño di e celular a evita un gasto inespera pa un iPhone nobo.

GARAGE CENTRAAL Preowned

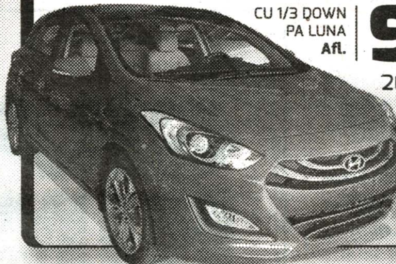

More Options More variety

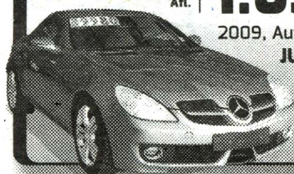
Mechanically Checked

Backed by Warranty

Financing Available

Volkswagen Golf
DISPONIBEL PA Afl. 24.750
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 646
2011, Manual
NICE STYLING


Hyundai i30
DISPONIBEL PA Afl. 37.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 969
2014, Automatic
EXCELENT HANDLING


Mercedes Benz SLK200
DISPONIBEL PA Afl. 39.980
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.033
2009, Automatic
JUST IN!


Chevrolet Spark
DISPONIBEL PA Afl. 17.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 461
2014, Automatic


Volkswagen Caddy
DISPONIBEL PA Afl. 21.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 563
2010, Manual
PRACTICAL CARGO MOVER!


Land Rover Range Rover
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.095
2004, Automatic


Mako Boat 264
DISPONIBEL PA Afl. 120.000
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 3.061
2006
TO THE SEA!


Chevrolet Comfort
DISPONIBEL PA Afl. 9.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 258
2009, Manual
INEXPENSIVE


PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

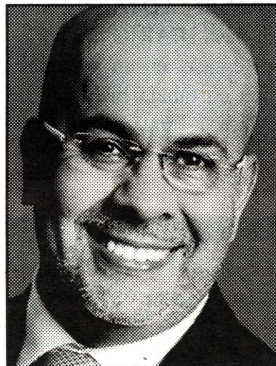
Entrada Gratis diaranzon 2 di November, 7 pm na Renaissance Convention Center

Conferencia Motivacional "Es Cuestion de Actitud" organiza pa Aserca Airlines

ORANJESTAD (AAN): **Diaranzon** otro siman 2 di **November** pa 7'or pm lo tin **e tremendo** conferencia "Es **Cuestion de** Actitud"; **Competencias** para el exito **personal, cual** ta wordo organi**za pa e** comunidad di Aruba **totalmente** gratis door di e **compania** Aserca Airlines (AsercaMotiva).

Esaki ta un conferencia cu ningun hende por perde ya cu lo co...a cu e presencia di conferencista motivacional y facilitador renombra den e tereno di cambio di actitud, Carlos Saul Rodriguez.

Rodriguez ta tambe consultor gerencial di organizacionnan multinacional hopi reconoci. Tabata psicologo motivacional di e Seleccion Venezolano di Futbol (La Vinotinto) durante 2001-2008.



Carlos Saul Rodriguez ta Psicologo gradua na Universidad Central di Venezuela (UCV), specialista den Desaroyo organizacional, gradua di Universidad Catolico Andres Bello y Magister den Gerencia Empresarial na UCV. Ademas a studia Filosofia na Universidad di Toulouse Francia y gradua di Teologia na Universidad Pontificia Javeriana di Bogota, Colombia.

Mester agrega cu e tabata profesor den e catedranan di Comunicacion, Organizacion y Gerencia (Liderazgo y Trabao den Ekipo), Gestion di Conflicto, na UCV, entre otro.

Carlos Saul Rodriguez a participa como orador den un sin fin di conferencia y tayernan riba e tema di actitud y liderazgo. A participa como motivador den convencionnan di empresanan den tur sector.

E ta autor di dos Best-seller "No es cuestion de leche, es cuestion de Actitu:D" y "La Vida es solo una".

Aserca Airlines ta invita comunidad di Aruba henter pa participa den conferencia unico aki cu lo tuma lugar na Renaissance Convention Center, diaranzon 2 di November pa 7:00 pm. Entrada ta totalmente GRATIS. Por registra pa medio di http://eventosaserca.pagedemo.com.

Un conferencia cu lo yuda bo fortalece bo estado emocional, sentido di proposito, superacion di adversidadnan y compromiso personal. No perde. Registra awe mes.

Obispo Anglicano Reverendo Leroy Brooks di bishita na Aruba

ORANJESTAD(AAN)-- Diocesis di Misa Anglicano conoci bao di e **nomber di** "Diocese of the Anglican Church North Eastern Caribbean and Aruba" ta celebrando su di 175 aña di existencia na **Augustus** 2017.

Relaciona cu e celebracion cu lo ta na Antigua, un aña prome cu e **celebracion**, Obispo Leroy Brooks lo bishita tur isla den e diocesis; **Antigua** y Barbuda, Aruba, Anguila y St. Barth's , St. Maarten parti **frances** y parti hulandes, Saba y St. Eustatius, St. Kitts y Nevis, **Montserrat** y Dominica.

Fin di e siman aki Reverendo Brooks lo ta na Aruba, e prome pais cu e ta bishita y diadomingo venidero dia 30 di e luna aki, pa 8 or mainta ta celebra Santo Sacrificio di Misa y comunion den Holy Cross Anglican Church na Weg Sero Preto San Nicolas.

Tur parokiano di e misa y henter Aruba ta invita pa ta presente na e celebracion di misa aki.



De Palm Corporation N.V.

Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

Part Time Jeep & Bus Driver

Responsibilities:

This position entertains our customers during organized jeep tours, bus tours, and bus transfers. Making sure that customers are assisted in a courteous and helpful manner during transfers, as well as providing an adventurous, unforgettable and above all, a safe experience during our bus and jeep tours

If you are a dynamic & responsible person who has the following qualifications:

- *Drivers License 'D' a must*
- *Good physical condition a must*
- *Minimum 25 years of age (required by DTI for 'rijvergunning')*
- *Strong communication skills*
- *Friendly and outgoing personality*
- *Minimum EPB or equivalent*
- *Fluent in English*
- *Able to work shifts, weekends and holidays*
- *Team Player*
- *Service Minded*

Please send a written application, resume and picture to the email or to the address below, no later than October 30, 2016.

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

GRAND BINGO

WIN THE STANDING JACKPOT OF

AWG.50.000,-*



SUNDAY OCTOBER 30, 2016
EARLY BINGO FROM
12PM - 3PM
Buy-in: $14 or AWG.25,-

THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.
The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming
* See tournament rules & regulations for details of this promotion
For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

12 GAME BINGO PRIZE TABLE
$6,600 IN TOTAL PRIZES*

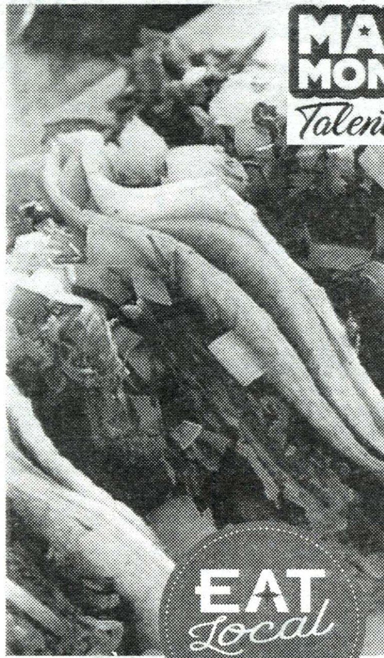
- GAME 1..........$125
- GAME 2..........$125
- GAME 3..........$150
- GAME 4..........$150
- GAME 5..........$175
- GAME 6..........$175
- GAME 7..........$300
- GAME 8..........$400
- GAME 9..........$500
- GAME 10........$500

GAME 11

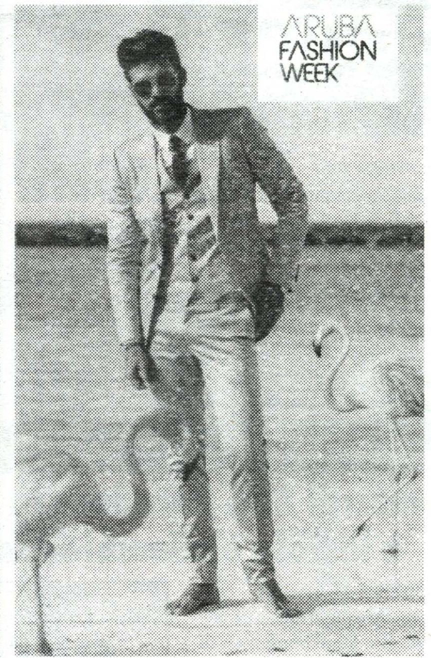
51 CALLS & UP $1,000

WITHIN 50 CALLS, STANDING JACKPOT OF AWG.50.000,-

GAME 12...... $3,000



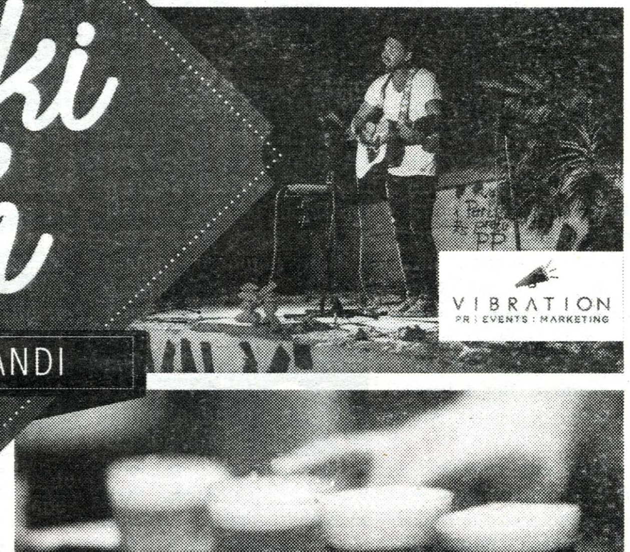






T'aki tin

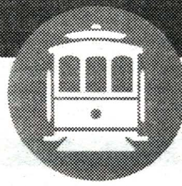
CAYA GRANDI



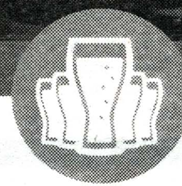
28 OCTOBER 2016

6.00 - 11.00 PM


LOCAL FOOD


MAINSTREET


ART & ENTERTAINMENT


CRAFT BEER


FASHION & SHOPPING

shopping night
12.00 te 9.00 PM

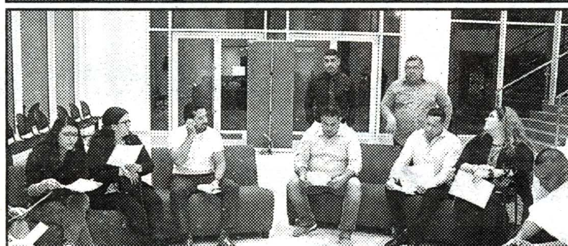
ORAN JESTAD
BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT

T'aki tin is Aruba's way of saying this is the place to be for local food, art and entertainment. On the last Friday night of October, the mainstreet of Oranjestad will be transformed into a vibrant playground hosting a **Pop up restaurant** by Hyatt Regency Aruba a **Talent show**, **Poetry night**, **Museum night**, **Shopping night**, **Korteweg art street**, **Cadushi Festival** a **craft beer corner** and a unique **Aruba Fashion Week experience.** Eat, shop, be inspired and hang out with the locals because **T'aki tin** ambiente!

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
• Advanced seat/ Table Reservation
• Fully Air Conditioned
• 32 HDTV widescreens
• 6 Giant Screens
FEATURED EVENTS
WORLD SERIES
NFL
ALL SEASON LONG!
PACQUIAO VS VARGAS
WORLD WELTERWEIGHT CHAMPIONSHIP
Sat. November 5
UFC 205
ALVAREZ VS McGREGOR
ULTIMATE FIGHTING CHAMPIONSHIP
Sat. November 12
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Awetardi MFA Paradera ta habri oficialmente y ya a instala e miembronan di su 'Bos di Bario'





ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi a tuma luga e prome reunion di e klankbordgroep di e Acomodacion Multifuncional di Paradera cu ta yama di awo padilanti 'Bos di Paradera.'

Cada integrante di e grupo a ricibi su nombracion oficial den un Decreto Ministerial for di man di Prome Minister Mike Eman. Inmediatamente su tras y na un manera motiva, e grupo a cuminsa intercambia di idea. Esaki ta dos dia prome cu e apertura oficial cu ta programa pa diahuebs atardi 6:30 y henter e bario ta invita. Gerente General, Elton Hart ta wak cu wowo positivo e aporte cu 'Bos di Paradera' na e funcionamento di MFA Paradera.

Hart a splica kico ta e idea di e Bos di Bario: "Loke nos ta desea ta pa scucha kico ta resona den e bario y trec'e na MFA pa wak con nos por haya miho guia y soluciona e situacionnan cu tin den nos bario." E grupo tin intencion pa cuminsa reuni un par di biaha pa luna y despues abusta e frecuencia cu transcurso di lunanan. E miembronan cu a instala ta: Carina Boekhoudt-Croes, Patrick Croes, Stella Monsanto, Sigfried Lumenier, Nyree Hart, Julie Kelly y Raymond Croes. Ta bin acerca Emlyn Thiel, Ronny Alders, Gladys Croes, Marisol Krosendijk y Igor Kock cu no por tabata presente.

Por ultimo, e Gerente General ta extende su invitacion pa, como bario uni, celebra apertura di MFA Paradera: "Mi kier a invita henter e pueblo di Paradera y bicindario pa bin 27 di october. Nos ta cuminsa for di 6'or y mey di atardi cu un programa te cu 10'or. Ministernan lo hiba palabra, pero tambe tin presentacion di Jeon, artista di e bario y como clausura Parranda ta Nos."









YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

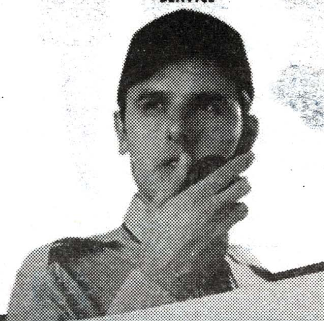


STUART SECURITY SERVICE

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



HERMANAS AZTECAS

Nos ta haci limpieza spiritual pa bo cas of negoshi, lesa tarot y tabaco, nos ta haci trabou di trece suerte den weganan di lotteria, nos ta trece bek e ser stiman te na bo pia, cualkier problema nos ta soluciona pa medio di nos conocemento di magia bianco y preto cu nos a haya for di e pyramid Azteca na chichenitza, limpieza aurica gratis den e costo di consulta. TRABOU GARANTIZA !!!



Hunto cu bo consulta bo ta ricibi un (contra) amulet di suerte
Tel: 661-7471 / 567-6670 / 563-5822

TOYS4US

Happy Halloween

Wilhelminastraat # 81

582-2207



BUD LIGHT

PRESENTS @ Sandra's GARDEN

FUNIEST - SEXIEST - SCARIEST

HALLOWEEN COSTUME PARTY

- Diasabra October 29, 2016 -

18 & over | FREE ENTRANCE | TRICK OR TREAT

DJ GOGO desde 7:00PM

10:30 PM
YOUTH
XTREME



LIVE!

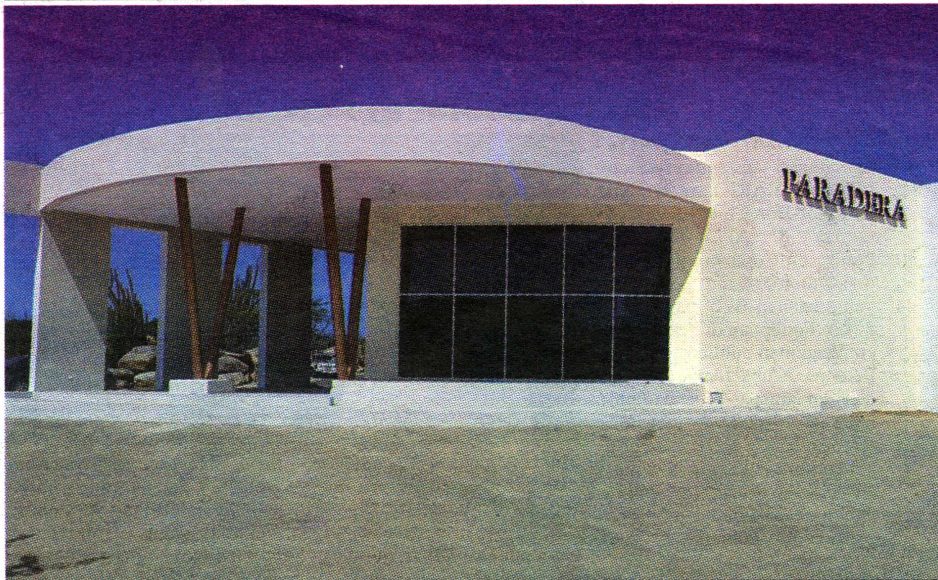


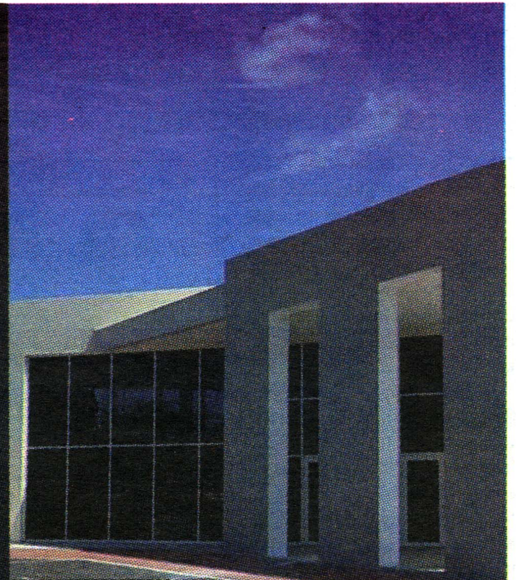
Entertainment 11:30 PM

TYSON CROES & FRIENDS

Costume contest & Prizes

LINEAR PARK





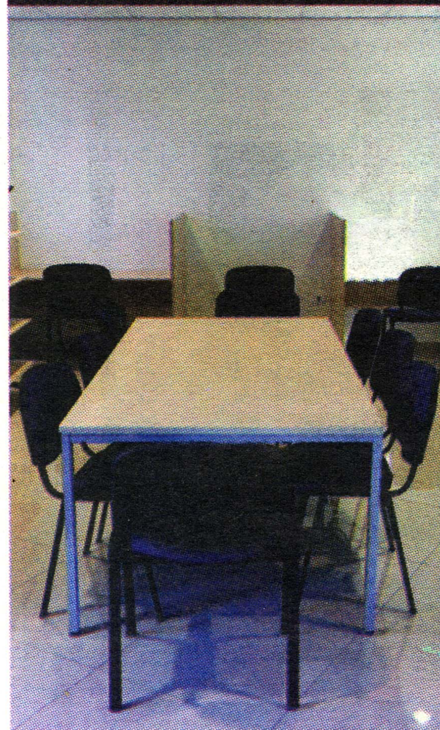


Masha pabien na pueblo di Paradera y Aruba en general cu apertura di ***MFA Paradera***, un joya di edificio cu diferente servicio pa nos bario y henter comunidad.



Otmar E. Oduber

Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura

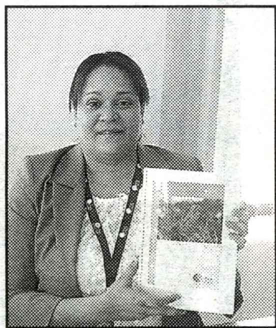






CBS ta den full swing haciendo encuesta bao di migrantenan y nan integracion na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Tin estudio cu a worde haci di parti di Oficina Central di Estadistica, bao di migrantenan y nan integracion na Aruba. Yasmara Pourier, ICT Hoofd, pero tambe e ta 2ndo hefe interino di Oficina Central di Estadistica, a conta kico ta e meta tras di esaki.



E Aruba Migration Integration Survey cu ta tumando luga actualmente, e estudio aki a worde haci caba na 2003, pero mirando e trend y cambionan den e cantidad di migracion den e ultimo añanan, a haya necesario pa tin un bista riba e migrantenan cu ta na Aruba e ultimo 10 añanan. E sondeo aki ta worde haci bao di personanan cu tin menos cu 10 aña bibando na Aruba.

Meta di e estudio ta pa haya informacion riba caracteristicanan y moda di bida di migrantenan cu recientemente a bin biba na Aruba.

E estudio lo trata diferente tema, manera caracteristicanan personal, historia di migracion, idioma mas papia na cas como tambe cu personanan cu no ta forma parti di e hogar, por ehempel, amigo, conoci, coleganan. Pero tambe actividad economico, situacion economico y di bida y na momento di intencion di bin establece na Aruba. Experiencianan na Aruba di migrante y e integracion di e migrante na Aruba.

E AMIS 2016 ta dirigi riba e grupo di migrantenan cu tin menos cu 10 aña biba na Aruba. Tambe a entrevista tur persona cu ta forma parti di e hogar di migrantenan recien independiente si nan a nace na Aruba of no, of cuanto tempo nan tin biba na Aruba. E motibo di esaki ta pa haya un bista detaya di e situacion social y economico di e hogarnan, di cual migrantenan recien ta worde parti. Actualmente 17% di e poblacion di Aruba ta consisti di migrantenan recien.

Na 2013 a bin un bahada di 9.8%. Despues el a subi back te cu 15.2%. E ora el a bira importante pa CBS pa haya mas informacion tocante migrantenan.

Sra. Evelyn Kruithof-Bor di APC

Ya caba e Islanan BES ta mirando cambio den nan Fondonan di Pension

ORANJESTAD (AAN) – Ya pa conclui su entrevista cu Matutino DIARIO, sra. Evelyn Kruithof-Bor, Chief Executive Officer di APC (Pension Fonds di Curacao) a señala tin cambionan cu por mira den e Islanan BES, pa loke ta trata e Fondonan di Pension di empleadonan publico.



Pero na Aruba tambe a pasa den un traspaso di cambio unda cu edad di pension tambe a subi y e areglo tambe a cambia. "Seguidamente, entrante 1 di Januari 2017, na Curacao tambe e fondo di pension di gobierno (APC) tabata tin e cambio ey unda edad di pension a subi na 65 aña y tambe e areglo a bira a base di e promedio di salario y un componente mas cu tambe a cambia ta loke nos ta yama indexatie di e pension. E tabata incondicional y aworaki el a bira condicional, dependiendo di e posicion financiero di e fondo".

APC tambe ta den un trayecto aworaki pa wak si por yega na cambio di nan areglo di pension.

"Pa conclui nos kier bisa cu nos ta mirando un desaroyo den tur e islanan: un proceso di cambio manera ya a bin dilanti den practicamente tur e islanan, y Sint Maarten tambe ta den e trayecto ey: subida di edad di pension y areglo ta cambia, mirando e promedio di salario durante cu e participante ta traha y tambe e parti di indexatie cu ta birando condicional. Esey ta nifica algo pa e fondonan di pension" sra. Kruithof-Bor a menciona.

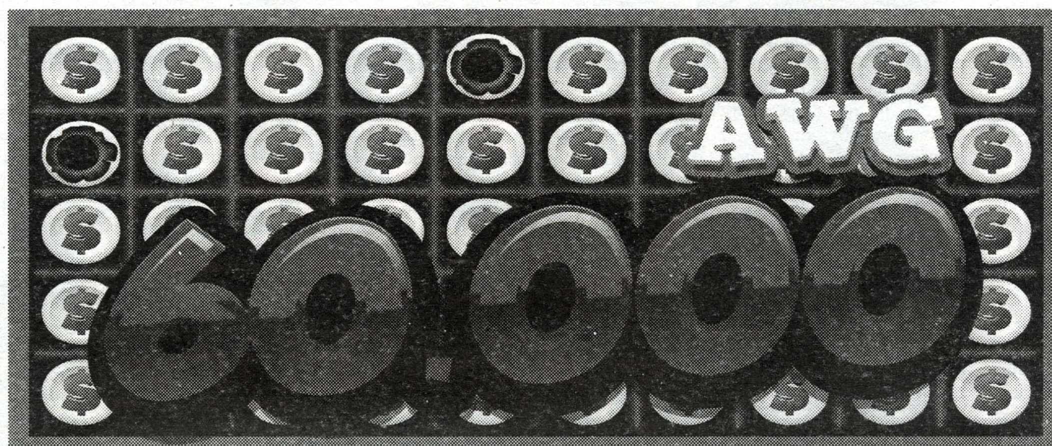
MANCHITO'S
Semper Elegante
BON PRIJS TUR DIA!
NOS TIN LAY-AWAY PLAN
Don Milo Croes 69 TEL/FAX: 582-2303

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO
Explore, discover, share, inspire
Explore the world even as you work.
A passion for discovery doesn't stop in the workplace.
We have the following position available:
Housekeeping Supervisor
Day Shift (Male)
At the Renaissance we tailor each approach by reading cues from a guest to ensure the guest feels at home. We believe that every employee is an innovator, explorer, and relationship builder, someone who is able to identify the key details that make the guest's stay uniquely interesting and intriguing. Using your expertise, as well as the relationships with others across the hotel (from front office to engineering and beyond), to anticipate and deliver on our guests' needs is imperative. Are you passionate to empower people and also have an eye for detail than....
Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:
Human Resources Department
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaissancearubaresortandcasino.com



PUNCH A BUNCH

WITH OVER



IN CASH PRIZES

EVERY
THURSDAY - FRIDAY - SATURDAY - SUNDAY
AT 10 PM

32 CASH WINNERS-GUARANTEED!

OCTOBER 13 - NOVEMBER 27, 2016

DRAWING AT 10 PM MUST BE PRESENT TO WIN

glitz casino

* With every 25 pts receive 1 ticket. | *Table game players 500 comp pts = 1 ticket
* Must be member of our Glamours Club Players Club | *Sunday's 1 Ticket with the purchase of 1 Bingo book
* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Sr. Harald Linkels previo na Congreso CAPAS awe:

Fondonan di Pension awendia ta opera den un ambiente mas complica

ORANJESTAD (AAN) – Señor Harald Linkels, Bestuurvoorzitter di PCN (Stichting Pensioenfonds Caribisch Nedeland), den entrevista cu Matutino DIARIO relaciona cu e Congreso di CAPAS awe, a elabora tocante otro reto cu tin awendia, pa loke ta regarda Fondonan di Pension.

"Antes, tempo di Antiyas Hulandes, nos tur tabata cay bao maneho di un Banco Central. Pero aworaki ya caba nos ta den e situacion cu nos tin cu deal cu tres Banco Central: BC di Aruba, BC di Curacao y BC di Sint Maarten, y tambe nos tin Banco Central di Hulanda.

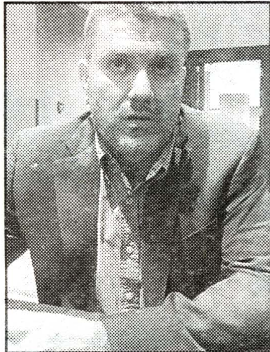
Kiermen di, cada un tin su propio opinion y interpretacion di con mester maneha un fondo di pension. Esey ta algo cu henter e environment cu nos ta operando den dje a bira mas complica", sr. Linkels a señala.

Otro reto, manera a wordo indica caba, relaciona cu envehecemento, ta cu menos hende hoben tin pa traha y produci entrada pa sostene e fondo di pension (prima).

"E tin dos aspecto: di un banda hendenan ta biba mas largo y bo tin cu paga mas aña di pension, pero di otro banda berdad bo tin menos hende cu ta produci pa e cantidad relativo di hende cu a baha cu pension caba", sr. Linkels a señala.

E hecho cu tin personanan cu ta fayece poco despues di a cumpli 60 aña y cu no ta goza di nan pension, no ta asina relevante pa sostene e fondo di pension. Esaki tin dos aspecto cu sr. Linkels a splica.

"Si un persona cu a aporta maximalmente y ta muri jong



en principio e ta beneficioso pa e fondo pasobra no tin cu paga hopi aña di pension of e pension mes den caso, por ehemplo, cu e persona no ta casa.

"Pero di otro banda si e ta casa, un hende cu ta traha den gobierno y ta fayece jong (59-60-61) ainda nos tin cu paga pension na e viuda. Esey ta un beneficio, eigenlijk, cu tin pa hendenan cu ta traha na gobierno y cu ta afilia na nos fondonan di pension, cu ta duna hopi beneficio y seguridad. Laga nos bisa, den caso cu e persona muri e ta laga su famia cuida, si e tin yiunan jong cu ainda ta studiando tambe ta haya un pension di huerfano. Kiermen, e beneficionan ta duidelijk, pero aworaki nos tin cu wak con nos ta cambia cierto cosnan y ta yega un momento cu nos tin cu tuma decisionnan ferfelo", sr. Linkels a indica.

El a pone como ehemplo Hulanda, unda ya pa hopi aña edad di pension tabata 65 y aworaki nan ta bisa cu no, cu e tin cu bira 67.

"Y por ehemplo nos na Bonaire, Saba cu Sint Eustatius (Islanan BES) antes nan tabata baha pension cu sesenta, aworaki ta baha cu 65. Antes bo tabata haya un porcentahe di bo ultimo salario cu bo a gana ora bo baha cu pension, aworaki e areglonan ta bira cu, eigenlijk ta wak kico tabata e promedio di loke bo a gana den tur e añanan anto a base di esey bo pension ta wordo determina", Linkels a splica.

Pues, con cu bay bin tin cierto cambionan cu ta tumando lugar. Tin di nan cu ta haci dolor tambe pero pa e fondonan ta sigur cu nan por sigui existi pa hopi tempo, y cu no ta yega un caminda cu por bisa cu no tin suficiente cent pa tur hende nan pension, logicamente ta algo cu ningun hende kier pa sosode.

META DI CAPAS:

Sr. Linkels a referi tambe na e meta di e asociacion. "El señala cu esnan cu a tuma e iniciativa ta esnan mas grandi, anto logicamente ora bo ta mas grandi bo tin hopi capacidad, ya cu e materia ta birando mas complica mester inverti hopi den conocemento. Pero apart di e fondonan grandi di pension manera di gobierno manera APFA, APC, etc., tin hopi fondo di pension chikito. Laga nos bisa negoshinan mas chikito pero nan tambe tin e mesun retonan cu e grandinan. E ora ey nos a bisa cu si nos bin hunto y organiza p.e cursonan, conferencianan, caminda tur hende por bin scucha algo nobo, pa den nan seno den nan fondo di pension nan tur por probecha di e conocemento cu nos tur ta haya".

Esaki por cierto ta e di dos seminario cu ta wordo organiza door di CAPAS. Aña pasa e tabata na Curacao y e aña aki na Aruba, pa locual nan ta hopi orguyoso. Interesante tambe ta cu durante e seminario lo tin sesionnan unda tin expertonan cu ta bay papia di un tema. "Nos por menciona tambe cu nos lo bin cu prome curso cu lo bay tuma lugar tambe na Aruba na November, casualmente, unda hendenan di Curacao, Bonaire y Sint Maarten tambe lo bin akinan pa haci e training. Esey ta un di e prome logronan concreto di CAPAS.

Si cada un fondo e mes tin cu organiza su cursonan e ta impagable, pasobra nan mester busca expertonan for di Hulanda y di Merca, y vooral pa esnan chikito esey ta dificil. Aworaki cu nos ta hunto nos por coordina, organiza, paga hunto pa un curso, kiermen nos ta traha na un forma mas eficiente y economico, esey tambe kiermen cu nos por maneha tur fondo di pension cu ta forma parti di CAPAS".

Sra. Kruithof-Bor a agrega aki cu nan ta hopi orguyoso tambe cu na October e prome opleiding a cuminza hunto cu un compania di Hulanda 'Stichting Pensioenfonds Opleiding' (SPO) y por mira cu e acogida ta masha grandi. "E cursonan ta yen yen. Nos a draai un bez y nos lo draai proximamente na November na Aruba, y despues probablemente lo sigui atrobe Curacao-Aruba. Kiermen e peticion tey, y e necesidad nos ta mira cu tin pa e tipo di cursonan aki. Nan no ta solamente pa trahadornan di fondonan di pension pero tambe pa companianan di seguro. Nan ta inscribi masalmente".

Finalmente, sr. Linkels tambe a señala cu door cu e materia ta asina complica, no ta solamente necesario pa e fondonan di pension sa kico nan ta bezig cune, pero ora nan ta sinta na mesa con cu bay bin mayoria di e fondonan di pension ta un producto di negociacion entre representantenan di trahadornan di gobierno (sindicatonan) y e gobiernonan. "Laga nos bisa cu pa e sindicatonan tambe, e negociadornan tambe comprende kico ta e retonan y na unda e zapato ta primi, ta masha importante pa nos por educa nan tambe hunto cu nos mes hendenan y nos mes directivanan. Directivanan no ta keda stabil pasobra despues di nan temporada nan ta baha y otro ta bin, y nan mester tin nan conocemento, etc".

Pa bo KRANS of Flornan di seda pa
TODOS LOS DEFUNTOS
Haci bo pedido na tempo.
87 STORE
Tel: 583-7041 of 582-7789
Nos ta warda bo. Ave. Milo Croes 76

ANUNCIO
FTA ARUBA
Directiva di FTA kier informa tur su miembronan, cu debi na reunion interno cu Personal, e Oficina di FTA lo ta cera mitar dia pa publico DIABIERNA dia 28 OCTOBER 2016 for di 12'or merdia pa 5:00 PM.
Pa situacion di emergencia tuma contacto cu boso Shopsteward.
Directiva di FTA
Hubert Dirksz, Presidente

October Special
For Locals
BLOSSOMS
J.H. YEE'S Asian Bistro
25% discount on total bill
offer not valid for lunch/earlybird specials or any other promotion (ID required)
FOR RESERVATIONS CALL
Blossoms: 586-3388. JHY.: 586-3888

Deportista ta pidi atencion di chofernan

ORANJESTAD (AAN)- Un deportista cu ta uza e area di hotel pa e jog y core bicicleta ta pidi atencion na e chofernan pa tene mas cautela. Segun e deportista e ta gusta bay jog y core bicicleta den e area di hotelnan banda di Divi Tamarijn y Divi Phoenix. Pero el a ripara cu chofernan tanto di auto particular, como chofernan di bus no ta tene cuenta cu esnan cu ta core eybanda.

E busnan no ta tene cuenta mes cu e peatonnan cu ta practica deporte. Segun e deportista Diamars atardi el a haye den un situacion hopi fastioso caminda e tabata core den e areanan di hotelnan y diripiente el a weita un bus ta bin den su direccion. El a haci tur sorto di señal cu e chofer pa e tene cuenta cu e ta coriendo riba e area stipula cu ta den e liña blauw, pero asina mes e chofer di bus a haci como sifuera e no a weita e peaton mes.

Mirando cu por poco el a wordo gedal pa e chofer di bus, ora cu e bus a para ni 2 meter su dilanti el a dicidi di bay reclama e chofer di bus cu no a gusta tampoco cu el a wordo reclama. Tabata tin intercambio di palabra ya cu tensionnan a bay basta halto na e momento ey. Y pa despues e chofer a djiez sigui core bay.

Locual cu e deportista kier ta pa e chofernan tin mas cautela ariba caminda y tene na cuenta cu tin hende ta tramita den auto, pero tin hende bo ta haya na pia of riba bicicleta den e areanan ei. Pa nan por core mas poco poco y laga cada ken haci loque nan kier haci. Duna respet pa haya respet y si cada hende core cu mas responsabilidad y ta mas atento riba caya pa tene cuenta cu esnan cu ta practica deporte.

Cumpra Local
WEMA
Nos A Bin Pa Keda!
POWER EQUIPMENT EXTRAVAGANZA
FACEBOOK.COM/WEMAARUBA
· NOVEMBER 4, 5, 6 ·
CU COMPRA DI MAS DI 100 FLORIN RICIBI BO VALSPAR T-SHIRT
UP TO 50% OFF DISCOUNT
ARUBA´S BIGGEST AND BEST TOOL SHOW
SPECIAL PRICES AT ALL LOCATIONS!
THE FOLLOWING REPRESENTATIVES WILL BE AVAILABLE AT WEMA PONTON
SKIL
BLACK+DECKER
DREMEL
DEWALT
MintCraft
VULCAN
BOSCH
ROTOZIP
Milwaukee
ROCKWELL
valspar
PORTER+CABLE

A destrui articulonan den "Get and GO"

ORANJESTAD.(AAN);-- Atardi den careda di seis'or y pico riba diamars patruya Oranjestad a wordo dirigi na altura di mini market Get and Go situa riba L.G. Smith Boulevard relaciona cu destruccion.

E señora di inicial A cu a wordo atendi a declara na polis cu e conocido señora A.P. P. a drenta e tienda y a benta algun producto di riba reki na suela. Algun di e productonan a wordo destrui. Keho ta entrega. Awor polis ta "go pa get" e muher destructor A.P.P.

Personanan indocumenta of ilegal deteni despues di accidente

ORANJESTAD(AAN): Diaranzon mainta riba e Brug bieu pabao di Telearuba a socede un accident, unda dos Pickup a pasa asina cerca di otro, te cu nan spiel a dal den otro.

E chofer di e Chevy Pickup color preto a keda mal herida debi cu glas a bay dal den su braza y elleboog.

E otro pickup, un Ford blanco, a djis primi trot y sigui bay.

Pero Polisnan pasando banda di WEB Aruba NV, a topa cu e pickup cu a dal den e pickup preto.

E pickup a bin back pabao y polis a topa cune y eynan a pare y personanan den e Ford Pickup blanco cu number A-2424 tabata di habla hispano.

A puntra si nan tin papel pa prueba nan legalidad riba nos isla. Esaki no por a worde proba y pesey mes a bay over na detencion. Nan sa masha bon cu e spiel a dal den otro, pasobra di nan tambe tabata na werki. Tog nan a opta pa huy bay.

Tema: Habilidad di cambio

Congreso Caribbean Pensioen Fonds Association (CAPAS) ta tuma lugar awe na Hilton Hotel



ORANJESTAD (AAN) — Matutino DIARIO a realiza un entrevista exclusivo cu sra. Evelyn Kruithof-Bor, MBA Chief Executive Officer di Algemene Pensioenfonds van Curacao (APC), y sr. Harald Linkels, Bestuurvoorzitter di Stichting Pensioenfonds Caribish Nederland (CCN) na Bonaire.

E entrevista ta relaciona cu e Congreso di Caribbean Pensioen Fonds Association (CAPAS) pa 2016, di cual Aruba ta anfitrion e aña aki.

E Congreso lo tuma lugar na Hilton Hotel di 1'or di merdia pa 6'or di atardi bao registracion.

Sra. Kruithof-Bor a duna di conoce cu ya pa un par di aña algun fondo di pension ta deliberando pa uni cu otro, pa wak con nan ta uni forza pa asina acapara y mira con nan por deal cu tur e retonan cu nan ta confronta riba mercado.

"Esey a resulta cu na Mei-Juni di aña 2015 Caribbean Pensioen Fonds Association (CAPAS) a ser lanta. Den CAPAS tin siete fondo cu ta: APC cu ta Algemene Pensioen Fonds van Curacao; APFA, Stichting Pensioen Fonds van Aruba; APS, Algemene Pensioen Fonds van Sint Maarten; PCN, Pension Fonds Caribbean Nederland; Vida Noba cu tambe ta un fondo di pension di Curacao; MCD Pensieon Fonds y CMB Pensioen Fonds tambe" sra. Kruithof-Bor a menciona.

TEMA: HABILIDAD DI CAMBIO:

Di su banda, Señor Harald Linkels tambe a duna di conoce cu cada aña nan ta organiza un Congreso y cada bez nan ta scoge un topico y esun pa a aña aki ta "Habilidad di cambio".

"Pasobra door cu nos ta ripara debi na cierto desaroyonan cu ta conta pa tur e fondonan di pension, no solamente den nos region pero eigenlijk, mundialmente cu tin cierto retonan.

Un di e retonan ta cu hendenan ta biba mas largo. Kiermen, cu antes un hende tabata baha por ehemplo cu 66 aña y cu 75 aña promedio un hende tabata muri. Pero aworaki e ta bira entre 80 pa 83, kiermen di e fondonan aki tin mas aña pa paga pension na e pensionadonan", sr. Linkels a señala.

El a agrega cu esey nan tin cu acapara, y ademas, di otro banda, e situacion riba mercadonan financiero tambe ta dificil.

"Manera ami ta splica semper, ora bo tin buki di banco bo ta wak kico bo ta haya na interes aworaki bo ta haya por ta 1% of 1.5%; diez aña pasa bo tabata haya 4%. E fondonan di pension tin mesun un problema. Nan ta maneha un capital sumamente grandi. Hunto nos ta calcula cu nan ta maneha 6.5 milliard florin di capital, anto si nos ta bay inverti y pone e cent riba banco antes nos tabata haya por ta 4% awor nos ta haya 1%. Eigenlijk di un banda tin cu paga mas tanto aña di pension, di otro banda loke bo por gana riba bo cent ta birando menos", sr. Linkels a remarca.

Esaki ta dos retonan y pesey a scoge e aña aki como tema: Habilidad di cambio, sr. Linkels a agrega.

"Si nos kier keda un sistema di pension solido, duradero, pa e proximo 30-40 aña e ta nifica cu nos mester tin e habilidad di bay cambia cierto cosnan pasobra tur cos no por keda mesun cos", sr. Linkels a subraya.

Sra. Kruithol-Bor a haci referencia akinan, na e envejecimento y tambe locual ta regarda e mercado financiero, cu mester pone atencion tanto na nivel local como internacional, como dos reto grandi.

"Berdad riba e mercado internacional nos ta mira cu e volatilidad ta sumamente halto, pues e riesgo tambe cu bo ta core ta birando dia pa dia mas halto. E mercadonan local, y esey ta conta pa tur islanan cu e fondonan di pension aki ta representa, tur tambe tin retonan basta grandi", e dama a acentua.

Sra. Kruithol-Bor a trece dilanti cu despues di 10-10-10 cu e cambionan di Antiyas (Status Aparte di Curacao, Sint Maarten, y tambe e parti di BES esta Bonaire, Saba y Sint Eustatius) por mira cu algun di e islanan despues di e saneamento di debe y di e hecho cu Hulanda tambe por inscribi ora cu ta emiti bononan di gobierno, tin un impacto riba e mercado di capital. "Y tur esey, manera sr. Linkels a trece dilanti, ta haci cu e interes ta basta mas abao compara cu añanan anterior. Ora cu nos ta papia di cambio, pasobra esey ta e tema di e Congreso aki, e ta cambio pa tur e stakeholders. Con apto con habil nos den e pension brand staten por cambia. Nos ta papia di e bestuurders: esnan cu ta maneha e fondonan; nos ta papia di fondonan di pension kiermen uitvoeren organizatie cu ta esnan cu ta ehecuta tambe; e participantenan, e doñonan di trabao locual cu nos ta yama sponsornan. E ta rekeri un cambio di cada un di e stakeholders den e pension brand. Y ta retonan basta grandi cu nos ta confronta y ta pesey CAPAS tey pa organiza e tipo di congresonan aki unda cu nos por intercambia. Ta bay tin tambe basta experto presenta cu tambe ta bay tin sesionnan riba diferente topico", sra. Evelyn Kruithof-Bor a duna di conoce.

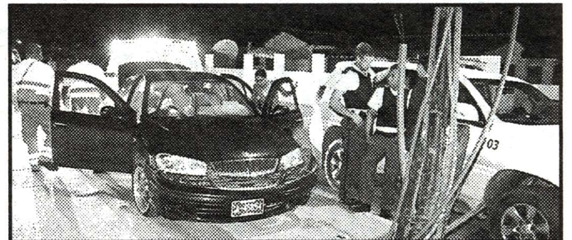
Banco Central a publica Charts & Trends October 2016

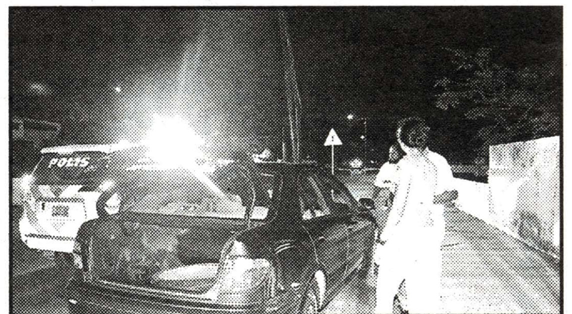
ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, Banco Central di Aruba (BCA) a publica su mas reciente "Charts & Trends".

E publicacion aki ta contene datonan economico y financiero mas recien disponibel, cubriendo particularmente Aruba su sectornan financiero, real, externo y publico.

E publicacion aki "Charts & Trends" ta disponibel desde ayera caba riba e website di BCA www.cbaruba.org.

Chofer femenino a bay dal contra palo di luz





ORANJESTAD (AAN): Diaranson marduga riba e caminda di Kamerlingh Onnestraat, poco pazuid di e veld na RCA a sucede un accidente caminda auto a dal contra di un palo di luz.

E chofer femenino di e Nissan Almera a resulta herida y aki a solicita ambulance pa presenta controla e chauffeur. A notifica te hasta NV Elmar pa presenta pa controla e palo di luz cu a haya daño na dje parti abao.

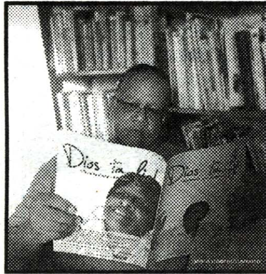
VIDENTE Y PARASICOLOGO GABRIEL FRANCO

Resuelve todo tipo de problema por imposible que paresca. Si cree que esta siendo victima de envidia y brujeria. El maestro Gabriel lo resolvera.

RESERVA TU CITA AL TEL 569-0876

Stimula lesamento

Ban topa cu autor di buki pa mucha




ORANJESTAD (AAN): Comision di Festival di Buki pa Mucha di Biblioteca Nacional Aruba ta hopi contento cu e apoyo cu e festival ta haya. Tanto di libreria como di scolnan participante. Tur aña maesto y maestra ta prepara nan klas pa bishita di un autor, contador di storia of un ilustrador. E aña aki atrobe e festival tin tur potencial pa bira un fiesta di buki grandi y un experencia unico pa nos muchanan di Aruba.

Biblioteca ta invita autor di buki local y di otro pais y isla pa duna presentacion na mucha pa asina stimula nan interes pa e mundo di buki, storia y imahen. Tambe biblioteca ta invita contador di storia, ilustrador, musico, coro di mucha y gruponan teatral pa duna contenido na un Siman di Buki pa Mucha. E festival ta habri cu un presentacion di tur autor y ilustrador combina cu un presentacion di muchanan di scol y un mercado di buki pa mucha. E aña aki a toca turno na Scol Basico Prinses Amalia pa prepara un presentacion durante apertura. Tur esaki ta tuma lugar diabierna atardi patras di biblioteca na Playa. Sigui pa un siman di bishita na 60 scol basico, primario y special.

Biblioteca ta presenta e autornan di buki pa mucha di Aruba, Mariebelle Arends, Liliana Braamskamp-Erasmus, Richard Dabian, Irmgard Frans, Dolfi Kock y sra. Belen Kock-Marchena, Rudyomar Leysner (ilustrador di e Regalo di Siman di Buki 2016), Vanessa Paulina, Sergio Tjie-A-Loi y Gino Vrolijk.

Comision di Festival di Buki ta hopi contento di por conta cu un grupo di profesional y creativo pa entusiasma mucha pa lesa buki. Ta spera cu e bishitanan na scol lo duna muchanan mas smaak pa lesa, scucha storia y aprecia imahen y dibuho den buki y/ of interesanan pa e profesion di autor of ilustrador.

Biblioteca ta ofrece diferente actividad pa mucha otro siman den cuadro di su Festival di Buki pa Mucha. Muchanan por topa cu autor entre 3or y 4or di dialuna pa diahuebs. Lo tin contamento di storia, musica, canto y baile.

Na biblioteca na Playa lo tin presentacion di Roland Colastica (dialuna), Jeroen Hoogerwerf y Liliana Braamskamp-Erasmus (Diamars), Mylo Freeman (Diaranson) y Indra Hu y Sandra Purperhart (Diahuebs).

Na Sta. Teresita Center, San Nicolas tambe tin presentacionnan special di 3or pa 4or. Mylo Freeman (Dialuna), Leo Regals (Diamars), Monica Clarinda (Diaranson), Roland Colastica (Diahuebs). Tur mucha ta bon bini. Presentacionnan ta completamente gratis. Por bay biblioteca cu Oma cu Opa pa asina haci e atradi mas special.



ARUBA NAUTICAL CLUB
INVITES YOU TO
THE 52ND CLASSIC INTERNATIONAL BILLFISH TOURNAMENT



Aruba's 5 star fishing tournament
October 29 & 30, 2016
Captain's Meeting: Friday, Oct 28. • Registration fee: $650 per team
Find us on Facebook: Aruba Nautical Club

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
SORTEO 26 OCTOBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
0006	0084	5245	MERDIA	ANOCHI	M	2290 SAGITARIO
6137	6928		7888 / 9706 / 1709	5401 / 3569 / 0558	A	6375 TAURO
5832	2436					

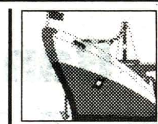
LOTTO DI DIA OCT:05-12-19-22-26 BIG 4 M 0714 A 8405

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—27 October 2016
Solo ta baha: 6:16 p.m.
—28 October 2016
Solo ta sali: 6:32 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 27 Oct 2016:
Carnival Splendor:
(07:00 - 16:00)
—Diasabra 29 Oct 2016:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)
—Dialuna 31 Oct 2016:
Celebrity Infinity:
(14:00 until Nov 1st)
—Diamars 1 Nov 2016:
Coral Princess:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 25 October 2016

08 - 09 - 24 - 49 - 67 MEGABALL: 13

5 Number +Megaball:	$ 30.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin 20 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin 254 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin 1.443 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin 18.910 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin 31.675 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin 251.083 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin 616.868 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 28 October 2016:
Siguiente Prome Premio: $35 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **59 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **66 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **124 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **339 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 27 Oct 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Velasquez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 26 OCT 2016

07 09 17 30 31

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 6 ganador Match 4
4to Premio: Tin 127 ganador di Afl. 12,00

Joker **08**

Proximo sorteo 29 Oct 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 270.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

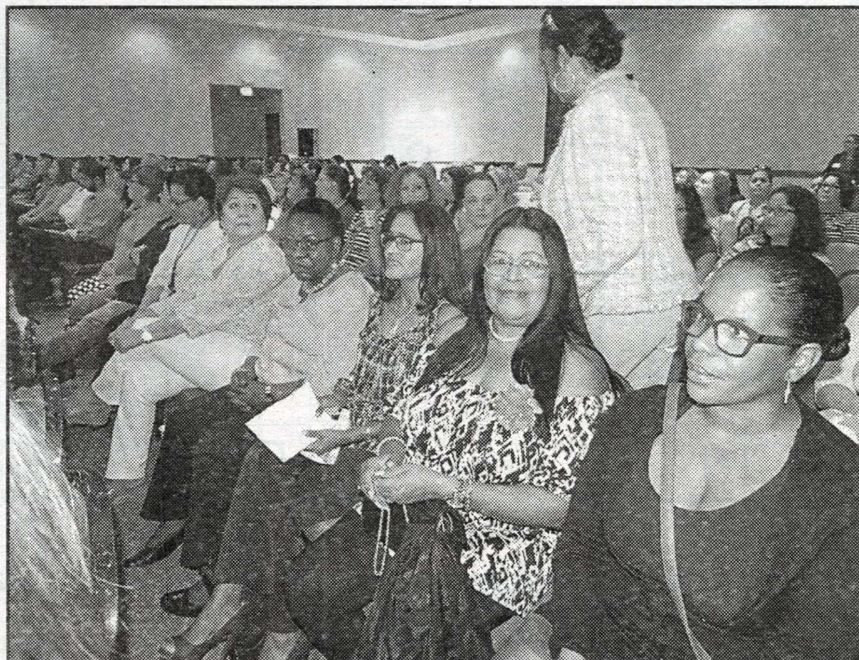
Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

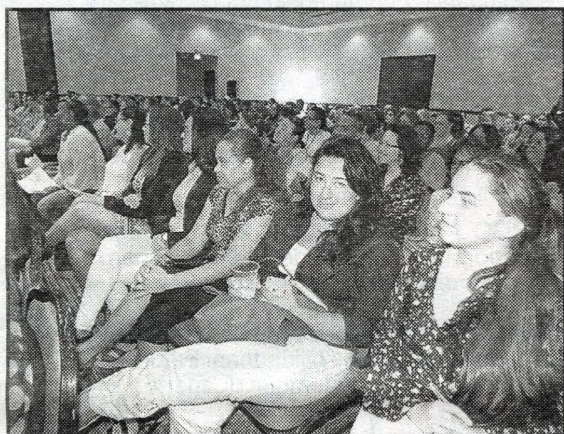
Letter ganador pa ticket gratis: **K**

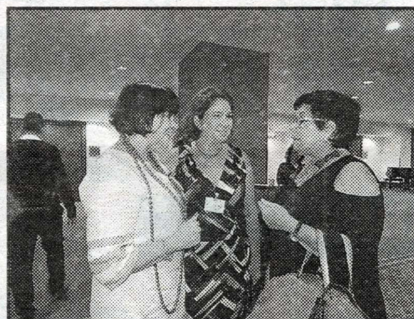
Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Quota International of Aruba a tene nan exitoso 28 seminario

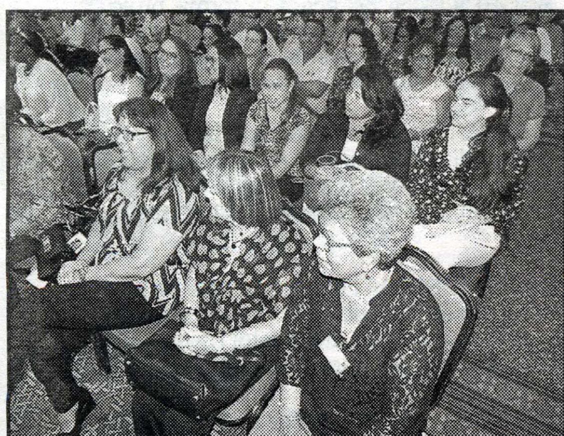














ARTICULONAN USA PA CAS, OFICINA ETC.
Y tambe caha largo di palo den hopi bon condicion y reki pa cas, deposito y yard / warehouse.
E.&E. TRADING • TEL: 588-2828

ORANJESTAD (AAN): Na e ballroom di Hilton Aruba Caribbean Hotel a tuma lugar e seminario anual organisa pa Quota International of Aruba. Riba e dia aki e ballroom tabata completamente yen a presenta di Corsow sra. Reyna Joe cu su presentacion: "Your Image is Your Future. Sra Joe a trece dilanti con presentacion y comportacion di un persona por haci diferencia grandi con e ta wordo acepta den sociedad. Un diploma so no ta tur cos. Sra Joe a mustra con hopi biaha ta lubida con bo ta bisti y cu ken bo ta nada. Principalmente bo mester ta bo mes y sigur no imita otro hende. Tampoco pone hende ariba pedestal ya cu tur hende ta hende. Un diploma ta un yabi den bo man. Bo actitud y presentacion di bo mes ta esun cu lo hiba bo na e porta y caminda corecto di exitonan. Sra Reyna Joe a skirbi varios buki y articulonan. Tambe e ta organisa anualmente na Corsow e conferencia pa hende muhernan den liderazgo. E presentador principal, e key note Speaker tabata Principal Baruti Kafele, Kende ta procedente di New Jersey, Estados Unidos. Kafele su presentacion "Dare to be Great" a toca varios punto esencial hopi importante pa e comunidad escolar, maestronan, educadornan, mayornan. Locual Principal Kafele a trece dilanti ta conta tambe pa e publico en general. E tema importante cu a bin dilanti ta con bo ta trata cu bo mes. Con bo ta mira bo planes y goal den bida, bo estudio, bo carera, bo soñonan cu bo kier hasi realidad. Sinta warda y simplemente soña no ta suficiente. Bo mester tin un plan stipula y un meta sigur, no give up liher, tin hopi perseverancia, logra supera obstaculonan y haci tur cos cu hopi pasion. E actitud aki tambe ta locual ta importante pa un maestro siña su alumnonan. Na scol ta importante pa siña mas cu lo cual ta den un buki. Bo actitud tambe ta hopi importante. Principal Baruti Kafele a sa di hiba su scol for di un nivel di exito di 20% te na e nivel di 98%! Kafele a demostra cu bo ta logra hopi mas cu un cambio di actitud cerca e hoben cu ta cuminsa cu un actitud diferente cerca e educador. E maestro di scol ta tuma un posicion mas di un lider y un coach y ta cubri mas area den e alumno su bida cu unicamente siña su les for di buki y for di cabes. Quota ta sumamente orguyoso di por a trece dos orador di taya aki y ta sigur cu e publico presente a sali hopi inspira cu hopi bon metodonan nobo cu ta aplicabel mesora den nan bida priva o profesional. Quota ta un organisacion di hende muhernan profesional, ehecutivo y doñonan di negoshi. Quota su meta principal ta traha pa hendenan cu deficiencia auditivo o sordo, hende muhe y mucha den marginalidad social. A logra organisa e di 28 seminario aki cu trabao intensivo di e comision de seminario conhuntamente cu nan sponsornan.

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

	2	3		4			9	
6			7		8			4
								7
	7						3	
9				3				8
	1						5	
5								
8			1		9			3
	4			8		6	2	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

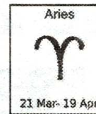
Difficulty Level ★★★ 10/27

BUSCA PALABRA

U S P Y G J C R X B D O A F V
D O O T W P N O V D I N Z E S
Q R D A O W M D X R F T N N C
S P A V O C H A O S E F A O G
P R L Q E B A T U C R Y N M D
L E S B G R A S Q J E F E E G
N N A A K G E I R U N B D N F
W D R Q I N A K A O C T R O I
Z I T L D Z G N I W I Z O X A
A J B X H Z K O C J A A D F B
B O E V O Y Y C O J K Q T P T
W A P L A S T A N T E E S V A
T R A I C I O N A Q H X R Z T
A T E K A P M E F M G Y T A N
A I C N E T N E S X Y K U Y H

APLASTANTE, CONKISTADOR, DIFERENCIA
EMPAKETA, FENOMENO, OBLIGATORIO
ORDENANZA, SENTENCIA, SORPRENDI
TRAICIONA, TRASLADO, VEREKIJKER

Bo horoscopo di dia



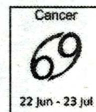
ARIES - Si bo no controla bo mes ningun hende kier traba cu bo awe. Bo tin e tendencia cu bo ta cu bijs y ta zundra hopi. Number di suerte: 37 - 78



TAURO - Hopi soltero ta haya parehanan nobo y nan tin gana di forma un famia. Alavez ta tambe un bon momento pa ta mas den famia. Number di suerte: 43 - 04



GEMINIS - Exceso di cuminda y bebida por trece consecuencianan pa bo. Demostra tolerancia y amor, laga loque a pasa pa pasado. Number di suerte; 63 - 28



CANCER - No laga bo wordo guia pa bo caracter, e ta hopi impulsivo. Disfruta di e compania y comprension di bo pareha, sin genera momento di conflicto. Number di suerte: 28 - 61



LEO - Actividad fisico a converti den un necesidad pa bo salud. Dedida tempo pa cana den naturaleza. Number di suerte: 27 - 83



VIRGO - Posibilidadnan nobo ta yega den bo bida. Trata di defini acuerdonan. Number di suerte: 36 - 85



LIBRA - Probecha di e momento pa comprende mihor su posibilidadnan. Futuro ta exigi pa bo traha. Number di suerte. 11 - 04



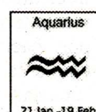
SCORPIO - Si bo actua di forma bruto, solamente bo ta sembra discordia rond di bo. Calma bo mes y trata di scucha e propuestanan. Number di suerte: 74 - 60



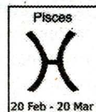
SAGITARIO - Trata di sosega, ta biniendo dianan di nerviosismo y resistencia den e ambiente di trabao cu por caba den problemanan familiar. Number di suerte: 40 - 94



CAPRICORNIO - Lo bo conquista bo persona desea uzando como bo arma eficaz e dialogo amoroso. Bo mester maneha cu hopi cautela. Number di suerte: 47 - 03



ACUARIO - Analiza bo dia y scirbi cuanto biaha bo a trek un cara y cuanto biaha bo a hari. Reflexiona riba e manera di wak bida. Number di suerte: 33 - 06



PISCIS - Biba presente manera cu e ta: un regalo divino di Universo. Acepta bo realidad actual cu bo virtudnan. Number di suerte: 70 - 12

1	9	2	8	5	4	6	7	3
6	3	4	7	2	9	8	5	1
7	8	5	1	3	6	2	4	9
5	1	3	2	6	8	7	9	4
8	6	7	9	4	3	5	1	2
4	2	9	5	7	1	3	6	8
3	5	1	4	8	7	9	2	6
9	7	8	6	1	2	4	3	5
2	4	6	3	9	5	1	8	7

Difficulty Level ★★★

Dicho di dia

Amor ta ciego

Ora bo ta stima un hende hopi, bo no kier mira su faltanan

Minister dr. Alex Schwengle encuanto e kibramento di e tabu

Mental Health Awareness Conference tin un balor añadi pa cuido na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Minister di Salud Publico, cuido di nos grandinan y Deporte tabata entre e oradornan durante di e di prome Mental Health Awareness Conference organiza recientemente. E mandatario encarga cu e cartera di salud publico a expresa su mes na un forma sincero y cla. El a bisa cu desde añanan 70 a cuminsa cu e proceso pa crea miho oportunidadnan y servicionan pa personanan y nan famianan cu tin mester di e sosten pa cu salud mental, sinembargo a pasa den un trayectorio di añanan di analisis y trabao duro, pero awo a yega e tempo pa "haci" y hiba e servicionan y cuido na un nivel mas halto.

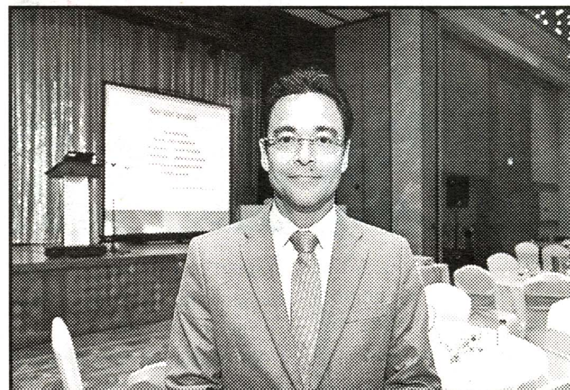


Minister Schwengle a declara cu denter di dos siman lo tin e firmamento di un "Memorandum of Understanding" (MOU) importante, unda cu ta pone e parti di cuido mental bao di un fundacion, cual lo traha di cerca cu e "veld", cu Departamento di Salud Publico (DESPA) y Ministerio di Salud pa cu maneho, y lo traha cu AZV pa loke ta e parti financiero.

Minister Schwengle tabatin elogio pa e organizadornan di e conferencia, esta Fundacion Jordan Ling y Dr. Horacio E. Odubero Hospitaal (PAAZ). Tabata un tempo oportuno pa organiza e conferencia y ta di spera cu e ta worde organiza mas biaha, otro aña mes caba, el a expresa. Ta importante pa papia di salud mental, ta importante pa realisa cu nos tin problema mental na Aruba, aunke tin e tendencia di sconde, core p'e y haci manera cu e no ta existi, Minister Schwengle a bisa, agregando cu hustamente e costumber aki, di trata salud mental como un tema "taboo" ta stroba e caminda pa recuperacion.



El a bisa cu esaki ta un tendencia cu no ta algo unico pa Aruba, pero ta asina na hopi pais rond mundo y a bira tempo por lo menos na Aruba pa kibra e taboo y no tene berguensa pasobra problemanan mental no ta mara na placa, rasa, ni situacion social. Problema mental no ta mara na nada y tur hende por haya nan mes cu un problema mental, el a subraya y mester traha hunto, sin berguensa y busca na un forma pro activo y efectivo pa logra tin e instrumentonan necesario na nan luga y disponibel pa por yuda e pashentnan y nan famianan.



Minister Schwengle a conclui cu e sigur ta convenci cu ta bay logra cu e structura nobo y un determinacion grandi pa yega na e cuido desea y necesario. Minister Schwengle a anuncia cu su presentacion tambe lo ta disponibel riba su pagina di Facebook pa comunidad por mir'e.

BINGO! café & restaurant

Café Restaurant Bingo! Palm Beach

looking for a

KITCHEN ASSISTANT part time

(must be in possession of a valid working permit)

Are you enthusiastic and motivated to part of our dynamic team?

Visit us at Palm Beach 6-D, or call for more information 592-5781

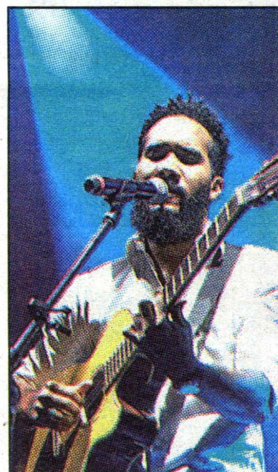
Harold vd Burg.

Awenochi den Cas di Cultura

Superando Documentary Concert 'Sigui Stima' di Levi Silvanie









ORANJESTAD (AAN): 'Gs Me Miss' ta un marca di estilo di bida cu ta pa apodera hende tur caminda pa tin confianza den nan mes y pa ta ambicioso.

E ta saca for di 'Djis mi mes' di Papiamento.

Fundador Levi Silvanie a crea e dicho aki na 2013 y a lanza esaki como un marca di estilo di bida y movimento, pa trece un concientizacion riba e realizacion completo di bo potencial berdadero.

E por wordo expresa den tur lenguaje y door di tur hende pa expresa tur cos cu bo tin mester di dje.

Awenochi ta bay tuma lugar e 'Superando Documentary Concert', cu ta un experiencia musical motivacional basa riba storianan real.

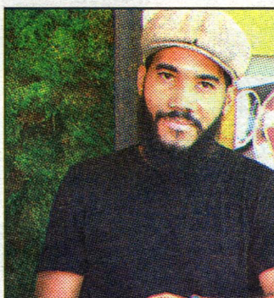
E concierto ta diseña pa trece un dushi experiencia pa bo sentidonan, atravez di musica en vivo y pelicula.

Den e concierto ta bay tin presentacion di Silvanie, Duo Gleva, Paul Welvaart, Zoinx y un super banda guia pa leyenda di Jazz Randal Corsen.

E concierto ta cuminza awenochi den cas di Cultura 8'or.

Ayera mes un grupo grandi di studiantenan a disfruta di e concierto aki den Cas di Cultura. Tabata un exito.







PARANDA DI
Balashi
2016

SCHEDULE

14 OCT. LINEAR PARK 7-11PM | -GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'OR Y SU SOLO BANDA SHOW -'N FUZION
21 OCT. URATAKA CENTER 7-9PM | RINCON BOYS
28 OCT. MANGEL HALTO 7-9PM | PARANDA TA NOS
4 NOV. RUD SEN 7-9PM | RINCON BOYS
11 NOV. POS CHIQUITO RUM SHOP 7-9PM | RINCON BOYS
18 NOV. MIRAMAR RUMSHOP 7-9PM | RINCON BOYS
25 NOV. JAMBALAYA 7-9PM | GRUPO DI BETICO
2 DEC. ZEEROVER 7-9PM | PARANDA TA NOS
9 DEC. JULIO'S 7-9PM | RINCON BOYS
16 DEC. FERMIN'S BAR 7-11PM | -PARANDA TA NOS -GRUPO DI BETICO -RINCON BOYS -ROBERT JEAND'OR Y SU SOLO BANDA SHOW

Dangui Oduber di MEP:

Promer Minister Mike Eman ta acepta tur corupcion djis pa paz reina den Gobierno

ORANJESTAD (AAN): Segun Dangui Oduber di Partido MEP, e ta haya cu un promer minister di un pais mester un persona para fuerte den su zapatonan y mester por para duro ora discusionan ta surgi.

Loke Oduber a nota ta cu promer minister Mike Eman ta hopi debil y a perde control riba e direccion cu mester guia nos pais.

Nos pais a worde goberna e ultimo 7 añanan aki basa riba gañamento y manipulacion. Nos a worde bisa pa añanan cu e relacion entre gobierno di Aruba y gobierno Hulandes ta bon. Nunca antes a nenga di firma presupuesto di pais Aruba. Nunca antes un gobierno a haya un KB.

Nunca antes un promer minister di Aruba a bay un welga di hamber pa lucha pa un causa. Nunca antes Hulanda NO a scohe un gobernador pa Aruba. Gobiernonan di MEP bao liderato di ex promer minister Nel Oduber a nombra 3 gobernador y tur e bay sin problema.



E promer chance cu Mike Eman a haya pa nombra un gobernador el a faya manera por a worde premira. Un lider debil cu no ta para fuerta nunca por para pa su pais. Semper den historia di nos pais partido AVP tabata para banda robez di historia y nunca esaki a cambia. Loke ta pasando awe ta culminacion di locual AVP mes a sembra. Awe nan ta haya e cosecha.

Promer minister Mike Eman NO tin control riba su ministernan, no tin control riba su gobierno y su parlamentarionan ta total loss. Ningun parlamentario di AVP tin algo di bisa den e gobernacion cu a destrui nos pais.

E problemanan cu pais Aruba ta aden awor ta hopi serio y tin number y fam, Mike Eman. Un promer minister debil cu no por a percura pa progreso di nos pais. Un promer minister cu mas bien a daña realcion cu Hulanda, a crea chaos, a crea pobreza y un cantidad di problemanan social. Aruba no a progresa e ultimo añanan. E pobreza ta creciente y pa gran mayoria di nos pueblo e salario no ta alcansa.

Segun Dangui, Mike Eman a engaña nos pueblo, esey ta e simple realidad. Nos pueblo a vota pa elimina BBO, nos pueblo a vota pa un reduccion di tarifa di coriente di 25, nos pueblo a vota pa reduci e costo di bida, nos a pueblo a vota pa un Aruba mas sigur. Ningun di esakinan Mike Eman y su gobierno NO por a cumpli cu nan. E unico conclusion cu nos por saca despues di 7 aña di gobernacion di Mike Eman ta cu e NO a cumpli y cu nos pais mester un cambio. Nos pais mester di un gobierno sincero, un gobierno cu NO ta tolera corrupcion, un gobierno cu no ta acdepta bendemento di tereno, un gobierno cu NO ta accepta bendemento di permiso, un gobierno drechi cu tey pa sirbi e necesidadnan di pueblo.

Mike Eman a demostra un debilidad enorme pa para e corrupcionan cu tin den su gobierno y mas bien ta tolera y accepta tur cos basta e keda na poder. Manera el a bisa den parlamento dialuna ultimo cu el a accepta e nombracion di sr Alfonso Boekhoudt como gobernador pa PAZ den REINO. Nos mester conclui e ora cu e ta ACCEPTA tur e corrupcionan den su gobierno pa PAZ den Gobierno!

OFERTA TA VALIDO TE DIA 3 DI JANUARI

INTERESNAN REDUCI

*Condicionnan special ta aplicabel

Shopping Night

Bin busca bo regalo di interesnan reduci durante RBC su SHOPPING NIGHT!
Diaranson 2 di november na RBC Sasaki Branch entre 5'or di atardi y 8'or di anochi!

Aplica y ricibi interesnan super abou riba:
- Prestamo pa auto: 7.5% APR.
- Prestamo pa auto segunda mano: entre 12.5% y 16.75% APR. y
- Prestamo personal entre 10% y 18.75% APR.

Ademas SPIN y gana EXTRA descuento te cu 1% APR, un gasoline voucher of un gift certificate!

Pa mas informacion of pa traha bo cita, yama nos RBC Service Line na 588.01.01

It's All About You

Tambe bo por gana un biahe pa dos persona pa Miami!

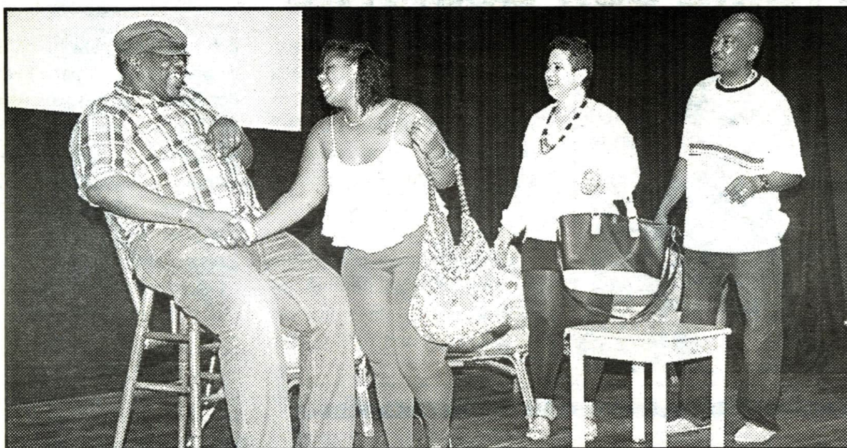
Bishita nos website rbc.com/lowrateloans



Royal Bank

E oferta ta valido pa tempo limita di 3 di october te cu 3 di januari, 2017. E interes efectivo di prestamo pa auto nobo despues di campaña ta 9.75% APR y pa prestamo personal esaki ta varia entre 10.5% y 19% APR. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di administracion pa prestamo pa auto y prestamo personal ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa cu un minimo di Afl. 500. Durante e periodo di e campaña, un (1) cliente cu a wordo aproba por haya chens di gana un biahe pa Miami pa dos persona. E premio ta inclui pasashi, acomodacion y $500 cash. E ganador lo wordo selecta na final di januari, 2017. Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel. ® /™ Trademark(s) di Royal Bank of Canada. RBC y Royal Bank ta marcanan registra di Royal Bank of Canada.

Comedia di Pachi Damon lo sigui aki dos siman



ORANJESTAD (AAN): E comedia "Byside" cu a worde stroba den temporada di Horcan ta sigui na Aruba dia 13 di November. Esaki ta cay riba un solo diadomingo y cu dos show.

E prome show ta 3'or di atardi y otro 7'or di anochi. Pueblo di Aruba ta worde invita pa asina bin hari den Cas di Cultura.

E ticketnan pa Comedia Byside ta worde bendi na Valero Boulevard y Valero Esso Ville.

Luna pasa e comedia no por a sigui pero hopi hende a cumpra carchi. Pesey mes esnan cu ainda tin nan ticket cu nan a cumpra, por bay cu esaki na Valero Blvd y Valero Esso Ville.

Por haya placa back y probecha mesora pa cumpra e ticketnan nobo. Esaki ta conta solamente si bo ticket ta cumpra. Esnan cu a gana ticket a perde nan chens. Ticketnan gana y regala no ta conta mas pa e comedia. Awor mester purba e suerte atrobe pa gana un ticket nobo.

Esun cu gana ticket di dia 13 di November por bay comedia. Cumpra ticket na ora pasobra ta solamente dos funcion tin y ta riba un diadomingo. Pachi Damon lo tey cu su grupo cu e comedia Byside.

Richard Kelly: Un man ta yuda otro, mas man ta yuda hopi mas!

FSTT Bingo Drive ta diasabra proximo

ORANJESTAD (AAN) -- Presidente di e Fundacion Social di Trahadornan den Telecomunicacion den un entrevista e siman aki a invita un y tur cu ta amante di Bingo pa bin yuda recauda fondo pa Cruz Cora Aruba.

Sr. Kelly a bisa cu esaki ta di 3 biaha cu ta organisa e Bingo Drive di parti di e fundacion aki cu a lanta for di iniciativa di e propio empleadonan di SETAR. Diasabra awor FSTT lo tene un biaha mas su grandioso fundraising event pa sostene Rode Kruis Aruba y otro causanan noble cu FSTT tin den tapara pa duna bek na e comunidad.

Lo tin animación di Rincon Boys cu ta na porta yamando e participantenan na e Bingo un Bon Bini riba e tereno di parkeo na SETAR Seroe Blanco. Lo tin un bar y cushina bon surti tambe.

E premionan cash cu e Bingo aki ta inclui un pago final na wega 10 di 3000 florin y otro premionan cu ta varia di 1500, 500, 250, y 200.

Loke ta mas atractivo di e Bingo e biaha aki ta cu lo tin un bonus pa un wega di bonus cu 50 yamada.

E aña aki FSTT a prepara hopi premio como doorprize. Tur cu contrubui tin chens di gana un di e fabuloso doorprizesnan: pasashi pa Colombia, airco inverters, tablets. cellular phones y hopi mas.

Ticketnan ta obtenibel na Cruz Cora, of cerca empleadonan di SETAR.

"Un man ta yuda otro, mas man ta yuda hopi mas! Bin coopera, hunga Bingo y na mes momento contribui na un bon causa", asina Kelly a expresa.

Fundacion Pa Nos Muchanan conhuntamente cu Fundacion Autismo ta presenta

Otro siman tin tayer "Compronde Autismo"



ORANJESTAD (AAN): Un di e retonan mas grandi pa educadonan, sea na school regular pero particularmente na centronan di cuido, ta anda cu muchanan cu ta rekeri atencion special. Autismo of e syndrome di Autism Spectrum Disorder, ASD ta un di nan.

Aunke no tin cifra oficial di cuanto mucha/persona na Aruba ta afecta pa ASD, un estudio di prevalencia riba ASD na Aruba ta indica cu nos pais ta cumpli cu e perfil internacional. Esaki ta implica cu Aruba por conta cu un porshento di su poblacion afecta pa ASD.

Centronan di cuido ta e ambiente ideal pa reconoce e sintomanan y tambe ofrece e prome intervencion cu semper ta yuda. Sinembargo, tur cuidado di mucha mester sa kico pa observa y con pa actua cu ada mucha, mirando cu ningun caso di ASD ta igual cu e otro. E bon noticia ta cu tin strategianan cu por uza y aplica cu ta yuda.

Tur esnan cu ta traha cu mucha directamente ta confronta un caso di ASD. Pesey mes, Fundacion pa Nos Muchanan conhuntamente cu Fundacion Autismo Aruba ta organiza un tayer 'Compronde Autismo' pa eleva conocemento riba e tema.

Lo trata e topiconan manera 'Con pa traha cu mucha cu Autismo den grupo; Compronde Autismo; Con pa traha cu 'pictogram'; comunicacion visual; con pa observa mucha cu tin ASD; lenguaje y comportacion social.

E tayer aki ta programa pa dia 5 di November na e Centro di Kiwanis Club of Palm Beach, situa den Neptali Henriquez Park.

Esaki lo ta Diasabra 5 di November 2016, for di 9:00 am te cu 1:00 pm na Oficina Kiwanis Club of Palm Beach na Neptali Henriquez Park. E costo di participacion: Awg. 25,00 y ta inlcui un lunch chikito. Cuponan ta limita

Pa mas informacion, pasa na: Cumana #2.

Un evento cultural pa local y bishitantenan

'T'aki Tin' diabierna anochi den Caya

ORANJESTAD (AAN) – Ultimo diabierna di oktober ta e fecha escogi pa realisa e prome edicion di 'T'aki Tin'. E evento ta e union di lo miho cu Aruba tin pa ofrece na su hendenan, pero tambe na nos bishitantenan. T'aki Tin ta trece hunto cuminda, arte y entretenimento. 'Aki' ta referi na e espacionan habri di Caya Grandi na Playa cu ta bay wordo transforma den un feria vibrante, yen di luz, color, bon musica y ambiente. Un y tur ta bon bini ya caba for di 6'or di atardi y lo bay te casi mey anochi. Kiermen, tin hopi tempo pa bishita tur stand, wak tur loke tin di wak, purba tur loke tin di purba, topa y combersa.

En conexión cu 'Eat Local' month, Hyatt Regency ta bai ta presente cu un Pop Up Restaurant. Es decir cu e anochi aki so tur presente lo tin e oportunidad di come cuminda inspira for di nos cushina local. Tambe lo tin un show di talento cu ta mustra hopi prometedor hunto cu poesia. Museonan den centro di ciudad ta bay habri nan porta pa tur hende por admira nan coleccion. Naturalmente tiendanan ta extende nan orario y bo por probecha pa haci bo compras.

Fanaticonan di Korteweg y Cadushi Festival lo ta contento di sa cu ambos evento tambe ta forma parti di T'aki Tin diabierna awor. Tur e oferta di articulo y artesania local, musica y ambiente lo ta presente pa comparti cu comunidad y turistanan. Pa completa e gran variedad di entretenimento, Aruba Fashion Week tambe t'ey cu un preview di moda, mientras cu pa e amantenan di cerbes craft, a prepara un bon stand. Dal bo bebida friu mientras bo ta wak presentacion en bibo di e tan popular Jeon.

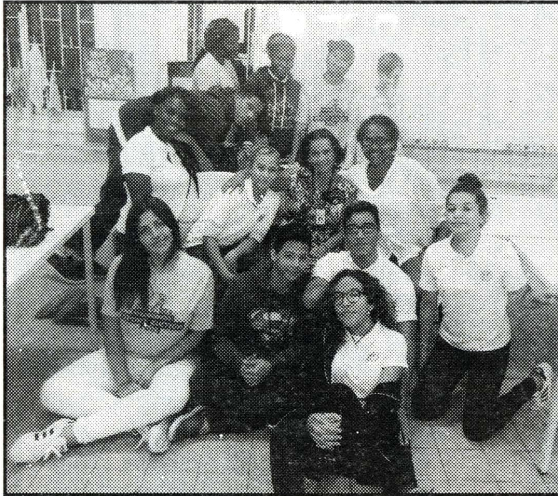
Corda cu tram lo ta funcionando pa keiro bay bin. Ban hunto den famia of cu amigonan, bisti bo miho sonrisa, celebra cu fin di siman a cuminsa y yuda nos bishitantenan conoce nos rubianonan y cultura mas di cerca. Pa mas detaye riba tur loke 'T'Aki Tin' tin pa ofrece den su salida y un mapa di full e area, bishita e pagina di Facebook:T'aki Tin.

E.&E. TRADING
Yama nos of pasa cerca nos na Sabana Blanco 1B, Rondweg Dakota pa un bunita "Devon" Door, mat pa bo cas of bo negoshi.
Tambe nos tin awor specialmente pa pasco y dianan di fiesta. Entrega ta 6 siman.
TEL: 588-2828 • E:e.n.e.trading@gmail.com

Proyecto Good 4 the neighborhood 2016:

Alumnonan di Ibero American trahando riba "move project" pa henter comunidad!

Nan mester di sponsorship!!!



Seccion Hubentud den Movecion a entrevista un grupo di hoben di Ibero American High School, cu tur aña ta participa den e proyecto "Good 4 the neighborhood" y nan a papia tocante kico ta e plan pa 2016, cual ta encera un interesante plan yama "Move Project".

E alumnonan cu ta representa henter e scol, ta bao guia di Juffrouwnan Esperanza Urcariegui, Ingrid Kuiperdal y meneer Daniel Heart.

MIRLINE ESPERANCE a duna di conoce cu riba e tereno cu tin banda di nan scol y cu ta tereno propiedad, tabata tin yen di mondi y palo.

"Nos a pensa cu nos por traha un 'movie project'. E ta bay ta un gym cu diferente tipo di wega den dje, unda comunidad por haci uso di dje. Nos ta bay tin cooler y cosnan pa distrae. Anto e ta habri atardi te cu 6' or. Asina e famia cu kier bin nan por pasa diverti atardi manera un family day".

E alumnonan mes ta haciendo



e tereno limpi y nan a manda carta na companianan di material di construccion y tambe di limpieza. Nan ta wardando riba contesta, pero ya caba e matanan nan mes a cuminza haci limpi for di Diasabra y henter e siman nan ta bezig den tempo liber pa sigui haci e tereno limpi.

"Nos tur ta di diferente klas y nos tur a bin cu e iniciativa. E proyecto no ta facil, pero depende di con lihe nos bay pesey nos no sa ainda cuanto tempo e lo tuma nos pa keda cla.

"Pa nos recauda fondo, nos tin un dia di food fundraising, nos lo bende cuminda akinan y tur mayor lo contribui cu algo. E lo ta riba dia 5 di November entre 8' or di mainta pa 6' or di atardi" Mirline a duna di conoce.

E trabao aki lo conta cu ayudo di mayornan y tur e alumnonan y personal di scol, pa cabe mas pronto posible.

E hobennan a dicidi pa e prome promocion tine den Matutino DIARIO, Seccion Hubentud den Movecion, Mirline a comenta. Sigur pa nos ta un honor!

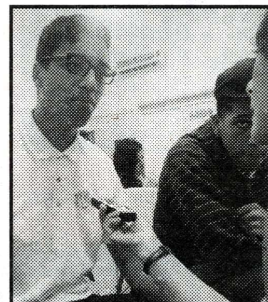
"Despues di e publicacion aki nos ta bay traha poster pa haci yamada na comunidad cu tambe kier bin yuda nos cu e trabao", e hobencita a menciona.

Mirline a expresa cu como hoben haciendo un trabao di hoben pa comunidad, na un satisfaccion.

"Pa mi, personalmente, ta un challenge pero tambe un experiencia hopi bon tambe cu lo yuda mi mas den futuro. E ta un bon oportunidad pa nos, pasobra nos tur ta exciting y e lo nifica cu aki 20 aña nos por mustra nos yiu cu nos a yuda traha e proyecto aki, pa yuda Aruba bay mas dilanti" e hoben a conclui.

I'LIAN PETTIER: " Mi ta presidente di e proyecto aki. Pa mi ta un placer haci esaki. E no ta facil y nos mester di yudanza di adultonan. Ami y mi rumannan ta yuda, y mi kier bisa cu e proyecto ta tuma su tempo, mescos cu cria un mucha cu ta tuma su tempo pa crece, y ora e caba di crece e ta yuda tur hende. Esey ta loke nos ta haciendo, nos kier yuda e hubentud pa ta mas activo, pa haci deporte, pa nos bira amigable y mustra cu nos tambe for di chikito por ta bon y saludable. Nos ta entre 12 cu 18 aña y nos mester yuda, bisa y mustra cu nos tambe mester di yudanza. Pa hunto mustra cu nan por ta mihor. Nos como hoben mester un empuhe den forma di ayudo financiero, material y moral pa desaroya e proyecto aki".

BRITTA SCHWENGLE: "Mi ta encarga cu e FB Page. Mi ta pone tur informacion riba Facebook. Mi ta bay purba di pone cada dia dos of tres potret pa tene comunidad updated di loke nos ta haciendo, unda ta e gym, su progreso y saca hopi potret di



full e grupo y e docentenan pa laga comunidad sa ken nos ta y unda nos ta tambe".

ALDWAYNE BRETE: "Nos ta mira cu awendia tin hopi problema cu hungamento di play station y otro weganan cu a bin aden, y hopi mucha ta bezig den cas hunga cu aparatonan electronico so, nan no ta haci ehercicio y nan ta subi di peso. Esey ta e motibo pa cual nos a bin cu e idea di e veld pa haci un facilidad pa core riba dje. Tin un lugar pa e muchanan hunga tambe ora ta bin cu nan mayornan, y ta bay tin mas cos atractivo pa e muchanan move. Mi ta corda algun aña pasa nos tabata activo den bowling pasobra no tabata tin tanto wega electronico. Nos pensamento ta pa haci comunidad y e mesun scol mas conciente y saludable tambe. Pesey e proyecto ta pa bin cu mucha chikito tambe y si nan ta fada nan tin otro cos pa hunga. E no ta un proyecto pa San Nicolas so, pero pa henter e comunidad. E ta un lugar publico. E ta un trabao grandi pero school y comunidad por yuda nos caba cune lihe. Nos idea ta pa comunidad y muchanan pasa fun y activo. Mi a pinta e mapa y pone tur cos hunto. Aworaki nos ta ocupa trahando riba e plan cu nos a haci".

Por a nota cu e muchanan a forma manera un grupo di ruman. Aldwayne a comenta cu e scol ta uno caminda nan ta sinti den un ambiente familiar cu otro. Den e proyecto aki cada mucha tin un tarea pa asina esaki cana manera mester ta.

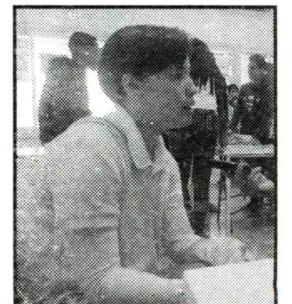
NOELYN THOMAS: "Mi ta un di e boluntarionan. Mi ta yudando pa haya sponsorship pasobra e ta un trabao hopi grandi pa haci y nos mester di ayudo. Henter Aruba si boso kier por yuda nos. E ta



dushi pasobra e ta siña nos responsabilidad y con pa anda cu hende, y pa ora nos bira mas grandi esaki nos por expect den futuro. Mi ta sinti hopi contento di ta akinan, pasobra e ta un experiencia cu ningun lo no lubida".

YURGEN CARDOZE: "Mi ta e Secretario di e grupo. Mi ta anota tur cos. E grupo a cuminza hopi slow pero mas nos a papia tocante e proyecto nos a bira mas uni y mihor. Nos a pone hopi argumento, nos a cuminza papia mas, comunica mas cu otro y el a bira algo mas grandi y mas structura. Mi ta haya esaki hopi great. Nos ta e voz pa splica hende pa come mas saludable y nos ta bay purba di traha un cantina akinan pa bende cuminda saludable. E ta un proyecto integral: salud fisico y mental".

ASHNA THIJSEN: " E proyecto ta bay specificamente pa con nos por



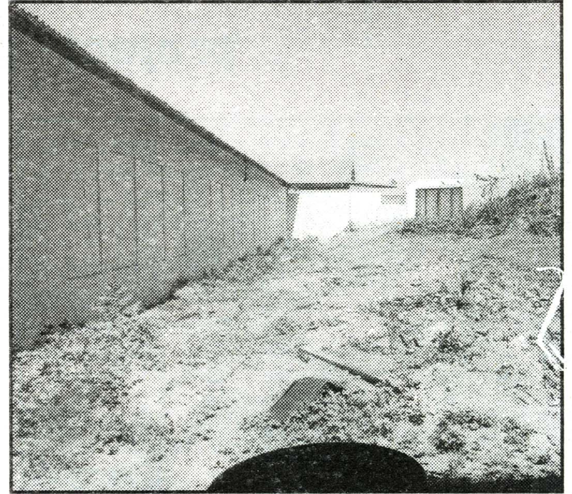
mehora nos salud. Mayoria di biaha nos problema ta na Aruba cu e muchanan no ta completamente sano, nan no ta join den actividad cu por yuda nan cu nan salud. Hopi biaha na un edad hopi tempran nan ta haya e tipo di cosnan manera sucu, nan tin problema cu rosea, nan no ta come bon, for di jong nan ta confronta cu problema. Esaki ta un bon oportunidad pa nos mustra comunidad cu nos por cuida nos curpa mihor. Tambe nos kier encurasha pa nos tin un futuro generacion mas saludable y feliz. Esey ta un di e cosnan di mas bunita di e proyecto aki, pa esnan cu ta bin nos tras keda cu e tradicion di cuida nan curpa".

ESTER SAMUELS: "Mi ta gusta ta den Good the neighborhood project, y yuda haci e tereno limpi mi ta haya tur cos di e proyecto hopi nice. Mi ta hopi contento di haci esaki pa nos comunidad".

MOOH VAN DER BOSCH: "Mi ta e Tesorero di e grupo y ta zorg pa tur e placanan y ta check kico mas nos mester extra. E ta zorg pa acerca hende pa busca sponsorships. Mi ta e persona cu ta cana rond papia cu hende bisa nan cu nos ta trahando riba algo nobo akinan patras y cu nos mester sponsors pa yuda nos y mustra cu nos trahando algo bon pa comunidad, sinta traha meetings cu e personanan pa nan sa di e proyecto y pa sa cu nos ta representa e hubentud di Aruba cu ta haci cosnan positivo".

Esaki ta e tereno cu ta bay bira un "To move Project"!





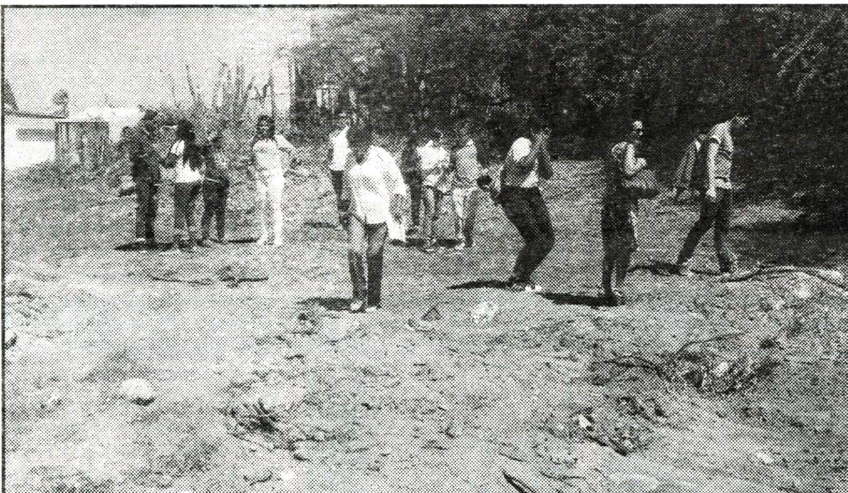
Seccion Hubentud den Movecion a cana un rato hunto cu e grupo di studiantenan di Ibero American High School of Aruba, riba e tereno den cual nan ta bay desaroya nan proyecto comunitario "To move project".

Esaki den e contexto di "Good 4 the neighborhood" 2016. Comunidad por mira con hopi e trabao aki ta bay ta, y cu di hecho nan a cuminza caba cu limpiamento di e tereno cu ta cu locual e hobennan ta bezig caba.

Nan mester di sponsorship y ta haci un yamada na comunidad pa duna un man na manera cu e pueblo por, pasobra e ta pa henter Aruba. Sea financieramente, cu donacion di material pa gym, material di construccion, y financieramente. Tambe participando di nan fundraising cu nan a menciona den nan entrevistanan.

Riba potret di grupo: I'lian Pettier, Mirline Esperance, Mooh van der Bosch, Aldwayne Brete, Ashna Thijsen, Noelyn Thomas, Ester Samuels, Jurgen Cardoze, Britta Schwengle, Solianne Arends, Sedrat Fatima Kawaiah, Madeline Thijzen y Juffrouw Esperanza Urcariegui.

Hopi pabien na Ibero American School of Aruba cu e interesante proyecto aki. Seccion Hubentud den Movecion ta desea boso hopi exito, na alumnonan y nan docentenan guia, y e pagina aki ta habri pa tur informacion adicional cu tin pa duna comunidad. Danki tambe pa e invitacion y confianza pa duna cobertura.







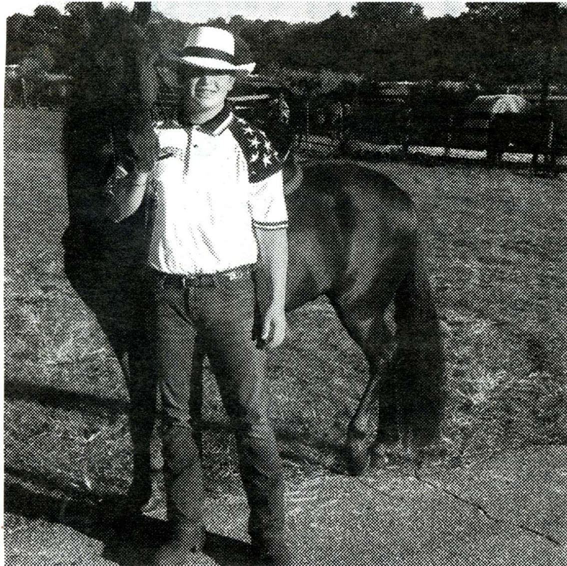
Pueblo ta Papia

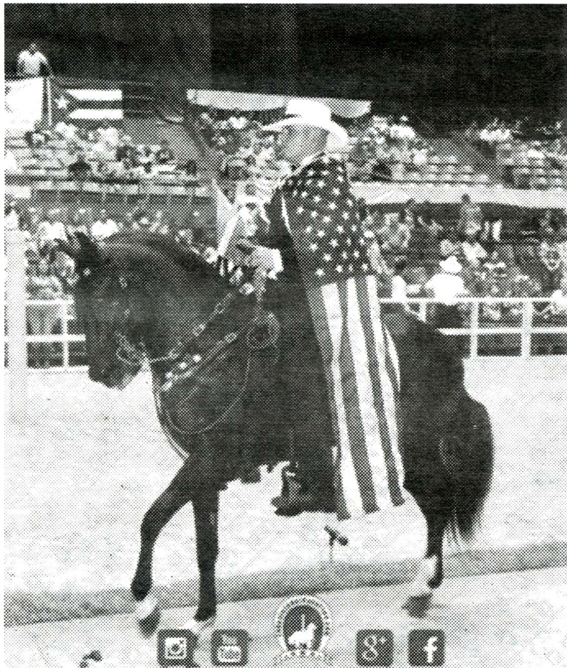
Problema cu awa pos di bisiña

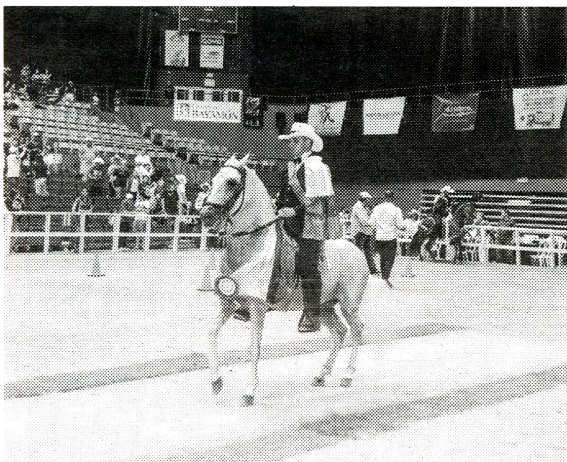
** "Pa hopi tempo caba mi tin problema cu mi bisiña pa motibo di e awa di pos cu ta basha bin den mi cura. Mi a bay na varios instancia caba y nada te cu awor a wordo haci pami. Na Salubridad Publico nan a duna mi un papel cu tur reglamentonan caminda cu awa di pos no mag core riba lugarnan publico. City Inspector a bin ultimo na mi cas, y segun nan nan no ta weita ningun slang y nan no por haci nada. Pero ami si ta keda cu e problema cu constantemente mi cura ta yen awa y cu e holor stinki. Mi ta spera cu tin un instancia cu por yudami, ya cu mi ta un sra. vda. biba na Piedra Plat y cu no por sigui soporta e situacion aki mas."

Deporte Local

Medallista y finalistanan di Mundial di Equitacion rumbo pa Interpaso







ORANJESTAD (AAN): Interpaso ta atrae participantenan internacional di caliber halto. Oscar Gonzalez y Yean Torres ambos quinto finalista y Simon Campuzano medallista di plata lo ta na Aruba pa competi den Interpaso. Nan ta algun di e participantenan international cu lo bin participa den e feria dia 4, 5 y 6 di November na Villa Floralina. Oscar Gonzalez ta un hoben di 11 aña di edad procedente di Republica Dominicana, cu a keda na di 5 lugar den e ultimo Mundial. Oscar tin varios aña ta participa na Aruba, caminda tur aña e sa di hasi un bon presentacion y aña pasa e la keda como Mejor Jinete den 9-11.

Yean Torres ta un hoben di Estados Unidos cu a keda na di 5 lugar den e Mundial cu a tuma lugar na Juli na Puerto Rico. Den e categoria di 15-17 Aruba a logra un medalla di bronce den nomber di Willem Werleman, pues tin fuerte competencia y e participantenan aki lo enfrenta otro un bes mas na Aruba. E categoria aki lo ta uno fuerte como 4 participante di Aruba, mas Yean Torres di Estados Unidos y otro participantenan di Curacao. Den 18-20 e medallista di plata Simon Campuzano di Colombia a bin pa asina enfrenta e dos participantenan di Aruba, uno di cual ya a topa Simon un biaha caba na Mundial.

Interpaso ta mustra di tin varios categoria caminda competencia lo ta fuerte, caminda tin diferente participante di caliber halto, tanto di Aruba como otro pais. E competencianan di Jinete & Amazona lo tuma lugar diadomingo 6 di November cuminsando pa 3 PM na Villa Floralina.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Guardian Group Fatum kier desea e overall winners di My Guardian Group Walk & Run 2016 Aruba Hopi Exito na Curacao





ORANJESTAD (AAN): E aña aki atrobe, e "overall winners" di e My Guardian Group Walk & Run 2016Arubalo bay participa na e careda di My Guardian Group Walk & Run 2016 Curacao.

Nos ganador di e 6km Charlon Sumter y e ganador di e 10km Jethro St. Fleur sigur lo no keda afo y lo bay participa na e careda na Curacao 30 di October venidero.

E grupo aki tin amplio experiencia den coremento y nos ta sigur cu nan lo haci un bon papel pa cu e careda di My Guardian Group Walk & Run 2016 Curacao. Nos di Guardian Group Fatum Aruba ta orguyoso di por patrocina e ganadornan di e manera aki y asina duna nan e oportunidad pa nan tambe por participa na nos hermana isla Curacao den e My Guardian Walk & Run 2016.Guardian Group Fatum ta desea tur otro atleta di Malmok Runners, Sabana Liber Runners y ADRA hopi exito na Corsow.

Impex -Thiel Angels Aruba Jrs a batiza nan uniform

y ta na caminda pa e "5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament

ORANJESTAD (AAN): Impex -Thiel Angels Aruba Jrs a batiza nan uniform y ta na caminda pa e "5th Caribbean 35+ Women Softball Tournament" cual lo numa lugar 28-29-30 di October na Aruba Jrs Ballpark. Cu participacion di Curacao, Bonaire & St. Maarten. Diabierna anochi den un bon ambiente na Aruba Jrs, Impex-Thiel Angels Aruba Jrs a batiza nan uniform den presencia di nan Sponsor nan, Sr. Felix Losano "Impex" y Ms. Fabiola Danies "Thiel Materials".
President di Aruba Juniors Sr Luis Tromp, Invitado nan y hungadornan.
Tanto e Sponsor nan y President di Aruba Jrs a hiba palabra & a desea e Angels nan tur clase di exito pa e torneo na caminda & den futuro.

Varios mucha a participa den e "Estafette pa Pret" di Olympia Track & Field Club



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e competencia "Estafette pa pret" di Olympia Track & Field Club na Stadion Guillermo Prospero Trinidad, caminda e muchanan di diferente club di atletismo a competi den e competencia di "Estafette pa pret". Tabata tin competencia pa e mayornan tambe. Olympia Track & Field Club ta gradici un y tur cu a yuda durante e competencia aki. Y un pabien na tur e muchanan y mayornan cu a participa.

Categorie: Kleuter Pupil 4-5 jr.

Afstand: 4 x 40mtr		Handtiming	
Naam	Club	Tijd	Plaats
Shahir, Eden, Rishentely, Rishantely	Y-Track	39.37	1
Rensell, Dilainy, Jeandrick, Mia	Olympia	39.59	2
Eli, Dayna, Elija, Lia Marie	Olympia	39.62	3

Categorie: Mini Pupil 6-7 jr.

Afstand: 4 x 40mtr		Handtiming	
Naam	Club	Tijd	Plaats
Joneydy, Iriengely, Ashanti, Robert	Y-Track	29.99	1
Ezrah, Trevor, Edmar, Ariella	Olympia	32.85	2
Clayton, Valentina, Givanja, Zhyon	Olympia	33.29	3

Categorie: Pupil 8 jr.

Afstand: 4 x 60mtr		Handtiming	
Naam	Club	Tijd	Plaats
Anthony, Kishani, Victoria, Joshua	Olympia	41.88	1
Jayxienne, Jayly-Ann, Isaac, Raydrick	A.M.R.	44.34	2
Josiah, Kiana, Andrea, Daniel	Olympia	44.38	3

Categorie: Cadet 9-10 jr.

Afstand: 4 x 60mtr		Handtiming	
Naam	Club	Tijd	Plaats
Antoine, Vera-Elize, Jo-Nina, Kion	A.M.R.	38.44	1
Aleeza, Rylan, Elisabeth, Cristian	P.I.M.	39.99	2
Emanuel, Qiyann, Mariela, Guiyan	Olympia	41.94	3



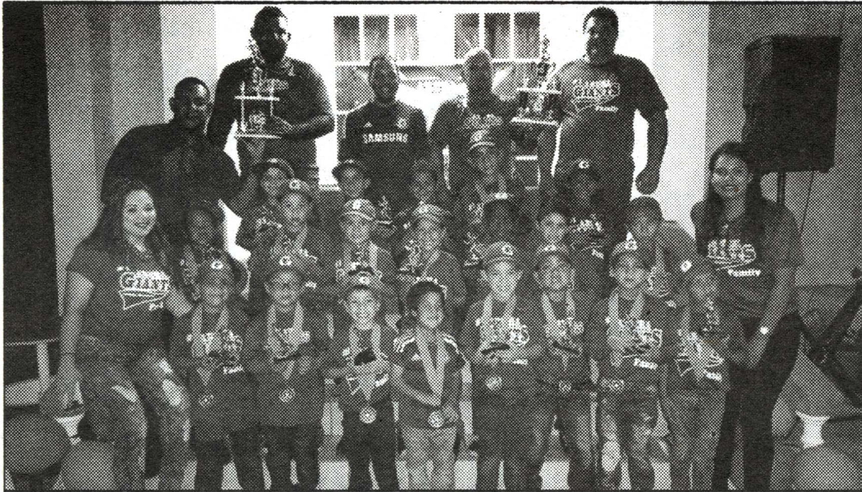






Deporte Local

Giants Pico Bello Celebrando dos Titulo di Campeon















ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo e muchanan di Giants Pico Bello a celebra nan dos titulo di campeon. 1. Campeon Pony League Internacional unda nan a vence White Sharks cu un score di 14-4. Y 2 Pony League Campeon unda nan a vence Hurricanes den un tremendo wega cu un score di 26-25. E muchanan a gosa di un dushi anochi unda cu mayornan coachnan a bini hunto pa celebra nan logro. Unda cu nos a tuma despedida di dos hungador cu a pasa over pa categoria 7/8 cu ta Aaron Adames y Day- Quin Prescott nos kier a desea boso tur cos bon den 7/8. Tambe nos a otorga na e 5 hungadornan cu a yuda reforza nos den e campeonato internacional un trofeo nan ta: Edelmar, Lendrick Kendrick Randrick y Nathaniel masha danki nos boso tambe. Tur nos coachan a haya un recuerdo di e ultimo campeonato como gradicimento pa cada un di nan. Nos di Giants Pico Bello kier a gradici tur nos muchanan cu ta hunga yen di smaak, tur nos coachnan cu ta dedica tur nan tempo pa asina siña nos muchanan pa hunga un bon baseball, nos scorer ayudante team moms y fotografo tambe masha danki na boso tur pa boso tempo amor y cooperacion. Ta ken nos ta? Ta ken nos ta? GIANTS PICO BELLO!!!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Juventus ta gana Sampdoria 4-1



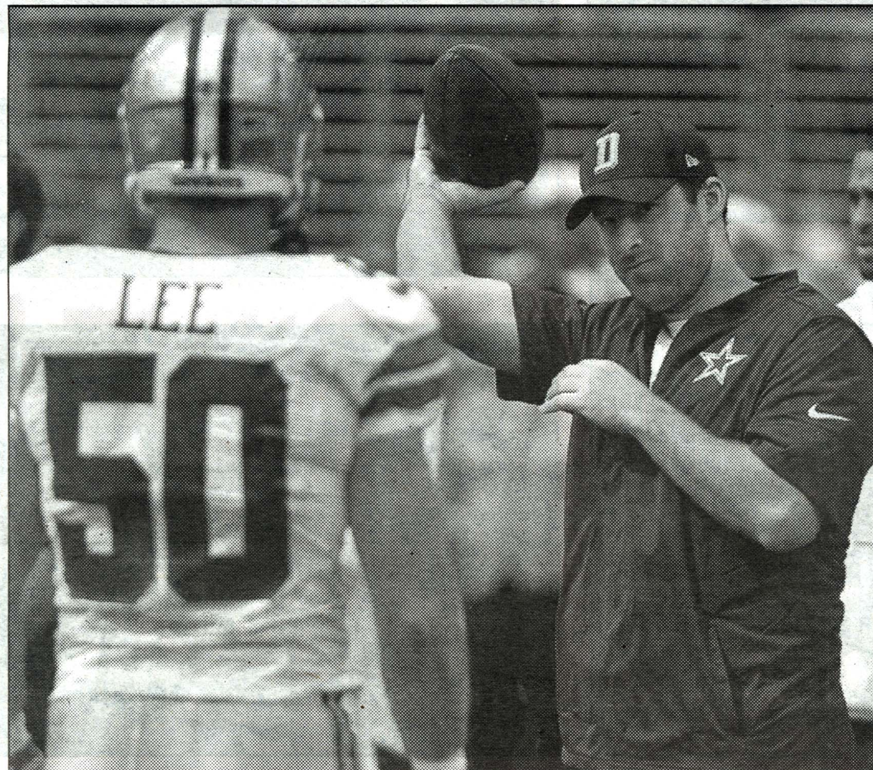
ITALIA: Diaranzon Juventus a haya dos gol di cabez for di hungador di defensa Giorgio Chiellini y e campeon di Serie A no tabata tin mucho problema pa gana Sampdoria 4-1.
E golnan di Chiellini a bin den di 9 y di 87 minuut, mientras cu e prome gol di Juventus a wordo anota caba den di 4 minuut door di atacante Mario Mandzukic.
Patrik Schick a anota e unico gol di Sampdoria den di 57 minuut, mientras cu e otro gol di Juventus a wordo anota Miralem Pjanic den di 65 minuut.
Juventus ta sigui na prome lugar di Serie A cu 24 punto, cu ta 2 punto mas cu Roma, cu Diaranzon a gana Sassuolo 3-1.

West Ham ta gana Chelsea pa pasa pa quart final di League Cup



INGLATERA: West Ham United Diaranzon a sorprende Chelsea, pa pasa pa quart final di League Cup di Inglatera.
Den prome mitad West Ham a bay ariba 1-0 door di un gol di Cheikhou Kouyate den di 11 minuut y den di 48 minuut Edmilson Fernandes a pone e score na 2-0.
Gary Cahill a anota e 2-1 pa Chelsea, pero tabata mucho laat.
E gol a cay te den di 90 minuut.
Den otro wega, Southampton a gana Sunderland 1-0 pa pasa tambe pa ultimo 8 di e copa.

Tony Romo ta tira algun bala den training



DALLAS: Tony Romo ainda no ta cla pa regresa full den training, pero esey no ta stop e di tira pasonan pa su compañeronan di equipo.
Pa prome biaha desde cu el a kibra un weso den su lomba durante pre-temporada, e quarterback veterano a participa den un session di entrenamento di Dallas Cowboys.
Tabata hopi limita, pero el a hasi algun tiro na banda, prome cu el a uni su mes cu e otro quarterbacks riba veld.
El a hasi algun ehercicionan individual y a tira mientras cu e tabata core.
Cuminzando e temporada aki Cowboys tabata 1-11 ora cu Romo no tabata tey, pero quarterback nobato Dak Prescott a hasi un bon trabao te ainda, yudando Dallas logra un record di 5-1.

Inter porfin ta gana atrobe y ta kita presion for di De Boer



MILAN: Diaranzon den Serie A Inter porfin a logra gana un wega.
Despues di un mal racha, coach Frank de Boer a cuminza sinti presion, pasobra Inter a keda baha den e standings.
Diaranzon sinembargo Inter a logra gana Torino 2-1.
Mauro Icardi a anota e prome gol di Inter den di 35 minuut, pero ora cu Andrea Belotti a empata e wega pa Torino den di 53 minuut, e fanaticonan di Inter a pensa cu un biaha mas nan lo no logra un triunfo.
Sinembargo, den di 88 minuut Icardi a anota un biaha mas y Inter a logra e triunfo cu ta subi nan pa di 10 lugar di Serie A.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

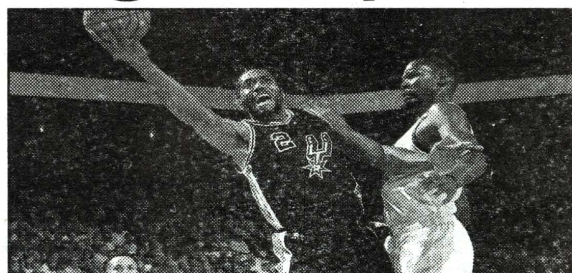
DEPORTE INTERNATIONAL

Manchester United porfin ta gana atrobe



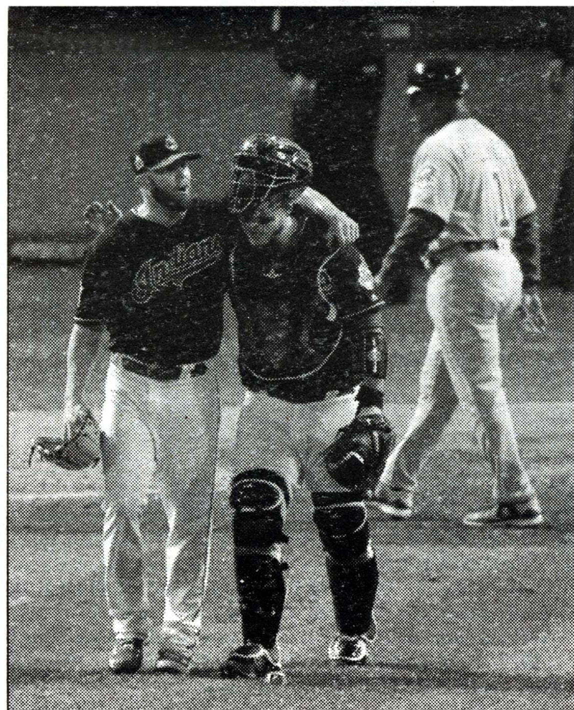
MANCHESTER: Diaranzon a tuma lugar e derby di Manchester entre United y City.
City tabata tin un racha di 5 wega consecutivo sin gana, mientras cu United tambe ta den un mal racha.
E equipo di Pep Guardiola un biaha mas a keda sin gana, pasobra Juan Mata a anota un gol den di 54 minuut, pa duna e equipo di Jose Mourinho un triunfo di 1-0 den e League Cup di Inglagtera.
City awor a keda elimina, mientras cu United ta sigui pa proximo rond di e copa.

Warriors ta perde mahos den prome wega di temporada



OAKLAND: Despues cu Golden State Warriors a firma Kevin Durant for di Oklahoma City Thunder, e pregunta tabata si e equipo lo por bira mihor ainda cu e equipo cu a kibra e record di mas triunfo den un temporada.
Sinembargo, ya caba e prome wega a wordo perdi, apesar cu Durant a logra 27 punto y 10 rebounds.
Hungando dilanti di nan propio publico Warriors a haya un sota mahos di 129-100 na Oracle Arena contra San Antonio Spurs.
Stephen Curry a caba cu 26 punto pa Golden State, pero no tabata suficiente.
Spurs su equipo tabata funciona hopi mihor cu otro.
Kawhi Leonard tabata maximo anotador pa San Antonio cu 35 punto y quizas mas impresionante tabata for di banki Spurs a haya 20 punto di Jonathan Simmons.

Perez cu dos homerun, Kluber tremendo y Indians ta gana prome wega di World Series contra Cubs



CLEVELAND: Diamars anochi e World Series a cuminza entre e dos equiponan di Major League cu durante un tempo mas largo no a gana e serie mundial, esta Cleveland Indians (1948) y Chicago Cubs (1908).
Indians den e post-temporada aki a domina y nan a cuminza e wega cu manager Terry Francona, cu te ainda no a perde un wega di World Series.
Dos biaha el a bay cu Boston Red Sox y ambos biaha red Sox a sweep e serie.
Francona a keda invicto pasobra Indians a gana Cubs 6-0 Diamars.
Den prome inning caba Indians a bay ariba 2-0, yuda pa algun base por bola permiti door di Jon Lester, kende a dal un bateador tambe y un hit di infield.
Den di 4 inning catcher Roberto Perez a bati un homerun pa pone e score na 3-0, mientras cu Perez den di 8 inning un biaha mas a bati un homerun, pero e biaha aki tabata tin dos coredor na base.
Cubs no a logra bati mucho bon contra Corey Kluber, kende a permiti 4 hit den 6 inning y a poncha 9 bateador.
Cubs a bati 7 hit den full e wega y no a logra anota.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

James cu Triple-Double ta yuda Cavaliers bati Knicks 117-88

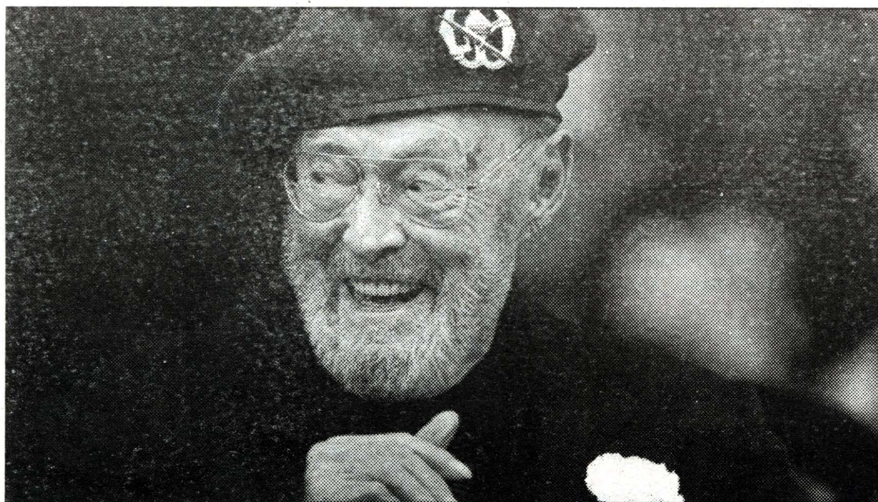


CLEVELAND: Diamars despues di wordo presenta cu nan renchinan di campeon di NBA, Cleveland Cavaliers a hunga manera un equipo campeon contra New York Knicks.
LeBron James a hiba palabra durante e ceremonia di renchi, despues di cual el a logra un triple-double pa yuda Cavaliers gana 117-88.
James a caba cu 19 punto, 11 rebounds y 14 asistencia, mientras cu Kyrie Irving tabata maximo anotador pa Cleveland cu 29 punto, di cual 19 tabata den tercer quart ora cu Cavaliers a cuminza tuma un ventaha grandi.
Kevin Love a contribui tambe cu 23 punto pa Cleveland, mientras cu maximo anotador pa Knicks tabata Carmelo Anthony cu 19 punto.
Derrick Rose, kende a wordo firma pa Knicks e temporada aki for di Chicago Bulls, a termina cu 17 punto.

Noticianan for di Hulanda

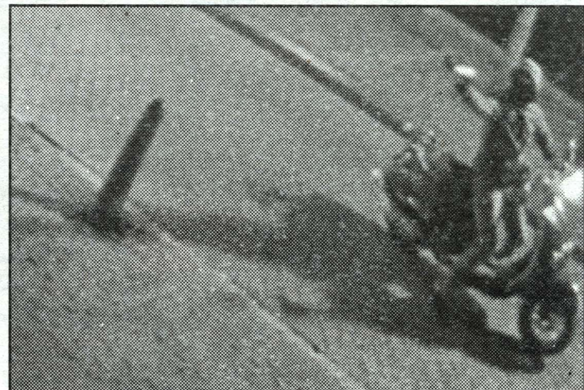
Matrimonio di Reina Juliana y Prins Bernhard tabata yen di problema y e lo a perde un yiu na 1941





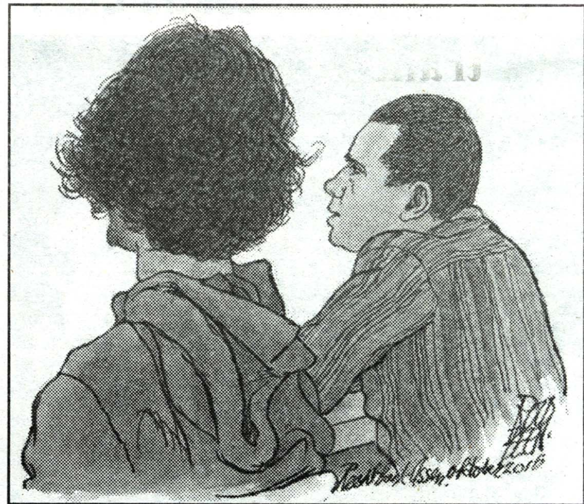
HULANDA: Tin un Biografia cu a Sali riba Reina Juliana y eyden tin hopi informacion cu ta mustra cu e matrimonio entre e reina y Prins Bernhard tabata leu di ta uno feliz.
E biografia ta papia entre otro riba e hecho cu Bernhard lo a mishi cu un mucha muher di 16 aña, cu ta un storia cu e mucha muher a conta.
Tambe e buki ta papia di e hecho cu Juliana tabata cerca di pidi un divorcio y e tabata cerca di baha su corona.
Segun e biografia, den añanan 50 e relacion sigur no tabata bon, unda cu na 1953 y 54 Bernhard tabata pasa mas di 3 luna den exterior y na 1955 te hasta 4 luna, sin wak su casa.
E buki ta papia tambe di e hecho cu durante nan luna di miel caba e problemanan a cuminza, ora cu na Monte Carlo Bernhard tabata perde placa den casino y tabata rabia.
Door di su rabia e tabata trata Juliana malo.
Na 1941 Juliana lo tabata na estado y na dado momento a perde e yiu.
Segun e biografia, laat den añanan 50 ministernan di Gobierno Hulandes a cuminza pensa cu e reina tabata tin problemanan mental, ora cu el a cuminza bishita un santero.
E ministernan te hasta tabata tin pensa di manda Juliana pa wordo interna den un institucion pa hendenan cu problemanan mental.
E buki ta papia tambe di e aventuranan cu Bernhard tabata tin cu otro muherna, mientras cu Juliana tabata sinti su mes hopi su so.

Polis ta pone riba Facebook, potret di e persona cu a tira riba coffeeshop na Amsterdam



AMSTERDAM: Polis a saca imagennan di e homber cu riba 27 di September a los tironan riba un coffeeshop den Kloveniersburgwal den centro di Amsterdam.
"Ken ta reconoce e tirado aki", polis ta puntra riba Facebook.
E homber a los tironan riba e establecimento alrededor di 4:15 di marduga.
Polis a indica cu e homber aparentemente tabata tin problema cu e arma, pasobra ta mustra cu e arma no kier a hasi locual e tabata kier y e tabata manera lucha cu esaki.

Castigo di bida largo exigi contra rumannan



LEEUWARDEN: Ministerio Publico den corte superior a exigi un castigo di bida largo pa e rumannan homber Marcos y Admilson R., kendenan ta wordo acusa di a mata tres persona na Drenthe.
Na 2012 Berend Smit di 55 aña a wordo tira mata den mondi na Dwingelo.
Mitad aña despues un pareha di Veenendaal a wordo atraca den nan cas na Exloo, unda cu nan a wordo strangula door di e duo.
Corte aña pasa a condena e rumannan den corte di prome instancia na un castigo di 30 aña.
Admilson a haya tbs tambe.
E corte no a duna nan un castigo di bida largo, pasobra esey no ta brinda e posibilidad cu un dia nan lo Sali bek.
Ministerio Publico sinembargo no por biba cu e conclusion aki.
"Si un hende comete acto terorista of mata un cantidad grandi di hende manera Anders Breivik a hasi algun aña pasa, e posibilidad di duna e persona bida largo mester existi", segun e fiscal encarga cu e caso.

Noticia Internacional

MEXICO: Autoridadnan Mexicano a descubri un tunel equipa cu sistema di ventilacion y luz cu tabata conecta Tijuana y Merca. Ministerio Publico no a indica si e tunel di 563 meter di largura tabata yega teritorio Mericano. E tunel aparentemente tabata wordo uza pa transporta cargamentonan di droga. Esaki tin 90 cm di hanchura, 1,15 meter di haltura y alrededor di 7 meter di profundidad. Autoridadnan a haya mas di 2 tonelada di marihuana empaketa den e cas na unda e tunel tabata cuminsa, na Mexico.

MUD a yama pa un welga general alrededor di Venezuela pa diabierna



CARACAS: Na final di marcha 'La Toma de Venezuela', Mesa di Unidad Democratico (MUD) a convoca un welga general di 12 hora pa diabierna alrededor di e pais, segun Secretario Ehecutivo di alianza opositor, Jesus Torrealba.

Torrealba a splica cu welga general ta den "protesta pa violacion di derecho di voto", mientras Asamblea Nacional ta avanza den "ruta parlamentario pa aproba separacion di cargo di Nicolas Maduro pa abandono di cargo".

Torrealba a pidi Venezolanonan mantene cayanan bashi y "pais manera un desierto".

Despues di discurso di Jesus Torrealba, presidente di Asamblea Nacional, Henry Ramos Allup a tuma palabra y a anuncia cu Parlamento lo sigui evaluando responsabilidad politico di presidente di Republica, Nicolas Maduro, cu nan ta asegura cu ta pa kibra orden constitucional.

Den e sentido aki, el a indica cu nan ta duna un plazo di 8 dia pa rectifica cu sino nan lo marcha dilanti di Palacio di Miraflores dia 3 di November pa notifica nan decisionnan adopta pa Asamblea Nacional den relacion cu cargo.

Tres Israeli deteni pa organiza un grupo di trafico di organo

JERUSALEM: Polis Israeli a aresta tres sospechoso di organiza un grupo ilegal di trafico di organo, incluyendo un docter cu a cancela permiso pa delitonan similar den pasado.

"E tres sospechoso a organiza un grupo di trafico di organo, localizando bendedornan di organo y cumpradornan cu un mecanismo ilegal cu tabata genera centenares di miles di dolar", polis a informa den un comunicado difundi ayera.

Detencionnan a tuma lugar despues di varios luna di investigacion, na unda nan a descubri cu tres sospechoso tabata localiza donante potencial di riñon entre personanan mas desfavoreci di sociedad, Polis a confirma.

E organonan tabata wordo dona na pacientnan cu a wordo traslada na otro paisnan pa e operacion.

Vocero di polis, Miki Rosenfeld a nenga di revela paisnan cu tabata realiza es operacionnan pero a asegura cu no ta trata di Spaña ni ningun di America Latina.

E transplante ilegal tabata tuma lugar den extranhero, despues cu e tres detenido tabata contrata un ciruhano specialista dispuesto pa haci esaki.

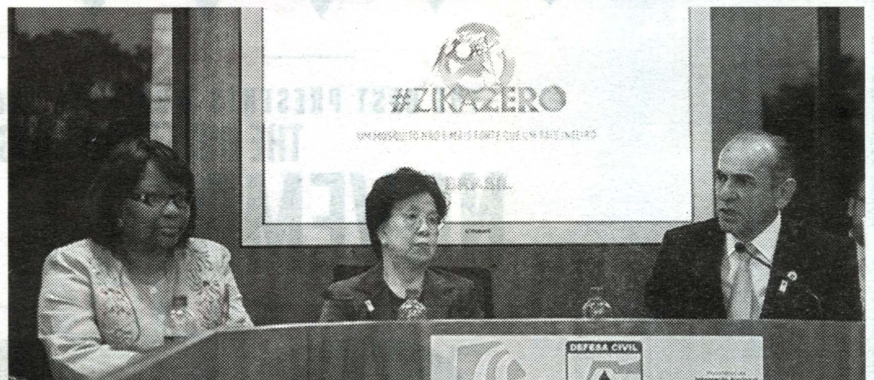
Entre e tres sospechoso tin un docter cu Ministerio di Salud Israeli cu a perde su permiso pa moibo di delitonan similar den pasado, y cu tabata busca pa husticia durante varios aña.

E docter deteni tabata encarga di realiza analisis preliminar di compatibilidad entre donante y receptor.

Ley Israeli ta permiti donacion boluntario di riñon y den ultimo siman a tene un campaña pa concientiza poblacion.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

OMS a examina complicacionnan neurologico causa pa zika



OMS (Organizacion Mundial di Salud) ta studiando tur complicacion neurologico relaciona cu virus zika, segun dos responsable den lucha contra e virus, na Ginebra.

Tur anomalia relaciona cu e virus, specialmente microcefalia, ta conoci cu nomber di "Sindrome congenital relaciona cu zika (CZVS)", docter Nathalie Broutet a indica, coordinador di Agenda di investigacion riba zika. E definicion completo di sindrome ainda ta den proceso, el a agrega.

Docter Boris Pavlin, responsable den OMS riba incidencia di Zika, a indica cu un presupuesto di 112,5 miyon di dolar ta necesario pa lucha contra e virus.

Segun OMS, recien naci afecta den utero pa virus por presenta anomalia particular manera malformacion di cabez, iritabilidad, problemanan pa guli, convulsion, problemanan di bista of oido y anomalia den cerebro.

Zika por tambe causa aborto of mucha ta nace morto. OMS a indica cu algun di e anomalia no por wordo detecta den utero, y solamente ta aparece despues di nacimento, manera convulsion of problemanan auditivo.

Desde 2015, alrededor di 23 pais a anuncia cu nan a haya casonan di microcefalia y di malesa di Guillain-Barré, potencialmente relaciona cu zika.

Malesa di Guillain-Barré, conoci tambe bao nomber di sindrome di Chullain-Barré, ta un malesa neurologico grave den adultonan, cu por causa paralisis temporal.

Segun docter Pavlin, 19 pais, entre nan Francia, a señala un incidencia riba aumento di casonan di Guillain-Barré den su teritorio, cu lazonan confirma cu zika.

Brasil ta e pais cu ta conta cu mas caso di microcefalia potencialmente relaciona cu zika cu un total di 2.033, sigui pa Colombia (46 caso).

A specifica tres area den caso di emergencia

Parke Nacional Arikok a entrega mapa di e parke na Polis



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial di Aruba a ricibi for di Salvador Franken di Parke Nacional Arikok un mapa unda tin tres zona riba dje. Ta trata di zona uno (Shete), zona dos (Centro) y zona tres (Vader Piet). Esaki ta un mapa traha pa den caso di emergencia por tin un zonificacion, pa haci cu Polis por yega na e area mas lihe y pa yuda miho den caso di emergencia. A entrega e mapa na Cuerpo di Policial pa pone un copia den cada Warda di Polis.

Comisario Trudy Hassel y Lilliana Rasmijn, di e departamento di Informacion y Comunicacion di Cuerpo Policial a ricibi e mapanan como tambe e yabi cu ta duna Polis acceso na e area di Parke Nacional Arikok den e area di Yamanota.

Trudy Hassel a expresa palabranan di gradicimento na Parke Nacional Arikok pa e confianza deposita den Cuerpo Policial. Nan lo haci hopi bon uzo di e mapa, no solamente na e warda nan, pero tambe na Centrale Post di Polis pa asina nan sa exactamente kico ta pasando y guia e Polisnan riba caya pa yega na elugar mas pronto posibel. E yabi lo haci uzo di dje na momentonan cu ta necesario, a enfatisa.

Comisario Hassel a haci un peticion na tur bishitante di Parke Nacional Arikok pa respeta e Park Rangers den nan trabao. "Tur dia nan ta traha cu alma y cuerpo pa asina por garantisa cu cada bishitante cu yega den e parke por pasa den e parke na un manera sigur y contento". Ta p'esey Polis ta pidi cooperacion di un y tur pa por fabor laga e Park Rangers haci nan trabao debidamente.

"Na nomber di Cuerpo Policial nos ta gradici Parke Nacional Arikok, Sr. Salvador Franken, pa e confianza y bo por conta cu Cuerpo Policial t'ey pa yuda boso den boso trabao", asina Comisario Hassel a termina su discurso.

Marduga a scucha pero no a localiza e muher gritando

ORANJESTAD (AAN): A surgi dialuna marduga un situacion sospechoso cu a wordo reporta na central di polis. Patruya di polis a wordo instrui pa dirigi nan mes na altura di e containernan den cercania di Napa Auto Parts Shaba. Aki lo a scucha hende muhernan ta gritando algo pasa di cinc'or marduga. Patruya a hiba control den vecindario di Perle D'or y tras di Napa pero sin resultado.
Un rato despues patruya a wordo atendi pa un hende muher di inicial G. cu a declara cu pa 10 pa 6 el a scucha dos hende muher ta grita pa cual el a reporta esaki. Patruya a pone central na altura.

THE BEST PRESENTS WON'T FIT UNDER THE TREE
THE BIG FINISH 2016
NOVEMBER 1, 2 & 3
TAX FREE

MARCH — MONTHLY FEE AWG. 556
VERSA — MONTHLY FEE AWG. 642
FRONTIER — MONTHLY FEE AWG. 536
PICANTO — MONTHLY FEE AWG. 429
RIO — MONTHLY FEE AWG. 525
SPORTAGE — MONTHLY FEE AWG. 918

SHOPPING NIGHTS ARE HERE! OPEN TILL 8PM



Innovation that excites

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 528-9500
Fax: 582-9877 • Kia Motors Aruba • Nissan Aruba



The Power to Surprise


PINK WALK 2016
Entertainment Center
October 30th, 5:00 PM
AWG 10,-
WEAR PINK!




E di 10 aña di existencia di Competencia Hubenil Gang di Arte Aruba tabata grandi





















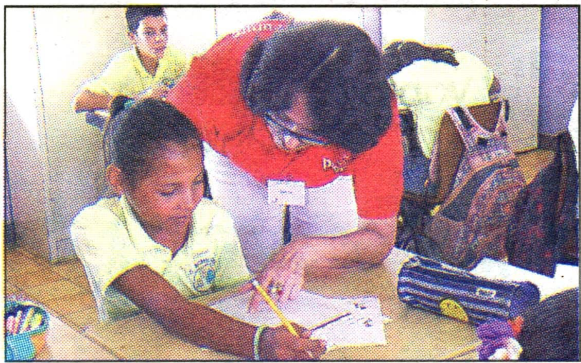
ORANJESTAD (AAN): Na Cas di Cultura a ser teni pa di 10 aña e competencia di Gang di Arte Aruba. E anochi aki e sala tabata completamente yen. E resultado tabata lo siguiente prome lugar den pintura titulo di obra Union presenta pa David Jones, Daniel Jones, Prome lugar Multi Inter disciplinario grupo di baile Youth in Action presenta pa Tai Kong Trimon, Shavonne Mejia, Sabrina Salas, Marelia Ras, Anaisa Orman, prome lugar di grupo di baile Swag Dreams presenta pa Jennifer Duinkerk, Shantell Edwars, Rinayshka de Wever, Janice Duinkerk, Sean Edwards, Prome lugar di teatro IOTE presenta pa Mirza Manga, Osvaldo Correa, D Andre Maxwell, Genesis Ramirez Boom, Udermi Polnco, Prome lugar video Artgrupo The Argents presenta pa Lyrick Perez, Aisha Irausquin, Alan Monte, Renzjp Arcaya Chelsca Rey, Prome lugar Rap Franchesca Faneyte, prome lugar Duo Performance I Am You presenta pa Paula Kunis y Jasmine Rustenburg, prome lugar Solo Danza Jenirey Severino, prome lugar performance Luis Villegas, prome lugar Arte di Palabra Anaisa Orman, prome lugar Arte Visual Academy of Fine Arts and design ganador absolute I Am You Paula Kunis y Jasmine Rustenburg.

Pabien na e organisacion y e ganadornan.





Muchanan ta contento cu awor nan por yuda nan mayornan spaar placa



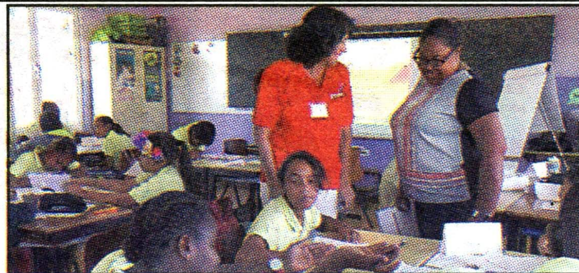


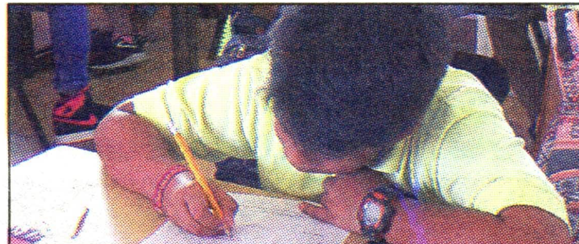
ORANJESTAD(AAN)-- E muchanan ta entusiasma cu e proyecto Earn Your Future di PwC Aruba paso nan ta siña spaar y tambe nan ta siña con pa yuda nan mayornan spaar placa den e gastonan na cas. 'Awor mi a mira cu ta hopi duro pa bo spaar y cu ta hopi importante pa spaar. Ora bo mama mester di placa of no tin cuminda pa come, esaki por ta duro y p'esey ta importante pa spaar', asina Alana Pitre a trece dilanti di e cosnan cu el a siña di e lesnan di Earn Your Future. El a siña kico ta e financiele doel di un budget y tambe yen cos mas riba con pa bo spaar placa. Alana a conclui cu ta importante pa bo siña spaar awor ya na grandi esaki ta hacie hopi mas facil pa bo handle cu bo placa.

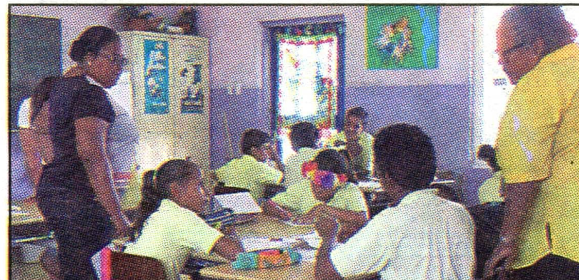
Ludwig van der Linden di St Michael School a splica cu e dos dianan di training ta pa siña nan con pa yuda nan mayornan spaar placa of cumpra mas cos cu e placa. Ludwig ta conciente awor con importante ta pa bo siña uza bo placa na un forma mas eficiente. Segun Ludwig ta importante pa spaar paso asina por yuda e mayornan door di haci menos gasto. Spaar riba awa y coriente tambe ta un bon forma pa yuda bo mayornan. Ludwig kier haya un bon trabou ora e bira grandi ya e por cumpra cosnan bunita y tambe yuda su school cu a dun'e e educacion pa e yega leu den bida.

Por ultimo a combersa cu Ruben Moreno y el a splica cu algo nobo cu el a siña ta kiko ta un budget y con pa balansa esaki. E informacion aki ta importante pa asina den futuro e lo por maneha su placa bon. Ta importante pa spaar ya bo no ta keda bashi y un conseho pa otro hobennan ta pa spaar y siña con bo ta uza bo placa.

Apesar cu ta dos les so e muchanan ta haya, por mira e resultado di esaki den e entusiasmo cu ta reina bou di e hobennan di 6de klas. E muchanan ta contento y tin hopi discusion interesante ta tuma lugar den e klasnan unda cu e hobennan ta intercambia di idea riba con ta e mihor forma pa nan spaar nan placa y ki ora pa uza esaki. E esencia di e programa Earn Your Future di PwC Aruba ta pa siña e muchanan con pa maneha nan placa y con pa spaar. Den esaki e muchanan lo siña cu tin cosnan cu ta necesario y tin cosnan cu no ta necesario y con pa pone nan prioridadnan. Despues cu aña pasa e proyecto Earn Your Future a ricibi un bon acogida y tabata un exito, a tuma e decision pa haci esaki e aña aki atrobe. PwC Aruba ta busca formanan pa sigui aporta na e comunidad y specialmente na e hubentud di Aruba.







Door onze groei zijn wij op zoek naar:

Diverse nieuwe collega's

?

Super Food is de 5 sterren supermarkt op Aruba. Kwaliteit en service staan centraal. Teamwork is binnen dit bedrijf heel belangrijk. Werken bij Super Food betekent een gezellige sfeer, veel afwisseling en een plezierige omgang met collega's. Ben jij die ambitieuze teamspeler waar wij naar op zoek zijn?

1x FT Winkel slager
1x FT Assistent DKW
1x FT AGF-chef (groenteman)
1x FT Banketbakker / Patissier
1x FT Leidinggevende Salade bar
2x PT Verkoop – Productie medewerker Slagerij
1x FT Verkoop- Productie mederwerker Slagerij
1x PT Verkoop – Productie Saladebar
1x FT Magazijn Medewerker Super Food
1x FT Verkoop Medewerker Cheers
1x FT Freezer Attendant
1x PT Verkoop Medewerker/ Kassiere Bliss
1x FT Onderhoud Medewerker
1x FT Hulpkok Jack's Café
1x PT Kassiere Jack's Café / Coffee to go
1x PT Kassiere Casa Intertoys

Ons aanbod
- Wij bieden een uitdagende functie binnen een leuk en gemotiveerd team
- Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring

Bent u geïnteresseerd in een van deze functies? Stuur dan voor 15 november 2016 uw CV met pasfoto en uw motivatie via e-mail naar: **hr@superfoodaruba.com**

Wij vragen: Relevante (vak) opleiding en communicatieve vaardigheden in het Papiaments, Nederlands en Engels.

SUPER FOOD Plaza

Bubali 141-A, Noord, Aruba | +297 522 2000 |
www.superfoodaruba.com | info@superfoodaruba.com

Noticia Internacional

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Unicef a entrega mas di 100 mil tratamento contra malaria na Venezuela

Den marco di plan di trabao firma un aña pasa cu Ministerio di Poder Popular pa Salud, Fondo di Nacionnan Uni pa Infancia, Unicef a entrega na Ministerio mas di 100.000 tratamento contra malaria y suministro adicional pa tratamento di difteria, contribuyendo cu programanan nacional pa control di e malesanan y reforza nan cooperacion. Abrahan Isai Campoma, director adhunto na oficina di vice Ministerio di Red di Salud Colectivo di Ministerio di Salud, a señala durante bishita di Representante di Unicef na departamento di Salud Ambiental na Maracay, cu "den nos mision di impulsa salud colectivo, MPPS lo optimiza e recursonan procedente di apoyo cu Unicef ta brinda den marco di su cooperacion tecnico y riba importancia di interaccion cu e organizacion pa dia pa dia di Venezolanonan".

Banco Central di Venezuela a ordena imprimi mas biyete di denominacion mas alto

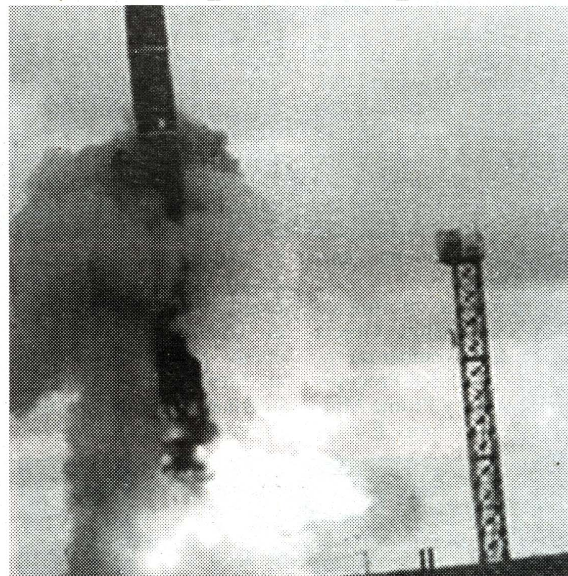
CARACAS: Banco Central di Venezuela (BCV) a encarga impresion di un moneda di Bs 1.000 y imprimi biyetenan di Bs 5.000, 10.000 y 20.000. E placa lo wordo entrega pa fin di aña, segun informacion di Inmediato.com.ve. Emision di biyete y moneda di denominacion halto tabata un reclamo constante di e poblacion pa perdida di balor adkisitivo di bolivar. Den ultimo tres aña, Venezuela a experencia un aumento persistente di prijs di producto y servicio. Na 2013, inflacion a cera den 56%; na 2014, den 68,5%; y na 2015, un 180,9%. Mientras cu 2016, esaki por cera den mas di 700%, segun Fondo Monetario Internacional. E placa nobo lo facilita operacion entre publico y comercio, impacta pa cantidad grandi di placa cash cu publico ta retira via ATM y banco, lo resolve problemanan di gastonan operativo. Volumen di papel cu ta wordo tramita tur dia, tambe lo reduci.

Polis a detene tres "narco-niñera" na Zulia



CARACAS: Tres supuesto narcotraficante, miembro di e grupo "Las Niñeras" a wordo deteni pa agentenan di Guardia Nacional Bolivariana cu dos kilo di droga, distribui den nan sapato, paña y pampernan di un mucha cu nan tabata cuida. E traficantenan a wordo identifica como Alexandra Martinez Rangel (29), Yuselint Martinez Rangel (31) y Maria Gabriela Torres Castillo (24), tur Venezolano, kendenan a wordo deteni den horanan di madruga den punto di control, Fijo Aricuiza, na Machiques de Perijá, di Estado Zulia. Polis a confisca for di e "narco-niñeranan" por lo menos 10 envelop, cu tabata contene base di cocaina, cu tabata tin un peso total di 1 kilo 950 gram. E detenidonan a wordo presenta dilanti di Ministerio Publico pa wordo acusa oficialmente di delitonan den articulo 149 di Ley Organico di Droga pa narcotrafico.

Rusia a presenta "Satan 2", un misil capaz di destrui un pais completo



Rusia a presenta su misil nuclear nobo "Satan 2", capaz di destrui un region asina grandi manera Francia, segun un radio emisora nacional Ruso.

Ta trata di un misil balistico intercontinental Sarmat cu por carga un cabez nuclear di hasta 40 megaton, loke ta supone un potencial di hasta dos mil biaha di bom di Hiroshima y Nagasaki.

Ehercito di Rusia tambe a realiza cu exito lanzamento di un misil balistico intercontinental RS-18, cu a recori mas di seis mil kilometer prome cu esaki a impacta den blanco, Ministerio Ruso di Defensa a informa.

E obhetivo di e test a wordo confirma estabilidad di parameter di vuelo di e tipo di proyectil, segun fuente cita pa agencia Ruso di noticia, Sputnik.

Ehercito Ruso tin nan arsenal misil intercontinental di clase pisa (RS-20V Voevoda of Satanas, segun clasificacion occidental) y di tipo light (RS-18 Stiletto y RS12M2 Topol M). Misil balistico intercontinental RS-24 Yars (SS-X-29 pa NATO), cu ta un version moderniza di Topol-M, cu un alcance di 11 mil kilometer.

Victimanan di horcan na Haiti ta bibando den condicionnan "inhumano"

Victimanan di horcan Matthew na Haiti ta bibando den condicionnan "inhumano" den shelternan temporal, tres siman despues cu e tormenta a pasa, segun un experto independiente di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano.

Alrededor di 3.000 victima di horcan, refugia den school di Nord Alexis, den ciudad di Jeremie, ta bibando "den condicionnan lamentable: sin cuminda, sin acceso na servicionan di salud, sin awa potable, sin instalacion higienico y sanitario apropia", Gustavo Gallon a indica den un conferencia di prensa na Port-au-Prince, despues di bishita e refugio.

E experto a haci e declaracionnan despues di termina un bishita di nuebe dia den e pais.

Horcan Matthew a azota peninsula zuid di Haiti dia 4 di October, lagando 546 morto y mas di 175.000 persona sin cas, segun ultimo raport oficial.

"Tur persona ta afecta psicologicamente pa motibo di loke a pasa. Un hoben a bisa mi: 'nos tur a bira enfermo mental'. Condicionnan cu e personanan aki ta bibando aden ta inhumano y mester wordo resolvi inmediatamente", Gallon a señala.

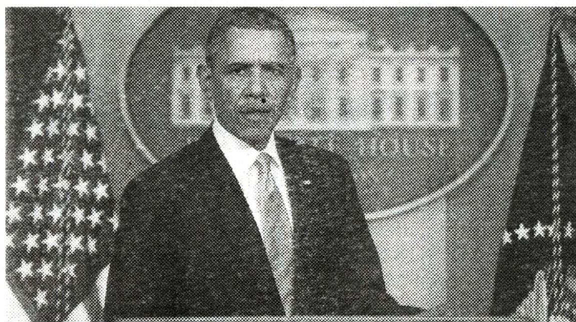
Segun Proteccion Civil di Haiti, e horcan a destrui mas di 770 school y esnan cu a keda intacto, nan ta wordo uza como shelter pa e victimanan.



Noticia Internacional

Obama lo bishita Peru y otro paisnan despues di eleccionnan

WASHINGTON: Presidente Barack Obama lo bishita varios pais despues di eleccion, entre nan Peru, na unda e lo participa den un asamblea di Foro di Cooperacion Economico Asia-Pacifico (APEC).
Esaki lo ta ultimo gira den exterior di importancia prome cu e bandona e cargo na Januari.
Cas Blanco a informa cu Obama lo bishita Grecia dia 15 di November pa reuni cu presidente Procopis Pavlopoulos y Prome Minister Alexis Tsipras. E mandatario Mericano lo papia riba e crisis economico di Grecia y crisis di refugiado na Europa.
Dia 17 di November Obama lo viaha pa Alemania pa papia cu Canciyer Angela Merkel riba asuntonan comercial, conflicto na Ucrania, guera na Siria y maneranan di combati grupo Estado Islamico. Esaki lo ta di seis viahe di Obama na Alemania como presidente. Hunto cu Merkel, e lo reuni cu lidernan di Francia, Gran Bretaña y Italia.



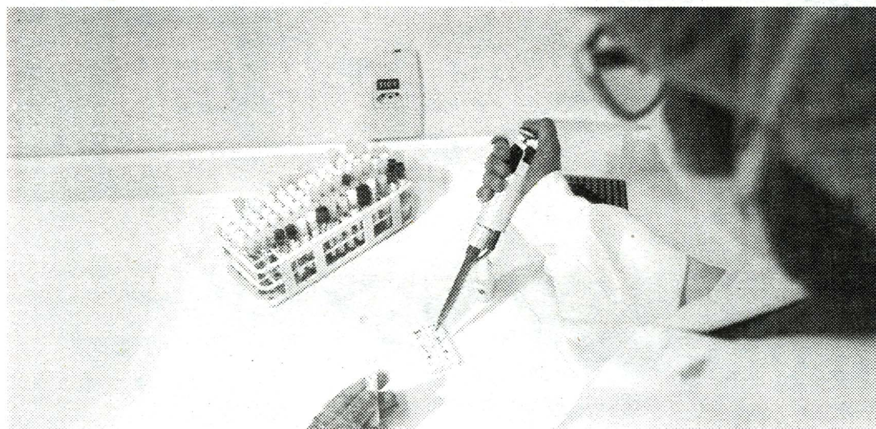
Por lo menos 39 detenido y 20 herido durante marchanan na Venezuela



Por lo menos 39 persona a wordo detenido y 20 herida durante marchanan opositor den ciudadnan principal di Venezuela contra gobierno di Nicolas Maduro, un organizacion di derechonan humano a denuncia.
Alfredo Romero, director di ONG Foro Penal, a informa riba Twitter cu arestonan a tuma lugar den cinco di e 24 Estado di e pais, mayoria di nan na Sucre, mientras cu di e 20 herido, tres tabata di disparonan na Maracaibo, capital di Estado Zulia.
"Raport di Foro Penal riba detenidonan pa manifestacion: Miranda 6, Sucre 21, Guarico 5, Nueva Esparta 4, Tachira 3", segun Romero riba su cuenta den red social, despues di un manifestacionnan multitudinario.
Apesar di medidanan di Vaticano pa trata di establece un dialogo entre gobierno y oposicion, division politico na Venezuela a aumenta despues di suspension di proceso di referendum revocatorio cu oposicion ta promove contra Maduro.
Na Caracas, lidernan di coalicion Mesa di Unidad Democratico (MUD) a anuncia cu Parlamento, di mayoria opositor, declara Maduro den "abandono di cargo", y tambe a convoca un marcha dilanti di palacio presidencial di Miraflores pa dia 3 di November y un welga general pa diabierna.
Miles di manifestante a congrega riba avenida, plaza y parkenan di Venezuela, den un protesta cu ta busca genera presion pa un cambio di Gobierno den medio di un crisis politico y economico.
Un multitud di opositor bisti cu paña blanco y bandera di Venezuela a manifesta contra presidente socialista Nicolas Maduro, kende nan ta acusa di ta principal responsable di situacion cu ta azota Venezuela.

Brasil y Colombia lo intensifica lucha contra zika y dengue cu un tecnica nobo

LONDON: Autoridadnan sanitario di Colombia y Brasil lo lanza campaña riba gran escala pa control di sangura, usando bacteria Wolbachia pa enfrenta propagacion di dengue y di virus di zika entre poblacion.
Wolbachia ta presente den varios especie di insecto y estudio ta demostra cu esaki por reduci significativamente capacidad di sanguranan di transmiti virus na ser humanonan. E bacteria no ta wordo produci naturalmente den Aedes aegypti, e especie responsable di propaga malesanan manera zika, dengue, chikungunya y keintura geel.
E testnan di escala chikito, cu ta implica infecta sanguranan cu Wolbachia pa evita cu esnan cu ta propaga virus, a mustra un reduccion significativo den su capacidad di transmiti Zika y dengue, loke a causa cu impulsornan di e iniciativa a apoya plannan riba un escala mas grandi.
"Uso di Wolbachia ta un solucion potencialmente sostenible y vanguardista pa reduci impacto di e brote alrededor di mundo y specialmente pa personanan mas pober di mundo", segun Priti Patel, Secretaria di Estado di Reino Uni pa Desaroyo Internacional, na London.
Campañanan di control lo cuminsa otro aña na Antioquia, Colombia, y Rio de Janeiro, Brasil, y lo wordo financia cu 18 miyon di dolar di gobiernonan di Reino Uni y di Merca, y di fundacionnan Wellcome Trust y Bill & Melinda Gates.





Muher Maraviya a bira un Embahador Honorario di Nacionnan Uni y Lynda Carter y Gal Gadot tabata presente pa distincion pa reconocimento di personahe como un ehempel pa duna mas poder na mucha muher y muhernan. Esaki ta prome biaha cu Carter, kende tabata tin e rol den e show televisivo di añanan 70, y Gadot, protagonista di pelicula "Wonder Woman" a aparece hunto den un evento. Tur dos a duna discursonan riba con importante ta pa hende muher tin bon modelo pa sigui desde cu nan ta chikito.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC Servicio liho y confiabel.

CICLONE

Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELL
Repair, Replaceme
Protector
GLASS PA AUT
583 6495 / 583349
Trim Line Design
Morgenster 7

Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool. yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

HOTEL USED FURNITURE
Nos a ricibi mas mercancia di Hotel cama, tv flatscreen, w.c., patio set, tapijt, shower accesorie's etc. x-Codemsa building.
Tel: 585-9855 / 741-7432.

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe frigidaire, stoof, wasmachine, tv, etc pa 10,- y microwave, airco, bateria pa 5,- Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta haci servicio di tur trabao di cura. Chapi, corta mata, spuit veneno, lanta sushi, etc.
Bon servicio na bon prijs.
Yama nos: 592-5766

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-**
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) 7407158 / 7416210

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

BELASTING
DINAMO CONSULTANCY
ta yena papel di impuesto, skirbi bezwaar y traha administratie.
Yama 568-0448.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet.
Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel; 562-2532.

SERVICIO SEPTICO
ecotech
AWG 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic servic

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel; 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

Nos ta coba y haci tur tereno limpi
Coba:
- Fundeshi • Pool • Pos (haci limpi)
- Bobcat • Truck pa recohe tur sushi.

Bo kier haci limpi pa fin di aña, yama nos na
593-5740 / 594-8673.

HEAVY EQUIPMENT SERVICE
CLEAN-UP (rosa) tereno na miho prijs di Aruba.
Checkout na: 561-8086

TA BUSCA
Mucha muher cu permiso pa traha den bar.
Info: 641-2856.
Fuego Lounge & Bar

APARTMENTS
Figaroastraat Noord
1 bedroom Afl. 850,= / Studio Afl. 600,=
Unfurnished / Excl. utilities.
Italiëstraat Eagle.
Studio with pool.
Fully furnished incl. (hot) water, cable tv & internet **Afl. 1000,=.**
Tel; 582-9229

Extra large 2 bedrooms, 2 bath unfurnished or furnished, near downtown, Ponton / Paradise area. Kitchen w/stove, refrigerator. Bedroom with airco and large closet. Furnished with sofa, dining table and chairs. Excluding utilities Afl. 1800,=.
Cel; 593-4462 / 586-4290.

DIRECTV HD 3D
Peliculas, deportes, entrenimiento, noticias, cocina, comic, sexto.
Tambien reparamos tu señal.
1 Box Afl. 100,=.
2 Box Afl. 150,=.
Llama ya 600-8485.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Afl. 297,00
HERMUS Rijschool NV.
5943263 / 5826732

Ami ta importante pa mi mes,
Ami ta aprecia mi mes,
Ami ta duna balor na mi mes,
Ami ta stima mi mes.

TO RENT
1 bedroom (large) Alto Vista very well located Afl. 1250,= semi furnished, cable, wifi, gas included. Water & electricity are excluded.
To call for an app after 1 pm
592-3828 / 745-9765.

TA HUUR
Apt. full muebla na T.L. Afl. 1000,= plus dep. Pa max. 2 persona, no yiu chikito.
Cel: 733-3322.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel; 568-1347.

TA HUUR
Studio apartment Palm Beach Afl. 800,= + 1 luna borg.
Cel; 731-0123.

TA HUUR
Cas na Sabana Basora di 2 camber cu airco, 2 baño, sala, cushina, cura full sera. Afl. 1400,= pa luna excl. awa, coriente, cable, internet.
Yama 661-8014.

TA BUSCA
Cas di 2 camber pa huur cu cura.
Cel; 562-9697.

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
5942808 / 7342808

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

GRANITO PLAMA Y JENA
Plama round di cas of jena fundeshi. Servicio completo. Best price in Aruba. Call: 733-1800.

TA HUUR
Apartment grandi 1 baño y camber, servicios apart, semi amoblado. Simeon Antonio - Buena Vista No. 2A, situa entre Barcadera y Airport,
Tel: 594-5576

TA BENDE CAS
Madiki Profesor Lorentstr.
Awg. 310.000,=.
3 Camber, 2 baño.
Property land 429 m².
Cel: 748-6885.

TA BENDE CAS
Moko 704 m²
Lease land.
Awg. 398.000,=
3 bed, 1 bath. Bon cuida.
Info: 748-6885.

DIARIO
582-6747

TA BENDE
1 auto BYD automatic F3AT aña 2013, 37 (nil).
Prijs Afl. 11.500,=.
Pa info. 568-3250.

TA HUUR
apartment na Mabon.
Full muebla, awa, coriente, cable y internet inclui.
Pa mas info.
600-6173 / 734-2102
per 1 nov. 2016.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

DAK
pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

SE ALQUILA
apartment na Sta. Cruz pa 2 persona.
Awa y cable inclui, coriente apart.
Afl. 800,= p/l.
Cel; 730-0140.

Peña Service
TA BUSCA
3 Cleaner.
Tel: 600-4098.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

MATRAS DI HOTEL
Adres: Catiri # 5 (dilanti Café Capri) o Dakota Shopping Paradise, local 4.
Cel; 593-9972 / 583-8007.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht di 507 m² na Moko den un area residencial keto y pa Afl. 77.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

QUICK CHECK
Injector Service & Cleaning Onboard & outboard.
Ultrasonic cleaning, Highspeed test, volume test, plus resistence test, leak test.
Cel; 741-6275.

SINGER
TA DRECHA MACHINE
563-2121

TA HUUR
Studio apartment max. 2 persona.
Becindario di Colegio Arubano.
Cel; 566-3902.

TA BENDE
Tereno propiedad na San Fuego ± 5300 m²
Afl. 80,= p/m².
Cel; 594-4945.

BUSINESS OPPORTUNITY
E PALABRA NAN SALUD, BEYESA, NUTRICION, DEPORTE Y ESTILO DI BIDA TA BISA BO ALGO
Y BO KIER GANA ALGO EXTRA?
CONTACT NOS AWE MES!
www.rbvonline.com/find-rbv-partners.html

TA HUUR
APPARTMENT
grandi muebla na TL 103
• 1 camber, awa, gas, cable tv
• Private parking uso di pool
• Wi-Fi spot avialable
• Afl. 1250,= pa luna
Tel; 582-9244 / 582-8824

TA BENDE
Pickup Diesel '92.
Prijs Afl. 3500,=. Standard.
Kia Picanto 2005.
Prijs Afl. 4500,=. Standard, a/c.
Cel; 565-4591 / 660-3315
Prijs discutibel.

TA HUUR
un lugar Take Away. Tambe ta bende tur equipo di cushina den e lugar.
Ubica na Tanki Leendert 5.
Interesado yama 662-8622.

TUR TRABOU
MI TA HACI TRABOU DI:
• Construccion (Ceramica, bloki, pleister, plafon, sheetrock etc)
• Plomeria engeneral
• Verf di cas of apartment
• Corta mata di coco chikito of grandi
• Drecha porta di hero
Cel: 562-6353 / 560-8009

TA BENDE
Ford Focus 2002
den bon condicion.
Cel: 593-4235.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma grandi y chikito, mata grandi y chikito.
Tambe forma di mata.
Cel; 592-1277.

TA HUUR/4 RENT
Cas na Purun (Modanza)
3 camber, 2 baño, semi muebla (airco inverter, stove, frigidaire).
Ta exclui awa y luz.
Afl. 1800,= pa luna.
Cel; 733-1201.

TA HUUR
un one bedroom apartment cu walk-in closetl.
Hotel area, cable y wifi inclui, gas, awa y coriente exclui.
Yama of whatsapp na 564-1030.

FOR RENT
dos aptos, full muebla, airco inverter nobo, uno di 1 camber grandi, sala, cushina, patio
Afl. 1200,= pa luna + deposito.
Otro di 2 camber, patio, parkeerplaats, schuin tegenover di Rococo Plaza, Tanki Leendert.
Info; 565-4234.

TA HUUR
apartment grandi di 2 camber y 2 baño na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 1300,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

TA HUUR
apartment grandi di 1 camber y 1 baño na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 850,=.
Cel; 594-0609 / 583-5122.

APPLIANCES ELECTRONICS REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stove, forno, microwave etc.
Delivery cu garantia.
Info: 660-5888

Menu Special
27 oct. '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Cabrito Stoba,
Carne a la Plancha,
Breaded shrimp Basket,
Sopi di dia.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Aluminum Repair Shop
Mantencion & Repair
*Sliding Door *Windows *Hekwerk
*Glass *Screens *Gate Motor
5824544 - 7425616

FOR SALE
Mata di papaya,
Afl.5,- pa un.
Info: 732-4274

FOR RENT/TA HUUR
Disponible November 1, 2016.
UN STUDIO APARTMENT na CURA CABAI (entre Savaneta & San Nicolas) Awg. 600,= pa luna (cable inclui). Electricidad y awa ta separa.
Tin airco inverter. Borg Awg. 900,=.
Please call 594-0414 / 584-7536.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-8858 /
tel: 587-6946.

DIARIO
Tel: 582-6747

Nochi di Pelicula y Spookhuis na Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 28 di october, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organiza nochi di cine pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba en-general. E Tema di e anochi aki ta "halloween".

Esaki ta motibo tambe cu a traha un "spookhuis" na entrada na unda e muchanan por hunga. Tambe e muchanan por bin disfrasa. E anochi di cine y "spookhuis" ta gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia.

Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y ta termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula den ambiente di "halloween" cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa acompaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di cine" y "spookhuis" na Centro di Bario Playa Pabao.

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea nos muchanan un dushi fin di siman di "halloween" y nos lo topa diabierna anochi na Centro di Bario Playa Pabao. Corda cu nos lo "trick or treat".

Balora na 5 miyon dolar

Cargamento straño di droga descubri ariba beach

ORANJESTAD (AAN): Traficantenan keto bay ta inventa tur forma pa nan sigui pa paketenan di droga yega nan destino. Recientemente douaneronan na Irlanda a descubri cargamento straño riba beach na Liscamor.

E cargamento segun e version tin un balor di cinco miyon dolar. Autoridad lo tin sospechoso cu e tubo cual lo a wordo construi como sifuera ta trata di un "Torpedo" lo a wordo pega na un barco y e obheto lo a los y bay resulta te riba e beach y segun e version mucho leu di beachnan atractivo y hopi ocupa cu turistanan.

Tin sospecho cu e obheto den forma di torpedo ta yena cu pakinan estilo forma "Playboy-Cocaina" ta trata di 75 kilo Cocaina cual su balor ta mas Cinco Miyon Euro.

Investigadornan ta sospecha cu e cargamento lo tin den careda di cinco luna riba e beach prome cu esaki a wordo descubri pa un persona cu a pasa ey banda y a bati alarma na autoridad competente relaciona cu e obheto straño.

De que se trata realmente?

E ultimo simannan e conflicto entre Aruba y Ministro di Asunto di Reino (MinAR) tocante nombracion di gobernador a yama hopi atencion. Prome ministro hasta a biaha pa Hulanda pa splica e ilegalidad di e decision hulandes personalmente den speransa cu lo anula e nombracion y cu lo nombra 'su propio' candidato, e actual Ministro di Finansas (MinFin).

A conclui e encuentro hopi cortico cu MinAR cu un declaracion en conhunto. 1- Gobierno di Reino ta mantene sin mas nombracion di Sr. Alfonso Boekhoudt como gobernador entrante prome di januari 2017. 2- E proceso di nombracion no ta merece un premio di beyesa. 3- Lo intensiva coperacion y e relacion mutuo. A parce cu a huma pipa di paz.

Mientrastanto e parlamentonan respectivo a haci pregunta na prome ministro di Aruba y MinAR. Mientras cu prome ministro ta etala cu MinAR a viola e palabracionnan tocante procedura, e ultimo aki a declara cu e proceso a core su caminda legal. Den tur esaki ta enfoca specialmente riba e persona di Alfonso Boekhoudt, mientras cu e candidato di gobierno y MinFin actual solamente ta hunga un papel den sombra. Esey no ta un posicion mereci.

Ta straño cu gobierno di Aruba kier pusha nombracion di Sr. Bermudez costa lo k'e costae a pesar cu e ta e prome MinFin cu, anke sea bou di presion fuerte di CAft, den e historia cortico di Aruba a logra un comienso concreto di un cambio for di 30 aña di mal administracion financiero. E pregunta ta pakico hustamente esun cu tanto experticio y esfuerso riba tereno financiero y fiscal mester baha na awa.

Por ta cu e ta e ministro cu mas ta tene su mes na norma di bon gobernacion, entre otro pa personal? Compara p.e. su 5 coordinadornan contra e promedio di 38 coordinador di su colegaministronan? Of pasobra e ta mantene su mes estrictamente na e paro di personal, locual por forma un riesgo electoral den tempo di eleccion? Of pasobra un MinFin 'politico-partidista' ta anda menos cuidadoso cu finansas publico pa asina por 'regla' cos mas facil durante campaña electoral? Cu otro palabra, di berdad gobierno ta rabia pa motibo di e procedura cu a hiba of ta trata mas bien di cu e ministro di tarea Bermudez **den tempo di eleccion lo forma un obstaculo p'e metanan electoral?**

Di otro banda tambe ta e pregunta si Hulanda lo ta prefera pa Sr. Bermudez por lo pronto sigui su acitividadnan actual como MinFin. Esaki no ta un tarea facil ni agradecido, pasobra bou di su mandato ya caba sa pasa cu iniciativa importante pa mehoracion di finansas publico a keda frustra bou di presion di prome ministro pa motibo di consideracion politico-partidista. Lo duna algun ehempel pa ilustra esaki.

Den cuadro di mehoracion di e sistema anticua di impuesto, e MinFin actual a tuma e iniciativa pa un sistema completamente nobo, pa cual a pidi asistencia di e experto Hulandes di ley fiscal, esta Profesor Willem Vermeend. Un meta importante tawata pa simplifica e sistema y haci'e mas efectivo. Despues cu a presenta e concepto definitivo na gobierno di Aruba, prome ministro a bari'e for di mesa, mescos cu el a haci cu un iniciativa anterior di MinFin, esta pa remplasa cobransa di impuesto di vehiculo pa accijns di gasolin. Esaki a haci hopi mas dificil pa cumpli debidamente cu e normanan di presupuesto manera recientemente poni den ley. Sinembargo, a 'agredi' presupuesto na mas manera.

Gobierno kier a baha gasto riba presupuesto, afectando posicion huridico di pensionado di gobierno. Legalmente esey no tawata posibel. Pues mester a presupuesta e gastonan ey toch cu ya caba a kita. A realisa financiamento di esaki a base di decision riba e nivel di mas halto a costo di e (ultimo) pago obligatorio den fondo di FDA cu sí a presupuesta. A base di e fayo ey Hulanda mientrastanto a haci uzo di e stipulacion di multa cu e consecuencia cu FDA awor mester paga Hulanda mas o menos 10 miyon florin bek for di e fondo di FDA. No por uza e placa ey mas pa programa di desaroyo na Aruba.

Pero tambe e Reforma di e Areglo di Salario na Aruba (HBRA) cu ta cay bou di responsabilidad di MinFin y cu ta warda 25 aña caba riba introduccion como remplaso di e areglo di salario actual cu ta hopi anticua y costoso, a cay como victima di e proyectonan di show di gobierno. E ultimonan aki ta genera mas tanto gasto mientras cu e HBRA lo por para e aumento continuo di gasto di personal. **Pero esaki tambe ta considera un riesgo electoral.**

Pesey gobierno lo haci bon pa permiti MinFin sigui su actividadnan actual sin strobacion y pa dun'e su coperacion total. Esaki tin e bentaha cu e funcion aki no ta limita na edad. Den caso cu lo rempla'e den tempo di eleccion cu un MinFin politico-partidista, esaki solamente lo hiba finansas publico y pues Aruba den mas problema.

Armand Hessels
Presidente di Fundashon Gobernashon di Calidad Aruba

Oracion pa awe:

Señor Hesus, mi ta pidi Bo pa duna mi e grasia pa optene sabiduria pa descubri mi dibinidad y logra di bib'e, pa mi por sigui Bo fielmente. Amen.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Sindicato di Polis di Aruba

Tin e deber di anunica fayecimento di

Julio Aureliano de Cuba

Na bida, Tata di nos miembro di directiva y colega Sra. Zoraida de Cuba y suegro di nos colega Walter A. Werleman

Hopi forsa na e famia.



STATEN VAN ARUBA

Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



Sra. Susana Maduro-Croes

na bida mama di nos colega sr. Rudolf Maduro

Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na sr. Rudolf Maduro y su distinguido famia deseando nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Susana sosega na paz.

Den omber di Parlamento
Staf y Personal

Plv. Griffier di Parlamento
drs. J.L. Williams

Presidente di Parlamento
drs. M.G. Wyatt-Ras

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



A fayece

Sr. Minguel Koolman

na bida casa di nos colega Ana Koolman-Sanchez

S.E.P.B., Directiva y personal di E.P.B.-Oranjestad ta extende nos mas sincero condolencia na famianan di e fallecido.

Hopi forsa den e dianan dificil aki

Cu Sr. Minguel Koolman sosega na paz.

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Raymundo Ismael Brete,

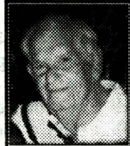
mihor conoci como "Reinaldo".

Comper y amigo di

Candido N. Tromp y famia.

Cu Reinaldo sosega na paz.





Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, cabesante y personal di St. Rosa College ta participa fayecimento di:

Sr. Hartog Posner

mihor conoci como "Harry"

Na bida, tata di nos colega juffr. Debbie

Nos kier a extende nos mas sincero palabra di condolencia na henter famia.
Hopi forsa den e momentonan duro aki.

Cu "Harry" sosega na paz.



Kiwanis
Palm Beach



We are deeply saddened to announce the passing of Fellow Kiwanian **Harry Posner**, charter member of our Kiwanis Club of Palm Beach.

During these difficult times, our thoughts and prayers are with his family and friends.

Harry will be remembered in our hearts as a great humanitarian and Kiwanian.

Kiwanis Club of Palm Beach

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

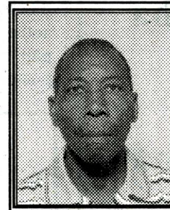
Mi no a horta pero ta e Hekwerk su largura mi kier a midi

ORANJESTAD.(AAN); --- Parce cu intento di ladronicia lo a tuma lugar na Bushiri. Patruya di distrito Oranjestad a wordo dirigi direccion Bushiri dialuna mainta.
Na yegada polis a topa e conocido di polis y husticia di inicial J.A. .
E habitante di e cas cual su inicial ta Y. a declara na polis di a wak J.A. ora e ultimo kier a bay cu hekwerk for di den cura di denunciante y sin su permiso.
J.A. a bisa polis cu e no kier a bay cu e hekwerk y cu solamente e kier midi e hekwerk.
E denunciante Y. no tabata kier a entrega keho contra di J.A. pero el a desea solamente pa polis adverti Y.
Polis a atende Y. debidamente riba su comportacion pero e no a mustra mesora comprension. Pero mas bien e tabata fresco y grosero contra e representantenan di e ley.
Despues e situacion a calma.
E caso aki ta laga bo corda riba un homber cu a horta cabrito. Polis a puntra a tipo si te a horta cabrito y el a contesta e agente, "meneer polis mi no horta cabrito: ta soppi so ma bebe"



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Recordando 4 aña di fayesimento cu nos tata stima a bay den brasa di Señor cu bon Dios tin un luga bunita pa nos papi stima.



Hubert Sophia

mihor conoci como; "Ibi"

Pa e ocaccion aki
esposa, yiunan, nietanan, rumannan y demas famia ta invita pa un santo sacrificio di misa dia 27 di october 2016 pa 7 pm na misa Inmaculada Concepciona na Sta. Cruz.



New York Laundry ta anuncia fayecimento di

Sr. Minguel Arcangel Koolman

esposo di nos colega Sra. Ana Koolman-Sanchez

Acto di entiero ta tuma lugar **diahueps 27 di october 2016.**
E difunto lo reposa for di 2:00 pa 4:00 PM na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Gerencia, Staff y Personal di New York Laundry ta manda palabra di profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu Sr. Miguel Sosega na paz.

Bicicleta berde a wordo horta

ORANJESTAD.(AAN); Strandpolitie diamars a wordo dirigi na altura di Low Rise Hotel relaciona cu ladronicia. E patruya indica a presenta y polis a atende e homber K. Master y e ultimo a declara cu 12'or di merdia el a bay hunto cu su casa na un restaurant pa lunch.
Tambe cu el a laga nan bicicleta atras na e reki special pa bicicleta.
Den careda di dos 'or y trinta nan a bolbe na e reki pero nan a nota cu e bicicleta berde no tabata na e reki. Keho ta entrega pa wordo investiga pa gara ladron di bicicleta berde

Midimento di "Decibell" a tuma lugar

ORANJESTAD,(AAN); -- Relaciona cu un caso civil entre South Beach Lounge y Hilton, dialuna mainta entre 11:00 y 11:45 or polis di bario cu aparato pa midi Decibell (sonido) tabata presente. Na midimento tambe tabata presente abogadonan di e dos partidonan.
Da Sousa Croes a representa South Beach lounge y abogado Krautsz a representa Hilton.
Diferente midimento di sonido a wordo registra y anota pa ambos partido posiblemente pa wordo usa den caso civil andando.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Comision di Santana di Playa den preparacion pa Dia di tur difunto dia 2 di november venidero



ORANJESTAD(AAN): Dia 2 di November ta Dia di tur Difunto y ta importante pa manda un mensahe con e comision di santana ta prepara nan mes pa e dia aki. Ta un dia cu Santana ta haya hopi bishita. Lo bay tin misa 6'or y mey di mainta den e kapel manera tur aña, Santana ta keda habri for di 31 di October, te cu 3 di November, for di 10'or di mainta pa 6'or di atardi. Ta pone container pafo dilanti di santana, pa esnan cu kier haci nan kelder limpi. Ta invita tambe henter pueblo pa asisti na e misa pa e difuntonan.

Segun Gina Berkley, presidente di comision di santana di Playa, e hendenan ta contribui. Tin oficina habri tur diahuebs 5'or y mey y te ainda no tin keho di nada.

Contribucion pa mantene santana y tambe e kelder, ta 100 Florin santana. Te cu 4 boca ta 100 Florin. Ta considera un kelder di 4 boca un familiekelder.

Segun Berkley, e condicion di santana ta den miho condicion compara cu tempo nan a tum'e over na 2010, y haci'e agradabel pa esnan cu kier bishita nan difunto. Ainda ta bezig y ainda tin hopi mas cos cu tin cu haci eyden.

Famianan ta coopera hopi bon, segun Berkley y e ta hopi contento cu esey.

Via misa, corant y otro medio, e comision ta comunica cu e famianan. Den tur misa ta avisa kico ta bezig cun'e y tambe ta pidi famianan pa bin haci nan contribucion anual, cu ta tuma luga tur Januari, 100 Florin pa esnan cu tin cu bin pag'e.

Gina Berkley a splica cu mas tanto e miembronan ta bin ora cu morto cay. E ora nan ta haya nan cu asina un suma cu nan tin cu paga, pasobra nan tin cu paga met terug werkende kracht, loke nan a falta pa paga den e añanan anterior. Por bisa cu un 50% ta cumpli tur aña.

Den santana tin Fantastic Garden ta traha. Nan ta percura pa yerba etc. Tin tambe grofvuil, caminda cu ta worde percura pa un otro compania.

Scol di Evangelisacion Aruba:

Ta anuncia como clausura di e Aña di Misericordia, Curso "ABBA, TATA"

ORANJESTAD (AAN)-- Scol di Evangelisacion "Mgr. A.v.d. Veen Zeppenfeldt Aruba" ta extende un invitacion pa tur cu a termina curso Felipe y Isaias.

Curso Abba Tata ta tuma lugar e week-end di 11-12-13 November 2016, na Centro Pastoral na Santa Cruz. Diabierna 11 November 2016: 6 pm pa 10 pm; Diasabra 12 November 2016: 8.30 am pa 6 pm y Diadomingo 13 November 2016: 8 am pa 4 pm.

Curso "ABBA, TATA" ta yuda nos experiencia un encuentro personal cu DIOS TATA, caminda nos por haya sanacion di tur e imagennan incorecto cu nos tin di nos Dios Tata amoroso.

Bin cu Bijbel, material di skirbi y un curason habri pa por ricibi hopi sanacion y gracia di nos "ABBA TATA".

Inscribi mas pronto posibel, pasobra lugar ta limita.

Y esaki ta e prueba cu boso ta yiu: Dios a manda Spirito di su Yiu den nos curason y e Spirito aki ta sclama: "ABBA, TATA!" Kier meen anto cu bo no ta catibo mas, pero yiu di Dios y ta Dios su boluntad pa, como yiu, bo ta heredero tambe!" Galatanan 4, 6-7.



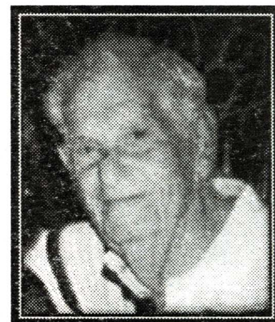
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life: and I will dwell in the house of the LORD for ever"

With sorrow and pain we announce the passing away of our beloved father, grandfather, uncle and brother :

Hartog Posner

Better known as " Harry"
Widower of Sonia Maria Posner-Salas
Officer in the order of Oranje Nassau
Charter and honorary member of Kiwanis Palm Beach



On behalf of his
Beloved Children: Dorothy Jane
Deborah Ann
Beloved Grand Children: Johnathan & Marisol
Hannah Gabriela
Beloved Nephews & Nieces: Israel & Milagros Posner
Louis Anthony Posner & family
Willard & Sonia Maria Mosher-Posner
Sister: Israelita Pellicer- Posner & family
Brother Abraham & Annemarie Posner- Janssen & family
Brothers and sisters in law: Greta Posner-Figaroa
Gladys Daou –Salas & family
Richard & Alice Nijhof Salas & family
Juan & Irene Riverola-Salas & family
Cime Posner- Sprock & family
Irene Posner- Camison & family
Families: Posner, Salas, Pellicer, Seute, Croes, Milan, Daou, Nijhof, van Ramshorst, Riverola.
Beloved Friends Rob & Marianne Dalmeijer and family
Haime & Maria Hochman & family
Danny van der Linde & family
Jubi & Frida Toppenberg
Ruben Mansur & family
Beloved caretaker: Guerdie Pierre
All his "fellow- members" of Kiwanis Club of Palm Beach

Families and friends too numerous to mention are invited to attend the funeral service which will be held on friday 28th of october 2016 from 9 am to 11 am at Auroa Funeral Home.

Opportunity for condolences will be held at the Aurora Funeral Home on thursday 27th of October 2016 from 7 pm till 9 pm.



Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

BASED ON THE BEST-SELLING NOVEL BY THE AUTHOR OF THE DA VINCI CODE AND ANGELS & DEMONS
TOM HANKS FELICITY JONES
INFERNO
IS UPON US

QUEEN OF KATWE

PROOI

ANNA KENDRICK JUSTIN TIMBERLAKE
DREAMWORKS
TROLLS
FIND YOUR HAPPY PLACE

SCHEDULE FOR
October 27 - November 2

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie					Rating
QUEEN OF KATWE					NEW PG
	daily:	4:00			
	matinee:	1:00			
INFERNO					NEW PG-13
	daily:	6:45	9:30		
	matinee:	12:30	3:15		
	late:	12:00			
TROLLS 3D					NEW PG
	daily:	4:30			
	matinee:	12:00	2:15		
TROLLS					NEW PG
	daily:	4:45			
	matinee:	12:15	2:30		
	late:				
BOO A MADEA HALLOWEEN					PG-13
	daily:	4:00	6:15	8:45	
	matinee:	1:15			
	late:	11:15			
KEEPING UP WITH THE JONESES					PG-13
	daily:	7:00	9:30		
	late:	12:00			
OUIJA ORIGIN OF EVIL					PG-13
	daily:	6:45	9:15		
	late:	11:45			
JACK REACHER NEVER GO BACK					PG
	daily:	6:00	8:45		
	matinee:				
	late:	11:30			
THE ACCOUNTANT					R
	daily:	9:00			
	matinee:				
	late:	11:45			
PROOI					NEW PG-13
	daily:	6:30			
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT					G
	daily:	4:30			
	matinee:	12:00	2:15		

AT PASEO HERENCIA

Movie					Rating
QUEEN OF KATWE					NEW PG
	daily:	4:45			
	matinee:	2:00			
INFERNO					NEW PG-13
	daily:	5:15	8:15		
	matinee:	2:00			
	late:	11:30			
TROLLS 3D					NEW PG
	daily:	4:45	7:00		
	matinee:	2:00			
TROLLS					NEW PG
	daily:				
	matinee:	12:15			
	late:				
BOO A MADEA HALLOWEEN					PG-13
	daily:	7:30	10:00		
	matinee:				
	late:	12:15			
KEEPING UP WITH THE JONESES					PG-13
	daily:	5:00	7:15	9:45	
	late:	12:00			
OUIJA ORIGIN OF EVIL					PG-13
	daily:	9:30			
	late:	12:00			
JACK REACHER NEVER GO BACK					PG
	daily:	5:30	8:30		
	matinee:	2:30			
	late:	11:45			
THE ACCOUNTANT					R
	daily:	5:15	8:15		
	matinee:	2:15			
	late:	11:30			

LATEST RELEASES

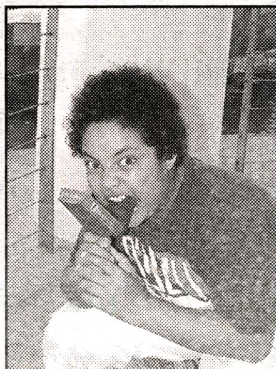
Dushi ta e ijscream nan di Stickhouse cu a habri na Renaissance Mall











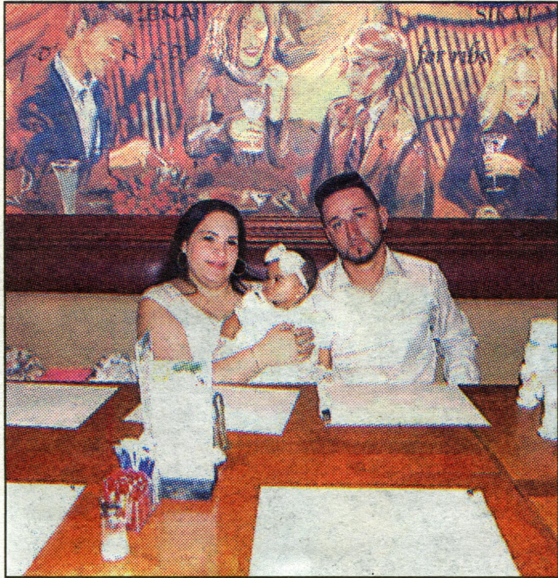




ORANJESTAD (AAN): Na Renaissance Mall Juffrouw Mirjan Mostert un juffrouw cu su mes ta traha e ijscream nan na Aruba a habri un wagen cu e ta bende hopi ijscream di diferente sabor di fruta na Renaissance Mall.

E prome 100 persona por a haya un ice cream gratis . Fotografo Gina a come di lamoenchi y ta haye super dushi. DIARIO ta desea e negoshi hopi exito.





Awe nos ta canta happy birthday pa Iluniza Hernandez cu a cumpli 29 aña di edad.. pabien ta bin di parti bo ruman Hildred, Bryan, di bo sobrino Bryson y sobrina Hilianne. Tambe pabien ta bin di bo ruman nan Milene, Bernize y Symond. Papi Casimiro y mami Bernadeta. Henter famia Werleman y Croes ta manda un macuto di sunchi y hopi brasa pabo riba bo dia.. Cu dios bendiciona bo cu hopi anja mas di bida, amor, salud y felicidad..Bryson ta bisa: Tanchi Isha you are awesome and I love you...



Awe ta cumpli su prome añito e prins di cas Gian-mar Werleman ... Pabien ta bin di parti Mami i Papi i su ruman Gian-meri ... Pabien tambe ta bin di parti su Dino i Dina cu ta stime hopi..

Seaport Casino
ta presenta
BIGGER BETTER BINGO
Halloween Edition!

DOOR PRIZES
4x AWG 250,-
POWER BALL AWG.
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

DIADOMINGO
30 OCTOBER, 2016
Cuminsando 4:00 PM
Renaissance Convention Center

Wega 1 ....AWG 750
Wega 2 ....AWG 750
Wega 3 ....AWG 750
Wega 4 ....AWG 750
Wega 5 ....AWG 750
Wega 6 ....AWG 1500
Wega 7 ....AWG 1500
Wega 8 ....AWG 1500
Wega 9 ....AWG 2500
Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-
55 te cu 56 jamada AWG 750,-
57 jamada of mas AWG 500,-
Wega 11 ..... AWG 10.000

TOOL FEST
DEMO'S DI HERMENT DOOR DI SPECIALISTA
RIFA ✕ CUMINDA ✕ MUZIEK
KOOYMAN
29-10-2016
9AM - 5PM
TE 40% DI DISCUENTO
Milwaukee ROCKWELL makita MintCraft DeWALT
ARIBA UN SELECCION DI HERMENT ELECTRONICO Y MANUAL
7 DAYS OPEN
2X fun miles
follow us on facebook.com/kooyman.megastore.aruba
and visit our new website www.kooymanbv.com

LAZBOY

NEW ★ STOCK





CREDIT UP TO 24 MONTHS

FRIENDLY EXPERT SERVICE







HAGEMYER

Avenida Milio J. Croes 114 • Tel. 521-1180 • Fax. 583-1508
Orario: 9am-6pm Dialuna pa Diasabra • info@hagemyeraruba.com


Hagemyer Aruba